



# شهاپ

سال چهارم، شماره سوم، شماره پیاپی ۱۳، پاییز ۱۳۷۷

شماره استاندارد بین‌المللی ۱۰۲۹-۴۷۸۳

ISSN: 1029-4783

## میراث کتابخانه

۲

سید محمود مرعشی نجفی

کتابخانه شخصی آیت‌الله بهاری همدانی

## کلک و کتاب

۱۰

علی رفیعی علامرودشتی

شیفتگان کتاب

۲۳

رضا بابایی

نویسنده در حوزه

۲۹

سید حسن فاطمی

نقد شیخ آقا بزرگ تهرانی بر کشف الحجب

۳۶

گفتگو با حجت‌الاسلام مقدس‌نا

دایرة المعارف امام حسین (ع)

## جهان کتابخانه

۴۰

محمد نوری

بزرگترین کتابخانه شخصی جهان در بعلبک

۴۳

میر محمود موسوی

کتابخانه قروین

## سفرنامه‌های علمی

۴۶

سید محمود مرعشی نجفی

رهنمایی ازبکستان

۵۵

علی رفیعی علامرودشتی

دیدار از نمایشگاه بین‌المللی کتاب

## بازتاب دیدار

۵۸

## خبر کتابخانه

۶۱

## نامه‌ها

۶۶

# کتابخانه شخصی آیت‌الله بهاری همدانی(ره)

سید محمود مرعشی نجفی

مطلوب دیگر آن که در گزارش نخست متأسفانه چند غلط راه یافته است و همچین بعضی موارد نیاز به توضیح بیشتر دارد که ذیلاً می‌آید:

الف) ردیف ۲۵، نام رساله نخست، کن فسیکون آمده که صحیح آن کن فیکون است.

ب) ردیف ۳۷، رساله دوم مغایرة الاجزاء و القبول آمده، که نام اصلی آن مفارقة الاجزاء و القبول است.

ج) ردیف ۵۹، کتاب سلاح الحازم لدفع الظالم به عربی است، نه فارسی.

د) ردیف ۶۰، نام دیگر کتاب روح الجوامع، ودرج الجوامع است. و نسخه دیگری غیر از دو نسخه معرفی شده، در کتابخانه آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره) به شماره ۴۷۷۱ موجود است که آن نیز جلد اول کتاب و شامل ۱۳۵ برگ و در قطع رقی است.

ه) ردیف ۶۲، کتاب حقیقت اسلام در اصول دین نیز به جز دو نسخه معرفی شده، نسخه اصلی دیگری به خط مؤلف به شماره ۳۳۱۳ در جلد ۹ فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه بزرگ آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره) معرفی گردیده است که در ۵۵ برگ و در قطع رقی است.

و) ردیف ۱، کتاب المزار شیخ مفید، نسخه خطی دیگری در سده ۱۱ ق کتابت شده و ناقص بوده است و مرحوم بهاری آن را تکمیل و در حاشیه تصحیح کرده و شامل ۱۵۵ برگ در قطع جیبی است.

در صفحه آغاز گزارش قبلی سال مهاجرت آن مرحوم از

## بخش دوم

در شماره پیش، بخشی از گزارش درباره کتابخانه مرحوم آیت‌الله حاج شیخ محمد باقر بهاری همدانی (متوفی ۱۳۳۳ ق) را آوردیم. پس از مدتی مجلداً تعدادی از وارثان آن مرحوم بخش پایانی مجموعه آثار علمی ایشان را برای فروش به کتابخانه بزرگ آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره) ارائه نمودند. چون بخش اندکی در چند سال قبل و نیز بخش قابل توجه دیگری را نیز در چند ماه گذشته برای کتابخانه خریداری کرده بودم، لذا به منظور عدم پراکندگی این نسخه‌های علمی سودمند آنها را نیز خریداری کردم. این نسخه‌ها بیشتر نسخه اصلی و به خط مبارک آن مرحوم است، که در این گزارش فهرست آنها را آورده‌ایم. بنابراین، با توجه به سه مرحله خریداری نسخه‌های خطی کتابخانه مرحوم بهاری، احتمالاً تمامی نسخه‌های خطی ایشان، به جز پنج نسخه که در کاظمین به یکی از کتابخانه‌ها اهدا گردیده، به کتابخانه بزرگ آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره) انتقال یافته است. یادآور می‌شود آن مرحوم معمولاً آثار تألیفی خود را در دو یا سه نسخه کتابت می‌کرد: ۱. مسوده؛ ۲. میپرسه؛ ۳. نسخه تکمیلی.

لذا در این گزارش و نیز گزارش قبلی بعضی نسخه‌ها مکرر و تا سه نسخه اصلی وجود دارد و از لحاظ مقابله و تصحیح برای چاپ بسیار سودمند است.

مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی، نسخه میضه، به خط مؤلف، که آن را در عصر روز جمعه پانزدهم ذی‌حجّه سال ۱۳۱۰ در نجف اشرف کتابت کرده است. نسخه مسوده اصلی این کتاب نیز در شماره ۱۲ فصلنامه شهاب در گزارش بخش نخست کتابخانه بهاری به شماره ۶۰ معرفی گردیده است. خط نسخ، عناوین قرمز، ۳۳۵ صفحه، قطع رقعی، جلد تیماج قرمز ضربی با ترنج و سترنج.

ضمناً یک نسخه اصلی دیگر به خط مبارک مؤلف به شماره ۴۷۷۱ در جلد ۱۲ فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه بزرگ آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی (ره) معرفی شده و شامل ۱۳۵ برگ در قطع رقعی و جلد تیماج قرمز است. در این اثر، مرحوم بهاری، به گفته‌های ابن حجر هیتمی در رسالت تطهیر الجنان و اللسان عن الخطرو و التغوه بثبات معاویة بن ابی سفیان پاسخ داده است.

۵. مجموعه سه رساله در یک جلد، از آثار مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی، نسخه میضه اصلی، به خط مؤلف. این رساله‌ها عبارت‌انداز: ۱. الدعوة الحسينية الى مواهب السنّة، به عربی، خط نسخ، عناوین قرمز، کتابت سال ۱۳۱۱ ق در نجف اشرف، ۷۸ صفحه؛ ۲. رسالة عربی، شامل احادیث و روایاتی که اخطب خوارزم در کتاب المناقب خود نیاورده است. خط نسخ، عناوین قرمز، کتابت در ماه صفر سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف، ۱۱ صفحه؛ ۳. ابھی الدر فی تکملة عقد الدر فی اخبار الامام المنتظر (ع) من طریقہ العامة، به عربی، نسخه میضه اصلی، به خط مؤلف در شب هفتم شوال سال ۱۳۰۹ در نجف اشرف. خط نسخ، عناوین قرمز، ۳۱ صفحه. در پشت برگ آغاز این مجموعه، مرحوم آیت‌الله حاج شیخ محمد رضا بهاری، برادر مؤلف، چنین نوشته است: «فقد وهب الجناب المصطف اطال الله بقاء هذا الكتاب المستطاب لى في شهر رمضان المبارك من شهور سنة خمسة عشر و ثلاثة بعد الالاف (۱۳۱۵) وانا الاحر محمدرضا بن محمد جعفر الهادی». قطع رقعی بزرگ، جلد تیماج قرمز مجلدول.

۶. مجموعه شامل دو کتاب، بدین ترتیب: ۱. عقد الدر فی اخبار الامام المنتظر (ع)، به عربی، از ابی بدر یوسف بن یحیی السلمی الشافعی. نسخه نفیسی به خط مبارک مرحوم آیت‌الله

نجف اشرف به زادگاهش بهار همدان، به نقل از بازماندگانش، سال ۱۳۱۶ ق آمده است، لیکن در پشت برگ آغاز مجموعه شماره ۱۵، به خط فرزند ایشان مرحوم حاج شیخ محمد حسین بهاری همدانی، سال ۱۳۱۷ ق آمده است. اینک به معزّی نسخه‌هایی که به تازگی از وارثان آیت‌الله بهاری همدانی خریداری شده می‌پردازیم:

۱. مطلع الشمس في فضل حمزة و جعفر ذي الجناحين، به عربی، تأليف مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی و به خط مبارک ایشان است. این جلد کامل‌ترین نسخه اصلی این کتاب است که در سال ۱۳۰۹ ق در نجف اشرف کتابت شده است. دو نسخه مسوده اصلی دیگر از این کتاب در مجموعه قبلی وجود دارد که یک نسخه مسوده آن در فصلنامه شهاب، شماره ۱۲، در گزارش کتابخانه بهاری به شماره ۱۷ معرفی شده که در صبح پنجم شنبه ۲۹ ربیع سال ۱۳۰۵ در نجف اشرف کتابت شده است. آن‌گاه می‌پرسیم این نسخه را در سی ام رمضان سال ۱۳۰۵ به پایان برده است. سپس چون مطالب بیشتری یافته است، به تدریج جمع آوری نموده و مجددًا با تجدیدنظر و اضافات آن را به صورت مجموعه فعلی فراهم نموده است. خط نسخ، عناوین قرمز، قطع رقعی، جلد تیماج مشکنی.

۲. تعلیقة على الفوائد المليلة في شرح النقلية، به عربی، تأليف مرحوم بهاری، به خط مؤلف، قطع جیبی، خط نسخ و نستعلیق. در برگ پایانی مرحوم آیت‌الله حاج شیخ محمد رضا، برادر مؤلف، به خط خود چنین نوشته است: «انتهی ما علّقه حجۃ الاسلام حاجی شیخ محمد باقر بهاری مقیم همدان طاب ثراه، اخی من ابی و امی، جف قلمه الشریف و انا الاحر محمد رضا بن حاج محمد جعفر طاب ثراهما».

۳. مجموعه سه رساله از آثار مرحوم آیت‌الله شیخ محمد باقر بهاری همدانی، به خط مؤلف، بدین ترتیب: ۱. صلاة الجماعة؛ ۲. كتاب الاجارة؛ ۳. امر مسئلة الامر مع العلم بانتفاء شرطه. این نسخه مسوده اصلی است. فرزند مؤلف بر فراز برگ آغاز چنین نوشته است: «لوالدى الماجد الحاج شیخ محمد باقر البهاری الهمدانی تغمدنه الله بغفرانه، أنا العاصی محمد حسین». خط نسخ، قطع رقعی، جلد تیماج زرشکی.

۴. سلاح العازم لدفع الظالم، در اعتقادات، به عربی، تأليف

٢٦ ص؛ ٣. رسالت ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدالله بکری، به عربی، کتابت دهه آخر جمادی الشانی سال ١٢٩٧، ٣٤ ص؛ ٤. رسالت فی معرفة ساعات و اللیل، به عربی، شامل شش فصل و یک خاتمه، مؤلف مجهول، کتابت در ١٨ ربیع المولود سال ١٢٩٦، ٢٨ ص. این مجموعه به خط نسخ و بعضی از حواشی به خط نستعلیق نوشته شده است. قطع جیبی، جلد مقوایی، عطف پارچه سفید.

١١. رسالت عربی در تفسیر آیه شریفه: «وَ قَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لِتَفْسِيدِنَ فِي الْأَرْضِ» درباره حضرت ولی عصر (عج)، تألیف مرحوم آیت الله بهاری همدانی، نسخه اصلی به خط مؤلف. کتابت سال ١٣٢١ ق در همدان، خط نستعلیق، عناوین قرمز، قطع جیبی، ١٩ برگ، این نسخه مسوّدة اوّلی مؤلف است که قلم خورده‌گی دارد. جلد تیماج قهوه‌ای یک لایی.

١٢. مجموعه در اصول، به عربی، شامل التسامح فی ادلة السنن؛ مسئله الاجزاء؛ المطلق و المقید؛ المجمل و المبين؛ بعض الكلام فی المشتق؛ تأليف مرحوم آیت الله بهاری همدانی، نسخه اصلی به خط مؤلف، این نسخه مسوّدة اوّلی مؤلف است و قلم خورده‌گی دارد. خط شکسته نستعلیق، ٧٢ برگ، قطع رقی کوچک، جلد تیماج حنایی ضربی مجدول با ترنج و سرترنج.

١٣. مجموعه نفیس تأليف مرحوم آیت الله بهاری همدانی، به عربی، نسخه مسوّدة اوّلی اصلی به خط مؤلف، بدین ترتیب: ١. تلخیص چهار رساله از رسائل رجالیه مرحوم حجت الاسلام سید محمد باقر شفتی اصفهانی، شامل احوال ابو بصیر که در شب یازدهم رمضان سال ١٣١٣ نوشته است (٢٢ برگ). و احوال اسحاق بن عمّار که در دوازده شوال سال ١٣١٣ ق نوشته است. (برگ). همچنین حسین بن خالد، کتابت در ٢٢ شوال سال ١٣١٣ در نجف اشرف (١٢ برگ)؛ ٢. رسالت تنزیه المشاهد عن دخول الاباعد، به عربی، کتابت عصر روز دهم جمادی الآخر سال ١٣١١ در نجف اشرف، ١٣ برگ؛ ٣. تلخیص رسالت شافیه رجالیه سید محمد باقر حجت الاسلام شفتی اصفهانی درباره ابراهیم بن هاشم قمی، ٢١ برگ، کتابت روز یازدهم صفر ١٣١٣ در نجف اشرف؛ ٤. تلخیص تعدادی دیگر از رسائل رجالیه

حاج شیخ محمد باقر بهاری همدانی که در کربلا از روی نسخه موجود در کتابخانه موقوفه مرحوم سید علی اکبر قزوینی کتابت کرده است. خط نسخ، عناوین قرمز؛ ٢. ابھی الددر فی تکملة عقد الددر فی اخبار الامام المنتظر (ع) من طریق العامة، به عربی، از مرحوم آیت الله بهاری همدانی، نسخه مبیضه اصلی دوم، به خط مبارک ایشان، که در شب هفتم شوال سال ١٣٠٩ در نجف اشرف کتابت کرده است. نسخه مسوّدة اصلی اوّلی نیز در همین مجموعه آمده است. ٢٣ برگ، خط نسخ، عناوین قرمز، قطع رقی، جلد تیماج قرمز.

٧. البيان لحقيقة الإيمان، به عربی، از مرحوم آیت الله بهاری همدانی، نسخه مبیضه اصلی دوم، به خط مبارک مؤلف، که در آخر ربیع المولود سال ١٣١٠ در نجف اشرف کتابت کرده است. خط نسخ، عناوین قرمز، ١٤٨ صفحه، قطع رقی، جلد تیماج قرمز.

٨. التنبیه علی امر الکتب، به عربی، از مرحوم آیت الله بهاری همدانی، نسخه مبیضه اصلی، به خط مؤلف، که در شب نهم رمضان سال ١٣٠٩ در نجف اشرف کتابت کرده است. نسخه مسوّدة اوّلی اصلی این کتاب در شماره ١٢ فصلنامه شهاب در گزارش نخست کتابخانه بهاری به شماره ٧ معرفی گردیده است. ٤٧ برگ، قطع رقی، خط نسخ، عناوین قرمز، جلد تیماج قرمز. در این کتاب نسخه‌های چاپ شده در مصر را که تحریف کرده‌اند معرفی می‌نماید و بسیار موضوع تازه‌ای را مطرح می‌کند.

٩. الخلل فی الصلاة یا المخللة فی الصلاة یا الذهب المسبوك فی خلل الصلاة و الشکوك، به عربی، که متن آن از کتاب شرایع محقق حلّی است. تأليف مرحوم آیت الله بهاری همدانی، نسخه اصلی به خط مبارک ایشان، که در سال ١٣٠٢ ق در نجف اشرف کتابت کرده است. قطع رقی کوچک، خط شکسته نستعلیق، ٣٧٠ صفحه، عناوین مشکی، جلد تیماج حنایی ضربی مجدول با ترنج و سرترنج.

١٠. مجموعه چهار رساله کوچک در یک مجلد به خط مرحوم آیت الله حاج شیخ محمد باقر بهاری همدانی، بدین ترتیب: ١. الأربعین، به عربی، احتمالاً از مولی محمد تقی مجلسی، ١٢ ص؛ ٢. مجموعه روایات و احادیث به عربی،

اصلی، به خط مؤلف، که از روی نسخه مسوّدة قبلی کتابت کرده است؛ با همان تاریخ کتابتهاي قبلی، قطع رقعي، خط نسخ، عنوانين قرمز، جلد تیماج قرمز ضربی مجلدول با ترجمه و سرتونج.

۱۵. مجموعه شامل سه رساله از تأليفات مرحوم بهاري همداني، نسخه ميپنه اصلی به خط مؤلف، بدین شرح: ۱. إضائة النور فى الإمام المستور، به عربی، درباره حضرت ولی عصر (عج). کتابت اوایل شوال سال ۱۳۱۷ در روستای بهار همدان؛ یعنی سال مهاجرت ایشان از نجف اشرف به زادگاه خود. ۷۹ ص، خط نسخ، عنوانين مشکی؛ ۲. قامعة اللجاج و دافعة الحجاج، به عربی، درباره حضرت ولی عصر (عج)، ۳۰ ص. کتابت ۲۸ شوال سال ۱۳۱۳ در روستای بهار همدان؛ زمانی که برای چند روز استراحت از نجف به بهار آمده و آنگاه مراجعت کرده است؛ ۳. ایضاح المرام فی امر الامام، به عربی، درباره حضرت ولی عصر (عج). کتابت روز شنبه پانزدهم ذی قعده سال ۱۳۱۳ در روستای بهار همدان، ۷۹ ص. قطع جيبي. مرحوم آیت‌الله حاج شیخ محمدحسین بهاري، فرزند مؤلف، در برگ قبل از آغاز مجموعه چنین نوشته است: «باسمه تعالى، از تاریخ تأليف و کتابت این سه کتاب مجلد در این جلد، سه مطلب استفاده می‌شود: ۱. سال مراجعت آیت‌الله بهاري (ره) در سنه ۱۳۱۷ هجری قمری بوده، نه ۱۳۱۸ که بعضیها گفته‌اند؛ ۲. چقدر کوشابوده در خدمت به شرع مقدس که به محض اتمام جلد اول در اوایل شوال همین سال، شروع می‌فرماید در تأليف جلد دیگر در ۲۸ همان ماه آن را به پایان می‌رساند و فوراً شروع می‌فرماید در تأليف جلد دیگر و در پانزدهم ذی قعده همان سال او را به پایان می‌رساند. مرّه العاصی محمدحسین بن محمدباقر عفی عنهمما فی ليلة ۲۴ شهر رمضان المبارک ۱۴۰۶». جلد تیماج قرمز.

۱۶. روح الجوامع يا ووج الجوامع، در رجال، به عربی، جلد اول، تأليف مرحوم آیت‌الله بهاري همداني، نسخه مسوّدة اصلی اولی کتاب، به خط مؤلف. متأسفانه تاریخ کتابت ندارد. خط شکسته نستعلیق، عنوانين قرمز، قطع رقعي کوچک. یك نسخه ميپنه اصلی دیگر در گزارش نخست کتابخانه بهاري به شماره ۶۰ در فصلنامه شهاب شماره ۱۲ معرفی شد. همچنین

مرحوم سید محمدباقر حجت‌الاسلام شفتی اصفهانی، به عربی، بدین شرح: ۱. اتحاد معاویة المنسوب الى شريح مرة و الى ميسرة اخرى، ۶ برگ؛ ۲. محمد بن الفضيل الراوى عن ابي الصباح الكنانى، ۴ برگ؛ ۳. محمد بن خالد برقي، ۴ برگ؛ ۴. احمد بن محمد بن خالد البرقي، ۲ برگ؛ ۵. محمد بن احمد الراوى عن العمركى و عنه ابن محبوب، ۲ برگ؛ ۶. محمد بن اسماعيل الراوى عن المفضل و عنه الكليني، ۷ برگ. کتابت شب ۲۸ ربیع‌الموالید سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف؛ ۷. ابو جعفر احمد بن محمد بن عیسی القمی، ۴ برگ. کتابت روز جمعه، هفتم ربیع‌الثانی سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف؛ ۸. شهاب بن عبد ربه الكوفی، ۳ برگ. کتابت دهم ربیع‌الثانی سال ۱۳۱۳؛ ۹. عبدالحمید بن سالم العطار و ابنته محمد بن عبدالحمید، ۳ برگ. کتابت عصر پنجشنبه سیزدهم ربیع‌الثانی سال ۱۳۱۳؛ ۱۰. عمر بن یزید، ۵ برگ. کتابت شب چهاردهم جمادی‌الاولی سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف؛ ۱۱. الملقب ماجیلویه و انهم اربعة و احوالهم، که عبات‌اند از: محمد بن علی بن ابی القاسم و عمه محمد بن ابی القاسم و ابن عمه علی بن ابی القاسم و من احفاد عمه محمد بن علی بن محمد بن ابی القاسم، ۶ برگ. کتابت عصر پنجشنبه ۲۶ جمادی‌الاولی سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف؛ ۱۲. محمد بن سنان الزاهري و حسن حاله، ۱۱ برگ. کتابت عصر سه‌شنبه اول جمادی‌الآخر سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف؛ ۱۳. محمد بن عیسی بن عبید‌القطینی، ۱۳ برگ. کتابت دوازدهم جمادی‌الثانی سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف؛ ۱۴. فی عدة الكافی، ۱۶ برگ. کتابت بیستم جمادی‌الآخر سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف؛ ۱۵. سهل بن زیاد، ۶ برگ. کتابت ۲۳ جمادی‌الآخر سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف؛ ۱۶. حماد بن عیسی الجهینی، ۸ برگ. کتابت ۲۷ جمادی‌الآخر سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف؛ ۱۷. أبان بن عثمان الأحمر و اصحاب الاجماع، ۱۱ برگ. کتابت ۲۸ ربیع سال ۱۳۱۳ در نجف اشرف.

قطع این مجموعه رقعي کوچک و به خط نسخ مؤلف است. چون نسخه مسوّدة اولی مؤلف است، قلم خورده‌گی بسیار دارد. عنوانين قرمز، جلد تیماج قرمز ضربی مجلدول با ترجمه و سرتونج. ۱۴. همان مجموعه قبلی با همان خصوصیات، نسخه ميپنه

صفحه؛ ۲. مغایرة و يا مفارقة الاجزاء و القبول، به عربي، ۸ صفحه، کتابت شب هیجدهم رمضان سال ۱۳۲۹؛ ۳. تزویج الصغیرة فی المدة القليلة، به عربي، ۸ صفحه، کتابت صبح شانزدهم رمضان سال ۱۳۲۹؛ ۴. فی المولود من الزنا، به عربي، ۹ صفحه، کتابت شب یسترم رمضان ۱۳۲۹؛ ۵. دین المقتول، به عربي، ۵ صفحه، کتابت شب ۲۲ رمضان سال ۱۳۲۹؛ ۶. تکلیف الکفار بالفروع و ملحقه، به عربي، ۳۵ صفحه، کتابت عصر ۲۲ رمضان ۱۳۲۹؛ ۷. ذیل رسالۃ تکلیف الکفار، به عربي، ۱۰ صفحه، کتابت رمضان سال ۱۳۲۹. قطع جیبی، به خط نستعلیق مؤلف، عناوین مشکی، جلد تیماج قهوه‌ای یک لایی مجدول.

۲۰. مجموعه سه رساله در یک مجلد، از تألیفات مرحوم آیت‌الله بهاری، نسخه مبیضه اصلی به خط مؤلف، نسخه مسوّدة اصلی اولی این مجموعه به شماره ۲۱ در گزارش نخست کتابخانه بهاری در فصلنامه شهاب شماره ۱۲ آمده است: ۱. العلام لاهداء الهوائیم، به عربي، در احوال حضرت ولی عصر (عج). تأییف او اخر ذی قعده سال ۱۳۱۸ در روستای بهار همدان. این مبیضه نیز از روی نسخه مسوّدة یاد شده در یستم ذی حجه همان سال کتابت شده و در ۲۶ شوال سال ۱۳۱۹ آن را در همدان مقابله و تصحیح کرده است. ۹۴ برگ، خط نسخ مؤلف، عناوین قرمز؛ ۲. تکملة کتاب العلام لاهداء الهوائیم، به عربي، نسخه مبیضه اصلی به خط نسخ مؤلف، عناوین مشکی، ۱۲ برگ؛ ۳. رساله به عربي، شامل روایات و احادیث درباره شهر جابر سا و جابلقا. نسخه مبیضه اصلی به خط مؤلف که در شب دهم شوال سال ۱۳۲۱ ق کتابت کرده است. ۴۶ برگ، خط نسخ مؤلف، عناوین مشکی، قطع جیبی، جلد تیماج مشکی مجدول فرسوده.

۲۱. حاشیة رسائل، بخش نخست، عربي. تأییف مرحوم آیت‌الله بهاری، مسوّدة اصلی اولی به خط ایشان شامل حجیت ظن و ... . بخشی دیگر از این کتاب به شماره ۱۳ در گزارش نخست کتابخانه بهاری در فصلنامه شهاب شماره ۱۲ آمده است. خط شکسته نستعلیق مؤلف، عناوین مشکی، قطع رقی، جلد تیماج حنای ضربی مجدول با ترجمه و سر ترجمه.

۲۲. بخش دوم حاشیة قوانین الاصول، به عربي، از مرحوم بهاری، نسخه مسوّدة اصلی اولی به خط مؤلف، نسخه مبیضه

یک نسخه مسوّدة اصلی دیگر از جلد اول کتاب به شماره ۲۴۷۷ در جلد ۷ فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره) آمده است. ۲۹۵ برگ، قطع رقی کوچک، جلد نخست کتاب است و از جلد دوم آن اصلی که معرفی شد، جلد نخست کتاب است. در این کتاب مرحوم بهاری از چند کتاب رجالی استفاده کرده است، و برای هریک رمزی قرار داده و بیشتر از جامع الرواۃ مرحوم اردبیلی استفاده نموده است. در پشت برگ آغاز نسخه معرفی شده در فهرست کتابخانه تلخیص کتاب جامع الرواۃ نام نهاده شده است. مجلد حاضر نیز از آغاز حرف الف تا پایان حرف ح است. جلد تیماج مشکی فرسوده.

۱۷. مجموعه سه رساله از تألیفات مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی، نسخه مسوّدة اصلی اولی کتاب، به خط مؤلف، نسخه مبیضه اصلی این مجموعه نیز در شماره ۱۲ فصلنامه شهاب در گزارش نخست کتابخانه بهاری به شماره ۲۵ آمده است: ۱. رساله درباره آیه شریفه کُنْ فَیَکُون، به عربي، کتابت سال ۱۳۳۱ ق در همدان، ۲۵ برگ؛ ۲. رساله در عدالت، به عربي، ۱۰ برگ؛ ۳. التحصیل فی معنی التفصیل، به عربي، ۴۸ برگ، قطع رقی کوچک. این نسخه چون مسوّدة اصلی اولی مؤلف است، قلم خورده و پراکنده دارد. خط نستعلیق، عناوین قرمز، جلد مقوایی، عطف و گوشه‌ها تیماج قهوه‌ای سوخته.

۱۸. نثار اللباب فی تقییل التراب فی استحباب تقییل العتبة فی المشاهد الشرفة و ابطال توهم المعنی منه، به عربي، تأییف مرحوم آیت‌الله بهاری. تأییف این کتاب در عصر روز شنبه سوم ربیع الثانی سال ۱۳۱۱ در نجف اشرف به پایان رسیده و این نسخه نیز در روز پنجم شنبه از ماه ربیع الثانی همان سال به خط نسخ علی اکبر همدانی نجفی کتابت شده است. عناوین قرمز، ۶۵ ص، قطع جیبی، جلد تیماج قرمز مجدول یک لایی.

۱۹. مجموعه هفت رساله از تألیفات مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی، نسخه مبیضه اصلی کتاب به خط مؤلف. نسخه مسوّدة این مجموعه به شماره ۳۷ در گزارش نخست کتابخانه بهاری در فصلنامه شهاب شماره ۱۲ آمده است: ۱. الجمع بین فاطمیتین، به عربي، کتابت شب سیزدهم رمضان سال ۱۳۲۹ در همدان، ۱۶

کتابخانه بهاری در فصلنامه شهاب شماره ۱۲ آمده است. ۲۱۶  
برگ، خط نسخ مؤلف، عناوین قرمز. چون نسخه مسوده اصلی  
اولی است، قلم خوردگی بسیار دارد. قطع رقی کوچک، جلد  
تیماج قرمز.

۲۷. مقتضب الاثر فی الائمۃ الاثنی عشر، به عربی، تأليف  
ابوعبدالله احمد بن محمد بن عیاش، نسخه نفیس به خط مرحوم  
آیت‌الله بهاری همدانی که از روی نسخه مورخ ۵۷۵ ق به خط  
محمد بن احمد بن محمد بن عبدالکریم بن عبدالجبار بن حسین  
بن محمد بن احمد بن ابی الفتوح همدانی از نسخه مورخ ۳۰۴ ق  
در نجف اشرف کتابت شده است. ۵۲ صفحه، خط نسخ،  
عناوین قرمز، قطع جیبی، جلد تیماج قرمز یک لایی.

۲۸. تعلیقه بر کتاب بیع شیخ انصاری، عربی، تأليف مرحوم  
آیت‌الله بهاری همدانی، جلد ۱ و ۲، نسخه اصلی به خط مؤلف،  
خط شکسته نستعلیق، عناوین قرمز، قطع رقی کوچک، ۲۶۰  
برگ، جلد تیماج مشکی فرسوده.

۲۹. تعلیقه بر کتاب منبع الحیة سید نعمت‌الله جزایری،  
عربی، تأليف مرحوم آیت‌الله بهاری، نسخه میتضمه اصلی به خط  
مؤلف. در برگ پایانی نسخه، مرحوم حاج شیخ محمد رضا  
بهاری، برادر مؤلف، چنین نوشته است: «إِلَى هَنَا جَفَّ قَلْمَهُ  
الشَّرِيفِ طَابُ ثَرَاهُ فِي سَلْخِ شَعْبَانِ مِنْ سَنَةِ ثَلَاثٍ وَ ثَلَاثِينَ وَ ثَلَاثَمَةِ  
بَعْدِ الْأَلْفِ مِنَ الْهِجْرَةِ». در اواخر همین سال مؤلف رحلت کرده  
است. ۹۶ برگ، خط نستعلیق، قطع جیبی، جلد تیماج مشکی  
یک لایی.

۳۰. مجموعه سه رساله، بدین ترتیب: ۱. حیاة الارواح، به  
عربی، در اصول دین، از ملا محمد جعفر استرآبادی، به خط  
مرحوم بهاری همدانی، ۸۵ صفحه؛ ۲. حواشی بر کتاب حیاة  
الارواح، به عربی، از مرحوم آیت‌الله بهاری، نسخه میتضمه اصلی  
به خط مؤلف در رمضان سال ۱۳۳۱، ۱۴۴ صفحه؛ ۳. دعوة  
الرشاد فی مدرک اعمال العباد، به عربی، در پاسخ اشاعره، از  
مرحوم آیت‌الله بهاری، نسخه میتضمه اصلی به خط مؤلف در  
روز ۲۸ صفر سال ۱۳۳۱. ۲۴ صفحه، خط نستعلیق، عناوین  
قرمز، قطع جیبی، جلد تیماج مشکی.

۳۱. رد فرق مسیحیت و حقایقت اسلام، به فارسی، تأليف  
مرحوم آیت‌الله بهاری، نسخه مسوده اصلی به خط مؤلف در

اصلی مؤلف به شماره ۱۷ در گزارش نخست کتابخانه بهاری در  
فصلنامه شهاب شماره ۱۲ آمده است. خط شکسته نستعلیق،  
عناوین قرمز. کتابت ربيع‌الثانی سال ۱۳۱۴، قطع جیبی، جلد  
تیماج قرمز مجلول.

۲۳. مجموعه دو کتاب در یک جلد، از تأییفات مرحوم  
بهاری، نسخه مسوده اولی کتاب به خط مؤلف: ۱. النور فی الامام  
المستور، به عربی، در حالات حضرت ولی عصر (عج). کتابت  
دوم صفر سال ۱۳۱۶، ۱۳۷ برگ؛ ۲. ذیل کتاب النور فی الامام  
المستور، به عربی، در حالات حضرت ولی عصر (عج)، از  
مرحوم بهاری، نسخه مسوده اصلی اول به خط مؤلف، کتابت  
یازدهم ربیع‌الثانی سال ۱۳۲۱ در همدان. ۵۱ برگ. نسخه میتضمه  
اصلی اولی این کتاب به شماره ۱۱ در گزارش کتابخانه بهاری در  
فصلنامه شهاب شماره ۱۲ آمده است، خط شکسته نستعلیق،  
عناوین قرمز، قطع رقی کوچک، جلد تیماج قرمز.

۲۴. العصمة فی دفع الوصمة، به عربی، تأليف مرحوم بهاری،  
نسخه مسوده اصلی اولی کتاب به خط مؤلف در ماههای آخر  
حیات مؤلف در ششم صفر سال ۱۳۳۳ در همدان. نسخه میتضمه  
اصلی که از روی این مسوده به خط مؤلف کتابت شده است، به  
شماره ۱۰ در گزارش نخست کتابخانه بهاری در فصلنامه شهاب  
شماره ۱۲ آمده است، خط نستعلیق، عناوین مشکی. بر فراز  
برگ آغاز، مرحوم شیخ محمد حسین فرزند مؤلف چنین نوشته  
است: «مؤلفه کاتبه ابی آیة‌الله الحاج شیخ محمد باقر البهاری  
قدس سرہ و أنا العاصی محمد حسین البهاری عفی عنهم». قطع  
جیبی، جلد تیماج حنایی مجلول.

۲۵. اليقین باختصاص مولانا امیر المؤمنین (ع)، به عربی، از  
ابوالقاسم علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن محمد طاووس  
علوی فاطمی حلی، نسخه نفیس. مرحوم آیت‌الله بهاری  
همدانی در سال ۱۳۱۲ ق، زمانی که در نجف اشرف ساکن بوده  
آن را کتابت کرده است. خط نسخ، عناوین قرمز، قطع جیبی،  
جلد تیماج قرمز.

۲۶. الدرة الغروریة والتحفة الحسینیة، جلد اول، عربی، تأليف  
آیت‌الله بهاری، نسخه مسوده اصلی اولی کتاب به خط مؤلف در  
روز چهارشنبه سوم ذی‌حجه سال ۱۳۰۱ در نجف اشرف. دو  
نسخه میتضمه اصلی این کتاب به شماره ۳ و ۲۵ در گزارش نخست

حوالی نسخه به خط مرحوم حجت‌الاسلام شیخ محمدحسین بهاری است که رساله‌های مجموعه را تصحیح و مقابله کرده است. قطع رقی، خط نسخ، عناوین قرمز.

۳۳. الطلع النضيد في ابطال المنع عن لعن يزيد على طريق العامة، عربی، از مرحوم آیت‌الله بهاری، نسخه در عصر مؤلف در سال ۱۳۱۵ ق به خط شیخ اسد‌الله بن شیخ محمدرضاء خوشنویس ذوفولی از روی نسخه اصلی کتابت شده است. تألیف نسخه در روز شنبه نوزدهم محرم سال ۱۳۱۰ بوده است. خط نسخ، عناوین قرمز، جلد تیماج قرمز، قطع رقی بزرگ. اکثر حوالی این نسخه به خط مؤلف است.

۳۴. سلاح الحازم لدفع الظالم، عربی، در اعتقادات، تألیف مرحوم آیت‌الله بهاری. این نسخه در عصر مؤلف و به دستور ایشان از روی نسخه اصلی به خط مؤلف کتابت شده است. دو نسخه اصلی دیگر این کتاب که مسُودَة و مبیضَة اصلی به خط مؤلف است، یکی به شماره ۴ در همین گزارش و دیگری به شماره ۵۹ در گزارش نخست کتابخانه بهاری در فصلنامه شهاب شماره ۱۲ آمده است. کاتب این نسخه اسد‌الله خوشنویس ذوفولی فرزند شیخ محمدرضاست. خط نسخ، عناوین قرمز، قطع رقی بزرگ، جلد تیماج قرمز، ۳۴۲ ص.

۳۵. مجموعه در فقه، به عربی، شامل افعال الصلاة، صلاة المسافر، الصید، سهو المأمور و ما بعده. تألیف مرحوم آیت‌الله بهاری، نسخه مسُودَة اصلی به خط مؤلف، خط شکسته نستعلیق. این نسخه چون مسُودَة اولی مؤلف است، قلم خورده‌گی و پراکنده‌گی دارد. قطع رقی، جلد مقوایی، عطف و گوشها تیماج قهوه‌ای فرسوده.

۳۶. البراهين السابطية، به عربی، از جواد بن سباط بن ابراهیم. این نسخه به خط مرحوم آیت‌الله بهاری است که در سال ۱۳۲۶ ق آن را کتابت کرده است. تملک مرحوم آیت‌الله شیخ محمدرضاء بهاری، برادر مؤلف، در پشت برگ آغاز نسخه به سال ۱۳۳۳ ق آمده است. خط نستعلیق، عناوین قرمز، قطع جیبی، ۳۲۶ ص، جلد تیماج مشکی.

۳۷. مناهج الطالبين يا تعلیقه بر مختصر ابی محمد بن عبد‌الله بن یوسف بن هاشم انصاری، به عربی، نسخه نفیس به خط مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی. احتمالاً این نسخه از تألیفات

۲۸ ذی‌حجّه سال ۱۳۲۳. خط نستعلیق، عناوین قرمز و مشکی، ۳۴۴ صفحه، قطع جیبی، جلد تیماج قرمز مجدول.

۳۲. مجموعه چند رساله از تألیفات مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی، بدین شرح: ۱. وجیزه در حالات عثمان بن عیسی الرواسی العامری الكلابی، عربی، کتابت محرم سال ۱۳۱۲ در نجف اشرف. این رساله را مرحوم حاج شیخ محمدحسین بهاری، فرزند مؤلف، در روز عرفه سال ۱۳۹۲ ق با نسخه اصلی مقابله کرده است. ۱۶ ص؛ ۲. رجال احمد بن ابی عبدالله برقی، عربی، ۴۱ ص؛ ۳. رساله در رجال، عربی، ۳۱ ص؛ ۴. تلخیص بخشی از رسائل رجالیه مرحوم حجت‌الاسلام شفتی، عربی، از مرحوم آیت‌الله بهاری در چند فصل: فصل اول در ابی بصیر، عربی، ۳۷ ص. کتابت شب یازدهم رمضان سال ۱۳۱۲؛ فصل دوم در اسحاق بن عمار، عربی، کتابت دوازدهم شوال ۱۳۱۳؛ فصل سوم در حسین بن خالد، عربی، ۲۴ ص؛ ۵. بخشی از تلخیص رسائل رجالیه مرحوم حجت‌الاسلام شفتی اصفهانی، عربی، از مرحوم آیت‌الله بهاری، شامل هدفه فصل: فصل اول فی اتحاد معاویة المنسوب إلى شریع، ۵ ص، کتابت شب دهم ربیع‌الموالد سال ۱۳۱۳؛ فصل دوم در محمد بن الفضیل الروای عن ابی الصباح الکانی، عربی، ۴ ص؛ فصل سوم در محمد بن خالد برقی، ۳ ص؛ فصل چهارم در احمد بن محمد بن خالد برقی، ۳ ص؛ فصل پنجم در محمد بن احمد عن العمرکی، ۳ ص؛ فصل ششم در محمد بن اسماعیل عن الفضل، ۱۲ ص. کتابت شب ۲۲ ربیع‌الموالد سال ۱۳۱۳؛ فصل هفتم در احمد بن محمد بن عیسی، ۹ ص؛ فصل هشتم در شهاب بن عبد‌ربه، ۳ ص. کتابت دهم ربیع‌الثانی سال ۱۳۱۳؛ فصل نهم در عبدالحمید بن سالم الطمار و ابنته محمد، ۳ ص. کتابت عصر پنجشنبه سیزدهم ربیع‌الثانی سال ۱۳۱۳؛ فصل دهم در عمرین بزید، ۱۰ ص. کتابت ۲۲ شوال ۱۳۱۳؛ ۶. تنزیه المشاهد عن دخول الاباعد، عربی، از مرحوم آیت‌الله بهاری، ۳۲ ص. کتابت عصر دهم جمادی‌الآخر سال ۱۳۱۱؛ ۷. تلخیص رساله شافیه رجالیه حجت‌الاسلام شفتی اصفهانی، از مرحوم آیت‌الله بهاری، شامل حالات ابراهیم بن هاشم قمی و دیگران. این مجموعه از روی مجموعه شماره ۱۳ همین بخش کتابت شده است و در این که خط مؤلف است تردید داریم، لیکن بیشترین

مدور نجومی با شنگرف؛ ۳. رساله در حکمت، به فارسی، مجهول، کتابت سال ۱۱۰۰ ق به خط عبدالرزاق دیلمی. این مجموعه به صورت بیاضی در قطع پالتویی است. برگ آغاز افتاده است. جلد مقوایی، عطف و لبه‌ها تیماج قهوه‌ای فرسوده. ۴۲ ایضاح الخطاء فی تحظیۃ الاجلة للعلماء، به فارسی، درباره مشروطه، از مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی، ۱۵ ص، نسخه اصلی به خط مؤلف، خط نستعلیق، عناوین مشکی، قطع جیبی، بدون جلد.

۴۳ رساله عربی، شامل احادیث و روایات درباره حضرت سید الشهداء حسین بن علی (ع)، از مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی، نسخه اصلی به خط مؤلف. متأسفانه چند برگ از پایان کتاب افتاده است. خط نستعلیق شکسته، عناوین مشکی، قطع رقعي کوچک، ۱۱۶ ص، بدون جلد.

در پایان یادآور می‌شود که پس از ورود و ثبت مجموعه فوق در دفاتر کتابخانه، دو جلد دیگر از آثار مرحوم بهاری - که در کانون قرآن بقیة الله الاعظم شهرستان بهار همدان نگهداری می‌شد - به شرح ذیل از سوی آن مرکز به این کتابخانه اهدا گردید تا همه مجموعه در یکجا قرار گیرد:

۱. مستدرک کتاب التور فی الامام المستور، به عربی، از مرحوم آیت‌الله بهاری، در احوال حضرت ولی عصر (عج)، نسخه مبیضه اصلی به خط مؤلف، خط نستعلیق، عناوین شنگرف، قطع جیبی، ۱۲۳ ص، کتابت یازدهم ربیع سال ۱۳۲۱ در همدان. جلد تیماج قرمز.

۲. مجاهدت، به فارسی، در جواب کتاب اظهار الحق، از مرحوم بهاری، کتابت پانزدهم و بیست رمضان سال ۱۳۳۰، نسخه مسوده اصلی به خط نستعلیق مؤلف.

مرحوم آیت‌الله بهاری باشد، زیرا مسوده است و قلم خوردگی بسیار دارد. خط نسخ و نستعلیق، قطع جیبی، عناوین مشکی، جلد تیماج قرمز ضربی مجلدول با ترنج و سرترنج، ۶۲ برگ. ۳۸ سبیل الرشاد، به فارسی، از ابراهیم بن احمد بن حسین بن خلیل، رد بر فرقه مسیحی پروتستانی، تأليف سال ۱۳۳۱ ق، ۸۳ برگ، خط نستعلیق و نسخ. این نسخه را مرحوم آیت‌الله حاج شیخ محمد رضا بهاری همدانی برای خود استنساخ کرده است. این عبارت در برگ پایانی آمده است: «استکتبتها فی قریة بهار من حومة الهمدان لنفسی و انا الا حقر محمدرضا بن محمد جعفر طاب ثراهما فی سلح شعبان ۱۳۵۰». قطع رقعي، جلد تیماج شکلاتی مجلدول یک لایی.

۳۹. تحفة الحجاج، در مناسک حج، به فارسی، نسخه چاپ سنگی سال ۱۲۸۲ ق در تبریز، مطابق با فتاوی مرحوم حاج میرزا حسین حسینی، دارای حواشی خطی بسیار به خط مرحوم آیت‌الله بهاری همدانی که با مرکب و جوهر قرمز نوشته است. ۱۴۱ ص، قطع رقعي کوچک، جلد تیماج زرشکی فرسوده یک لایی.

۴۰. شهادت قرآنی بر کتب دینی، به فارسی، در تفسیر و توضیح آیاتی که در آنها ذکری از کتب یهود و نصارا به میان آمده است. مؤلف مجهول، شامل ۱۳۱ فصل و یک خاتمه، ۱۷۷ ص، خط نستعلیق، عناوین مشکی درشت، قطع رقعي کوچک، بدون جلد.

۴۱. مجموعه بیاضی، شامل سه رساله فارسی در هیئت و نجوم: ۱. رساله معینیه در هیئت، از خواجه نصیر الدین طوسی، دارای دوایر زیبای نجومی با شنگرف. کتابت دهه دوم ربیع الاول سال ۱۰۱۹. خط نستعلیق، عناوین شنگرف؛ ۲. تکمله رساله معینیه خواجه نصیر طوسی، به فارسی، دارای اشکال

وی در زمان پدر خود هارون الرشید، به امارت خراسان گماشته شد و در سال ۱۹۳ ق که هارون به توسع رفت، وی را برای فتوحات و سرکوب دشمنان اسلام، به آسیای میانه، از جمله سمرقند گسلی داشت. در همانجا بود که خبر مرگ پدرش را شنید.<sup>۵</sup> پس از مرگ پدرش، برادر وی، محمد امین به خلافت رسید، و برخلاف وصیت پدرش هارون، برادر خود مأمون را از

۱. انساب الاشراف، ۶۷/۳، ۱۲۷، ۸۹، ۲۷۹، ۲۷۶، ۲۲۳، ۱۲۷، ۸۹؛ اخبار الطوال، ص ۳۹۲، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶؛ المحرر، ص ۴۰، ۴۰؛ عيون الاخبار، ۲۵۳/۲ - ۴۵۵؛ المعارف، ابن قتيبة، ص ۳۹۱، ۳۷۷؛ المعرفة والتاريخ، ۳۳۵/۳؛ النجاشی، ۷۵، ۷۲/۴؛ البرصان، اخلاق الملوك، جاحظ، ص ۶۸؛ البیان والتبيین، ۱۹۴/۲؛ البرصان، ۲۸۲، ۲۴۶، ۲۰۶، ۱۷۴، ۱۰۸، ۱۰۱، ۸۶، ۴۸، ۲۷؛ والمرجان، جاحظ، ص ۳۰۸؛ تاریخ یعقوبی، ۵۷۴ - ۵۳۸/۲؛ تاریخ طری، ۴۷۸/۸؛ به بعد؛ نسب فرشش، ص ۷۹، ۱۰۶، ۱۳۱، ۲۷۲، ۲۵۲، ۲۸۰، ۲۷۲؛ به بعد؛ اخبار المؤقبات، زبیر بن بکار، ص ۵۱ - ۵۷؛ اخبار القضاة وكعب، ۲۵۵/۱؛ ۲۵۹، ۲۵۶/۲؛ ۲۶۰، ۱۵۶/۲؛ اخبار القضاة وكعب، ۱۱۳ - ۱۱۲/۶؛ تاریخ سنی ملوك الارض، ص ۱۶۶ - ۱۶۸؛ التبیان والاشراف، ص ۳۰۵ - ۳۰۶؛ متروج الذهب، ۲۴۷/۲ - ۲۶۹؛ المکامل، ۲۲۸، ۲۲۶؛ ابن طیفور، صفحات متعدد؛ البداء والتاریخ، ۱۱۳ - ۱۱۲/۶؛ تاریخ سنی ملوك الارض، ص ۱۹۱؛ تاریخ الزمان، ابن عبری، ص ۲۲ - ۲۸؛ الاباء في تاريخ الخلفاء، ص ۷۶، ۷۴؛ به بعد؛ نهایة الارب، ۲۰۵/۳ - ۲۳۷/۲۲؛ سیر اعلام النبلاء، ۲۲۵ - ۲۴۳؛ تاریخ الاسلام، ذہبی (حوادث ووفیات)، ۲۱۱ - ۲۲۰؛ تاریخ حلب عظیمی، ص ۲۲۸، ۲۲۶؛ المرض، ص ۱۹۱؛ تاریخ الزمان، ابن عبری، ص ۲۲ - ۲۸؛ الاباء في تاريخ الخلفاء، ص ۷۶، ۷۴؛ به بعد؛ نهایة الارب، ۲۰۵/۳ - ۲۳۷/۲۲؛ سیر اعلام النبلاء، ۲۷۲/۱۰؛ العبر، ۲۴۰؛ دول الاسلام، ۱۲۷/۱، ۱۳۲ - ۱۲۷/۱؛ سیر اعلام النبلاء، ۲۷۲/۱۰؛ فتوح الوفیات، ۲۹۵/۱ - ۲۹۶/۱؛ صفحات دیگر؛ الوفی بالوفیات، ۶۶۶ - ۶۵۴/۱؛ فتوح الوفیات، ۲۹۵/۲ - ۲۲۵/۲؛ المختصر في اخبار البشر، ۳۱۰ - ۳۱۱؛ خلاصة الذهب المسبوك، ۳۱۰ - ۳۱۱؛ عصر المأمون، احمد فرید رفاعی؛ البداية والنتهاية، ۲۹۸/۱ - ۲۹۸/۰؛ به بعد؛ وفیات الاعیان، صفحات متعدد؛ صیح الانشی، ۴۶۶/۱؛ مفتاح السعادة، ۳۵۷/۲ - ۳۵۷/۱؛ تاریخ الحكماء، قسطنطیپولیسی، ص ۲۹ - ۳۰؛ خواص الذهب، ۴۶۶/۰؛ رسائل البلقاء، کردعلی، ص ۴۸۰ - ۴۷۸؛ لمحات من تاریخ الكتاب والمکتبات، ۲۰۵ - ۲۰۴؛ تاریخ مدینة دمشق، زرکلی، ۲۷۵/۳۳ - ۳۴۱؛ معجم المؤلفین، ۳۴۱ - ۳۴۰؛ هدایۃ المارفین، ۴۲۹/۱؛ الاعلام، ۳۸ - ۳۷؛ تاریخ الخبیس، ۳۳۴/۲؛ تاریخ الخلفاء، سیوطی، ۳۰۶ - ۳۰۵؛ شذرات الذهب، ۳۳۲ - ۳۳۳؛ عصر المأمون، احمد فرید رفاعی؛ الفهرست، ابن نديم، ص ۳۰۳ - ۳۰۲؛ به بعد؛ وفیات الاعیان، صفحات متعدد؛ صیح الانشی، ۴۶۶/۱؛ مفتاح السعادة، ۳۵۷/۲ - ۳۵۷/۱؛ تاریخ الحكماء، قسطنطیپولیسی، ص ۲۹ - ۳۰؛ خواص الذهب، ۴۶۶/۰؛ رسائل البلقاء، کردعلی، ص ۴۸۰ - ۴۷۸؛ لمحات من تاریخ الكتاب والمکتبات، ۲۰۵ - ۲۰۴؛ تاریخ مدینة دمشق، زرکلی، ۲۷۵/۳۳ - ۳۴۱؛ خوارثه بغداد، مصطفی جواد، ص ۱۳۰؛ درآمدی بر دلایل المعرف کتابخانه‌های جهان، ص ۷۰ - ۶۱؛ تاریخ الاسلام، ذہبی، ص ۲۲۷.
۲. تاریخ مدینة دمشق، ۲۸۵/۳۳.
۳. همان.
۴. تاریخ بغداد، ۱۸۶/۱۰.
۵. تاریخ مدینة دمشق، ۳۱۰/۳ - ۳۱۱.

## شیفتگان کتاب

علی رفیعی علام روشنی

### بخش پنجم

**۵. مأمون عباسی<sup>۱</sup> ۱۷۰ - ۲۱۸ ق / ۸۳۳ - ۷۸۶ م** ابوالعباس یا ابو جعفر، عبد الله بن هارون الرشید، هفتین خلیفه مقدر، سیاستمدار و عالم در میان بزرگان و خلفای بنی عباس است. وی در نیمة ربيع الاول ۱۷۰ سپتامبر ۷۸۶ دیده به جهان گشود و از همان دوران خردسالی، به فراگیری دانش پرداخت و از افرادی مانند هشیم، عباد بن عواد، یوسف بن عطیه، ابو معاویه ضریر و ... حدیث شنید و علوم متداول آن زمان را فراگرفت و در دانشهايی مانند فقه، ادبیات عرب، تاریخ و ایام النّاس مهارت فراوانی یافت، و چون به سن بلوغ رسید، به فلسفه و علوم اوایل گرایش فراوانی پیدا کرد و از راه مطالعه کتب و حضور نزد اساتید فن، به تکمیل معلومات خویش پرداخت. برخی نوشته‌اند که همین علاقه و تمایل شدید وی به فلسفه و علوم اوایل، او را به اعتقاد به خلق قرآن سوق داد و در این باره با دانشمندان، فقیهان و محدثان فرق مختلف اسلامی به بحث و مجادله پرداخت.<sup>۲</sup>

فرزندش فضل، یحیی بن اکثم، جعفر بن ابی عثمان طیالسی، عبد الله بن طاهر، احمد بن حارث شیعی، دعبدل خزانی شاعر و دیگران از او حدیث شنیده و روایت کرده‌اند. در میان بزرگان و خلفای بنی عباس، کسی نبود که در حزم و اراده، برداری و دانش، رأی و هوشمندی، شجاعت و بزرگی به پای او برسد.<sup>۳</sup> او چه در زمان حکومت بر خراسان بزرگ و چه در هنگام خلافت بر سرزمین پهناور اسلامی، برای مناظره و مباحث کلامی، فلسفی، فقهی و حدیثی مجالس علمی و فرهنگی فراوانی برقرار می‌کرد و خود نیز در آن مجالس شرکت و نظارت داشت و گاه‌گاهی به نقل حدیث می‌پرداخت.<sup>۴</sup>

این‌رو، به مأمون نوشت که حاضر است کتابها را در اختیار وی قرار دهد. مأمون گروهی از شخصیت‌های علمی و دانشمندان، از جمله حاجج بن مطر، ابن‌بطریق و سلم رئیس بیت‌الحکمة بغداد را به روم اعزام کرد، تا در کتابخانه‌های روم به جست‌وجو پردازند و کتابهای مهم و اساسی علوم اوایل و فلسفه و منطق را شناسایی و گردآوری نمایند و سپس به بغداد انتقال دهند. این گروه پس از یک سال جست‌وجو، کتابهای فراوانی را انتخاب کردند، و به بغداد منتقل ساختند. مأمون بی‌درنگ هیشی را، که حنین بن اسحاق و ثابت بن قرہ از آن جمله بودند، مأمور ترجمة آن کتابها کرد.<sup>۴</sup>

برخی نوشتند که مأمون حدود صد بار شتر کتاب را از قسطنطینیه به بغداد منتقل کرد، که دارای ذخایر گرانبهای مانند کتابهای بطلمیوس بود. انتقال این کتابها، براساس پیمان نامه صلحی بود که با امپراتور میخائيل سوم بسته شد. یکی از بندهای آن پیمان نامه، انتقال بسیاری از کتابهای کتابخانه‌های مهم قسطنطینیه به بغداد بود.<sup>۵</sup>

این مطالب را دیگران نیز بالاختلافات جزئی آوردند؛ از جمله فقطی، که در شرح حال ارسسطو به نقل این داستان پرداخته است.<sup>۶</sup> ممکن است انتقال کتابهای کتابخانه‌های روم و یونان به بغداد، چندین بار انجام یافته باشد، زیرا مورخان، داستان این انتقال را به گونه‌های مختلفی مطرح کرده‌اند.<sup>۷</sup>

مأمون از خراسان نیز به مقدار صد بار شتر کتاب نفیس و گرانبهای بغداد منتقل کرد؛ چنان‌که نوشتند از حاکم صقلیه در اندلس نیز خواست که کتابهایی را برای وی بفرستد و او خواسته مأمون را اجابت کرد.<sup>۸</sup>

ممکن است مأمون در طول دوران امارت خود بر خراسان، به گردآوری آثار علمی - فرهنگی ایرانیان پرداخته، سپس آنها را به بغداد منتقل ساخته باشد.

۱. همان، ۲۸۲-۲۸۳؛ تاریخ الاسلام، ص ۲۳۲.

۲. تاریخ بغداد، ۱۸۹/۱۰؛ معجم البلدان، ۱/۵۳۰-۵۳۱.

۳. المهرست، ص ۱۲۹.

۴. المهرست، ص ۳۰۴-۳۰۳؛ سرح العيون، ص ۱۳۰؛ مفتاح السعادة، ۱/۲۷۰.

۵. لمحات من تاریخ الكتاب والمكتبات، صوفی، ص ۲۰۳.

۶. تاریخ الحكماء، ص ۲۹-۳۰.

۷. خزانة الكتب القديمة في العراق، ص ۱۰۹؛ دور الكتب العربية العامة وشبة

العامة، يوسف العش، ص ۵۴.

۸. دلیل خارطة بغداد، ص ۱۳۰-۱۳۲.

ولیعهدی خویش برکنار کرد. مأمون از این جریان خشمگین شد و خود را خلیفه نامید، و با این‌که برادرش محمد امین زنده بود، مردم با مأمون بیعت کردند. این اتفاق در سال ۱۹۵ ق روی داد و پس از مرگ محمد امین، در سال ۱۹۸ ق در بغداد نیز به وسیله طاهر بن حسین با او بیعت کردند و او در مردم به سر می‌برد. مأمون پس از آن امام علی بن موسی الرضا (ع) را به ولایت عهدی خود انتخاب کرد و دستور داد مردم و بنی عباس لباس سبز پوشند و لباس سیاه را که علامت و شعار بنی عباس بود، از میان برداشت. همین امر باعث نگرانی و قطع رابطه بسیاری از بنی عباس و شورش آنان علیه وی گردید و آنان با ابراهیم بن مهدی عباسی، عمومی مأمون، بیعت کردند، ولی مأمون حسن بن سهل را به جنگ عمومیش فرستاد، و ابراهیم پس از شکست از حسن بن سهل، مورد عفو مأمون قرار گرفت.<sup>۱</sup>

مأمون بیست سال خلافت کرد و در روز پنجم شنبه ۱۷ ربیع‌الثانی در ۸۳۳/۱۰ اوت در بدندهون یا بدندهون چشم از جهان فرو بست و جنازه‌وی از آن‌جا به طرسوس منتقل گردید و به خاک سپرده شد.<sup>۲</sup>

ابن‌نديم چند اثر را به وی نسبت داده است: رسالت فی اعلام النبأ، حجج مناقب الخلفاء بعد النبي (ص)، جواب ملك البر غرفما سل عنہ من امور الاسلام و التوحيد.<sup>۳</sup>

ابن‌نديم علّت شيفتگی مأمون به کتاب و گردآوری مجموعه‌های نفیس فلسفی و علوم اوایل را این‌گونه بیان کرده است: گویا مأمون ارسسطو را در خواب می‌بیند و از وی درباره برخی مسائل سؤال می‌کند و ارسسطو به وی جواب می‌دهد. مأمون پس از این‌که از خواب بیدار می‌شود، بلافضله نامه‌ای به پادشاه روم می‌نویسد و از وی می‌خواهد که آثار ارسسطو و دیگر کتابهای علوم و فنون و فلسفه را برای وی به بغداد بفرستد. پادشاه روم از این کار امتناع می‌ورزد. این خبر به مأمون می‌رسد. از این‌رو، سپاهیان خود را بسیج می‌کنند که به روم حمله کنند. وقتی این خبر به پادشاه روم می‌رسد، مشاوران، راهبان و کشیشان را فرامی‌خوانند و درباره این مطلب با آنان به مشورت می‌پردازند. آنان به پادشاه روم می‌گویند: بهتر است این کتابها را برای مأمون بفرستی، زیرا از این‌را هم می‌توانی در دین مسلمانان و عقایدشان خلل وارد کنی و هم آنها را در ایمانشان متزلزل سازی. این پیشنهاد در نظر پادشاه روم پسندیده آمد. از

می‌کردند. روزی مأمون در حین مشاهده دفتر ثبت کتابها، کتاب جاویدان خرد را نیافت. از این‌رو، از کتابداران درباره علت عدم ثبت نام این کتاب در دفتر کتابخانه بیت‌الحکمه سؤال کرد.<sup>۳</sup>

<sup>٤</sup> ابو تمام طائی ( ۱۹۰- ۲۳۲- ۸۰۶ م )

ابو تمام، حبیب بن اوس بن حارث بن قیس طائی شامی، ادیب  
نامدار شیعی و شاعر بلندآوازه و حمامه‌سرای نامدار عرب

٢. تاريخ بغداد، ١٥٥/١٤؛ معجم الادباء، ١٢/١٦.

٣. رسائل البلقاء، كردى على، ص ٤٧٨ - ٤٨٠؛ خزان الكتب القديمة في العراق، ص ١١٢ - ١١١.

٤. تاريخ طبرى، ١٩٤/١؛ الاغانى، ٣٩٩ - ٣٨٣/١٦؛ ابن نديم، ٣٩٩ - ٣٨٣/١٦؛ اخبار ابن عامى، ٢٤٢/٨ - ٢٤٧؛ عيون الاخبار، ابن قتيبة، ٢٢٣/١ - ٢٢٥، ٢٢٣؛ طبقات الشعراء، ابن معتر، ص ٢٣٥، ٢٥٠ - ٢٤٧؛ ابن طيفور، ص ١٣٦ - ١٣٧؛ عقد الفريد، ٩٢٩١، ٩٢٩١، ١٨٣، ١٣١/٦ - ٢٤٨، ٢٣٧؛ شمار القلوب، ص ١٩، ٥٣؛ ملوك العرب، ١٧٣، ١٧٣؛ سر العيون، ٢٨٢ - ٢٩٨؛ تاريخ بغداد، ابن طيفور، ص ١٣٦؛ سرح الفريد، ٩٢٩١، ١٨٣، ١٣١/٦ - ٢٤٨، ٢٣٧؛ اخبار قزوين، رافعى، ١/١٦ - ١٤١؛ معاهد التصيص، ١٤١/١ - ١٦؛ ربيع الابرار، ٥٥/٤ - ٥٧/١؛ تاريخ حلب، عظيمى، ٢٠/١٤؛ اخبار القضاة وکجع، ٣٠؛ سرح العيون، ٣٧٧؛ مروج الذهب، ٤٧٤/٣ - ٤٧٤/٣؛ الحيوان، جاحظ، ٤٨٦، ٤٨١، ٤٨٠؛ امامى قالى، ١٦٤/١ - ١٤٢، ٢٥٤؛ اخبار قزوين فى اخبار قزوين، ٢٠٣، ١٩١/٧ - ١٩١/٥؛ امامى قالى، ١٦٤/١ - ١٤٢، ٢٠٣؛ زهرة الالبة، ص ١٢٣ - ١٢٥؛ نشوار المحاضرة، ١٤٢/٢ - ١٤٢، ٢٣٥؛ امامى قالى، ١٦٤/١ - ١٦٤/٢؛ طبقات المعتله، ص ١٢٣ - ١٢٥؛ دول الاسلام، ١٣٩/١؛ تاریخ الاسلام (حوادث ووفيات) ٢٢٣ - ٢٢٣ (ق)؛ دول الاسلام، ١٢٥؛ سير اعلام النبلاء، ٦٣/١١ - ٦٣/١١؛ المغر، ٤١١/١؛ تهذيب تاريخ دمشق، ١٢٩ - ١٢٩؛ اللباب، ابن اثير، ٧٧/٢؛ نهاية الارب، ١١٧، ٧٧/١، ١٠٠؛ محاضرات الادباء، ١١١، ٧٩/١؛ مرأة الجنان، ١٤٢ - ١٤٢؛ البداية والنهاية، ١٠٦ - ١٠٦؛ الباقي بالوقفات، ٢٩٢/١١ - ٢٩٢/١١؛ تهذيب تاريخ دلتون، ٢٩٠ - ٢٩٠؛ طبقات المعتله، ٦٠٩، ٤٨٢، ٤٣٥، ٣٨٧؛ انساب، سمعانى، ١٨٨/٨ - ١٩٠؛ امامى مرتضى، ١٣٢ - ١٣٢؛ تهذيب تاريخ دلتون، ٢١٤ - ٢١٤؛ تهذيب تاريخ حلب، ٤٨١/١ - ٤٨١؛ النجوم الراحلة، ٢٦١/٢ - ٢٦١/٢؛ تهذيب تاريخ دلتون، ٢١٣ - ٢١٣؛ شذرات الذهب، ٧٢/٢ - ٧٤؛ خزانة الادب، ١٧٢/١ - ١٧٢/١؛ ملوك العرب، ٩٣٦ - ٩٣٦؛ مقاتل الطالبيين، ص ٣٧٦ - ٣٧٦؛ تاريخ الادب العربى، بروكلمان، ٧١/٢ - ٧١/٢؛ دلوة المعارف الاسلامية، ٣٢٠/١ - ٣٢٠/١؛ المعاونة بين ابن عامى و البخترى؛ مناقب ابن شهر آشوب، ٣١٢/١ - ٣١٢/١؛ رجال نجاشى، ٣٣٥/١ - ٣٣٥/١؛ سفينۃ البخار، ١٧٢/١ - ١٧٢/١؛ ملوك العرب، ٣٠٣ - ٣٠٣؛ معالم العلماء، ص ١٥٢ - ١٥٢؛ رجال ابن داود، ص ٦٩ - ٦٩؛ رجال علماء حتى، ص ٦١ - ٦١؛ جامع الرواية، ١٧٧/١ - ١٧٧/١؛ رياض العلماء، ١٣٥ - ١٣٥؛ روايات اهل الامر، ٥٠٥ - ٥٠٥؛ فوائد الروضة، ص ٩٢ - ٩٢؛ سفينۃ البخار، ١٢٦/١ - ١٢٦/١؛ اهل الجنات، ٧٣/٢ - ٧٣/٢؛ مجمع الرجال، ٧٧٨/٢ - ٧٧٨/٢؛ نامة داشوران، ٣٢٤/١ - ٣٢٤/١؛ ريحانة الادب، ٤٥٧ - ٤٥٧؛ اعيان الشيعة، ٣١٠/٢ - ٣١٠/٢؛ تأسيس الشيعة، ص ١٩٧ - ١٩٧؛ معجم رجال الحديث، ٢١٧/٤ - ٢١٧/٤؛ الذريعة، موارد متعدد؛ تاريخ الادب العربي، ٢٥١/٢ - ٢٥١/٢؛ مؤلفن کتب جای فارسی و عربی، ٤٧١/٢ - ٤٧٢؛ تنقیح المسقال، ٢٥١/٢؛ معجم المؤلفین، ١٨٣/٣ - ١٨٤؛ فهرست مراجعى، ٢٤/١٢ - ٢٤/١٢؛ ومورد دیگر؛ رياض الجنۃ، زنوزی، ٣٧٥/١ - ٣٧٥/١.

درباره شیفتگی و علاقه مأمون به کتاب، جاخط نیز مطابق نوشته، که در صورت صحّت آن، می‌توان به علاقه مأمون به گردآوری کتاب و مطالعه آنها پی برد. وی نوشته است: مأمون کتابهای را که من در موضوع امامت نوشته بودم، دید و آنها را مطالعه کرد؛ آن کتابها را به همان صورت که خود دستور داده بود یافت. (گویا جاخط این کتابهای به دستور خود مأمون نوشته است). مأمون پیش از این که آنها را مطالعه کند، به یکی از دانشمندان دربارش به نام یزیدی، فرمان داده بود که کتابهای مرا بررسی کند و نظر بدهد. یزیدی پس از مطالعه کتابها نظر خود را بیان کرده و از کتابهای من بسیار تعریف کرده بود. مأمون خود این مطلب را چنین بیان می‌کند: بعضی از افراد که ما آنها را عاقل و هوشمند می‌دانیم و به گفته‌هایشان اعتماد داریم، درباره این کتابها به من خبر دادند و گفتند که از نظر استحکام مطلب و علمی بودن و فراوانی فایده بسیار خوب‌اند. من پیش از این که آنها را مطالعه کنم، خیال می‌کرم که توصیف کتابها از دیدن آنها بهتر است، ولی وقتی آنها را مطالعه کردم، دانستم که مشاهده و دیدن و مطالعه کتابها از توصیف‌شان به مراتب برتر و بهتر است. این کتابها از جمله کتابهایی است که نیاز به حضور مؤلف آن برای معرفی کردنش ندارد. در این کتابها معانی و حقیقت به صورت کامل استقصا شده و با الفاظی مختصر و آسان مطالب مهمی بیان شده است. اینها کتابهایی است که برای عامة مردم مفید است.<sup>۱</sup> این ندیم سپس اشاره می‌کند که ممکن است جاخط برای بزرگ نشان دادن خود، این مطالب را به این شکل، با بهترین کلمات، از قول مأمون ساخته باشد، اما در مأخذ و منابع تاریخی، مطالب فراوانی می‌توان یافت که مأمون به دانشمندان دستور می‌داد که کتابهایی در رشته‌های مختلف تهیه و تدوین کنند؛ از جمله وی به یحیی بن زیاد، معروف به فراء، دستور داد که درباره اصول نحو، کتابی تأثیف نماید، و برای سکونت وی غرفه‌ای در بیت‌الحاکمه معین کرد که شبانه روز در آن جا بود و مطالب خود را تقریر می‌نمود و کتابانی که مأمون برای نوشتن تقریرات او تعیین کرده بود، به کتابت مطالب وی می‌پرداختند و افرادی نیز معین کرده بود که احتیاجات وی به لباس و غذا و آشامیدن را بر طرف نمایند.<sup>۲</sup>

مأمون خود به امور ثبت کتابهای بیت‌الحکمه رسیدگی می‌کرد. کاتبان و کتابداران وی کتابهای را در دفاتری ثبت و ضبط

همراه معتصم عباسی، در ۲۲۳ ق به جنگ عموریه رفت و پس از پایان جنگ به سامرا بازگشت و معتصم او را ریاست موصل بخشید و ابوتمام نیز به آن‌جا رفت، اما پس از دو سال (۲۳۱ ق / ۸۴۶ م) در موصل درگذشت و در همان‌جا به خاک سپرده شد.<sup>۶</sup>

رافعی از رفتن ابوتمام به قزوین خبر داده<sup>۷</sup> ولی بیان نکرده است که در چه زمانی به قزوین رفت؛ پیش از رفتن به خراسان یا پس از آن. همچنین نوشته‌اند که وی در یکی از سفرهای خود به خراسان و یا بازگشت از خراسان به همدان رسید و بر ابوالوفاء ابن سلمه وارد شد و چون سحرگاهان عزم سفر کرد، دید همه‌جا را برف سفید کرده و امکان حرکت نیست. از این‌رو، ابوالوفاء از وی خواست تا مدتی در همدان و در منزل وی بماند و چون هوا مساعد شد، عزم سفر کند. ابوتمام با کمال اشتیاق پذیرفت و در منزل ابوالوفاء باقی ماند و خوشحالی و سرور وی وقتی به نهایت رسید که ابوالوفاء او را به مخزن کتابهای خود راهنمایی کرد و چون چشم ابوتمام بر آن کتابخانه نفیس افتاد، بسیار خوشحال شد و عزمش برای ماندن در همدان بیشتر جزم شد و از آن پس هر روز و هر شب به آن کتابخانه می‌رفت و مطالعه می‌کرد و خود را برای نوشتن کتابهایی که بعدها از مشهورترین کتب ادبی عرب گردید، آماده کرد و دیوان الحمامه کبری و صغیری، الاختیارات من شعر الشعراء، الفحول و الاختیارات من شعر القبائل را تألیف کرد. این کتابها در خزانه کتب آل سلمه باقی ماند، تا این‌که مردی از اهل دینور، معروف به ابوعواذل به همدان رفت و به آن کتابها، به ویژه دیوان الحمامه، دست یافت و آنها را همراه خویش به اصفهان برد و ادیبان اصفهان آثار ابوتمام را با جان و دل پذیرفتند و بقیه کتابهای این فن را کنار نهادند و کتابهای ابوتمام شهرت یافت.<sup>۸</sup>

ابوتمام ماهها در کتابخانه آل سلمه و ابوالوفاء باقی ماند و از

صاحب دیوان الحمامه است.

وی در قریه جاسم، یکی از روستاهای حوران و یا جولان شام، دیده به جهان گشود. تاریخ تولد وی را به اختلاف سالهای ۱۷۲، ۱۸۸، ۱۹۰ و ۱۹۲ ق نوشته‌اند، که قول ۱۹۰ ق به حقیقت نزدیکتر است. او دیری نپایید که رهسپار دمشق گردید و آن‌جا پرورش یافت. در همان روزگار جوانی برای کسب معیشت راهی مصر گردید و در آن‌جا با آب‌فروشی در مسجد جامع عمر بن العاص به امرار معاش پرداخت و در همان مسجد در حلقه‌های درس ادیان آن دیار ادبیات عرب را آموخت. در همین دوره بود که حیات شعری وی آغاز گردید.<sup>۱</sup> در فاصله سالهای ۲۱۰ تا ۲۱۴ ق در مصر حوادثی روی داد که ابوتمام را ناچار کرد از مصر کوچ کند و به شام بازگردد.<sup>۲</sup>

یک سال بعد، زمانی که مأمون از جنگ با رومیان بازمی‌گشت، توقفی کوتاه در دمشق کرد و ابوتمام وی را مدح گفت، اما با بی‌اعتنایی مأمون روبه‌رو شد؛ این بی‌مهری به دلیل تمایلات شدید ابوتمام به علویان بود. از این‌رو، ابوتمام به شمال شام و یا به شمال عرق رفت و سپس از آن‌جا عازم ارمنستان گردید و دیری نپایید که به موصل رفت و بیشتر اوقات زندگی اش را در آن‌جا گذراند.<sup>۳</sup>

در سال ۲۱۸ ق که مأمون درگذشت و برادر وی معتصم خلیفه شد، شهرت ابوتمام در همه‌جا پیچید و همگان وی را می‌شناختند و قصاید او در همه‌جا انتشار یافت. از این‌رو، معتصم عباسی وی را به سامرا فراخواند و ابوتمام چندین قصیده در ستایش و مدح وی سرود و معتصم به او جایزه فراوان داد و او را بر همه شاعران مقدم داشت.<sup>۴</sup> سپس به بغداد رفت و در آن‌جا با شخصیت‌های علمی و ادبی، مانند دعبدل خزاعی، علی بن جهم، ابوالشیص، ابن ابی فتن، در مسجد جامع بغداد ملاقات کرد و در مجمع آنان پذیرفته شد.<sup>۵</sup>

ابوتمام پس از آن به خراسان رفت و با عبد‌الله بن طاهر، امیر خراسان، ملاقات کرد و قصایدی در مدح وی گفت، ولی صلة وی را نپذیرفت. در آن‌جا با فرماندهان سپاه خلیفه، ابودلف عجلی، حیدر بن کاووس و ابوعسید محمد بن یوسف ثغری ملاقات کرد و آن‌گاه که عبد‌الله بن طاهر، پس از شکست دادن بابک خرمی در ۲۲۲ ق / ۸۳۷ م او را به اسارت گرفت و به سامرا نزد معتصم عباسی برد و ابوتمام نیز به سامرا رفت و سپس

۱. تاریخ بغداد، ۲۴۲/۸؛ تاریخ الاسلام، ص ۱۲۶.

۲. تاریخ الادب العربي، ۲۵۲/۲.

۳. همان؛ وفات‌الاعان، ۱۹/۲، ۱۴.

۴. تاریخ بغداد، ۲۴۲/۸.

۵. تاریخ الاسلام، ص ۱۲۶ - ۱۲۷.

۶. وفات‌الاعان، ۱۵/۲ - ۱۶؛ تاریخ الادب العربي، ۲۵۳/۲.

۷. التدوین، ۲۹۳/۲.

۸. مقدمه دیوان الحمامه، از خطیب تبریزی؛ اعیان الشیعه، ۵۱۰/۴ - ۵۱۱.

(۱۸۲۲) م) انتشار یافته است. همین شرح به نام دیوان ابی تمام، به کوشش عزّام در قاهره (۱۹۵۱-۱۹۵۷ م) نیز انتشار یافته است.

شرح همین کتاب با عنوان شرح دیوان الحماسه از مرزووقی به کوشش احمد امین و عبدالسلام محمد هارون در قاهره (۱۳۷۲).

۱۳۷۴ ق / ۱۹۵۱-۱۹۵۳ م) انتشار یافته است. شرح دیگر آن با

نام بدر التمام فی شرح دیوان ابی تمام از ملحم اسود در بیروت (۱۹۲۸) م) چاپ شده است. این کتاب با نام دیوان ابی تمام به

کوشش محی الدین خیاط در بیروت (۱۸۸۹) م)، و در حدود ۱۳۲۳ ق به کوشش احمد عثمان عبدالمجید منتشر شده است.

۲. الوحشیات، که به الحماسة الصغرى شهرت یافته، و به کوشش عبدالعزیز میمنی راجکوتی و زیاداتی و تعلیقات

و حواشی محمود محمد شاکر در قاهره (۱۹۶۳) م) منتشر شده است.

۳. همزیات ابی تمام، به کوشش عبدالسلام محمد هارون در

قاهره (۱۹۴۲) م) انتشار یافته است. برخی از آثار وی را فؤاد سزگین معرفی کرده و نشان داده است که نسخه‌های خطی آنها

در کجاست.<sup>۳</sup>

مقالات و کتابهایی نیز در مقایسه بین اشعار وی و دیگر شاعران و همچنین شرح مشکلات و جداول آن و یا درباره خود ابوتمام نوشته شده، که عبارت اند از:

۱. جداول دیوان ابی تمام، در مجله المشرق، بیروت، ۱۹۰۵ م.

۲. الموازنۃ بین الطائفین: ابی تمام و البختی فی الشعر، از آمدی، قسطنطینیه، ۱۲۸۷ ق، بیروت، ۱۳۳۲ ق، قاهره، ۱۹۳۰ م، و به کوشش محمد محی الدین عبدالحمید، قاهره ۱۹۴۴ م و تحریر احمد صقر، قاهره، ۱۹۴۴ م.

۳. اخبار ابی تمام، از صولی، به کوشش خلیل محمود عساکر و محمد عبده عزّام و نظیرالاسلام هندی، قاهره، ۱۹۳۷ م / ۱۳۵۶ ق.

۴. هبة الایام فی ما یتعلق با ابی تمام، تأثیف یوسف بدیعی، قاهره، ۱۹۳۴ م.

۵. ابوتمام، تأثیف عمر فروخ، بیروت، ۱۹۳۵ م.

تمامی لحظات زندگی خود استفاده کرد و به مطالعه دواوین و آثار شاعران بزرگ عرب پرداخت، تاموق شد کتب مهمی را تألیف کند. این مطلب نشان می‌دهد که وی چقدر شیفتگی کتاب و مطالعه بوده است.

قاضی نورالله شوستری، داستان دیگری از شیفتگی او به کتاب را حکایت کرده، که به این شرح است: یکی از دوستان ابوتمام گفته است که در وقتی که ابوتمام در قزوین بود، نزد او رفت. چون بر وی وارد شدم، در اطراف او به اندازه‌ای کتاب چیزه شده بود، که ابوتمام در میان آنها ناپدید شده بود و کسی را نمی‌دید. مدتی توقف کردم تا این که سربرداشت، و چون مرا دید، سلام کرد. من گفتم: ای ابوتمام، زحمت بسیار در مطالعه می‌کشی و صبر و طاقت بسیار در این محنت به کار می‌بری. گفت: به خدا سوگند که مرا به غیر کتب الفتنی نیست و لذتی از غیر آن حاصل نمی‌شود و اگر یک ساعت بی مطالعه نشینم، نزدیک است که دیوانه شوم. گفتم: از این کتب که در اطراف تو چیزه شده، به کدام عنایت و اهتمام داری؟ گفت: این کتب که در یعنی من است هارووت، و آنچه در یسار من است ماروت است و من از ایشان سحر می‌آموزم. پس نگاه کردم که آنچه در یمین او بود شعر مسلم بن صریح غوانی و آنچه در یسار او بود شعر ابی نواس بود.<sup>۱</sup>

ابوتمام اندکی پس از بازگشت به موصل چشم از جهان فرو بست و در همانجا به خاک سپرده شد. ابن خلکان نوشته است که قبر وی در موصل، خارج از باب المیدان، بر حاشیه خندقی قرار دارد و من آن قبر را دیده‌ام.<sup>۲</sup> تاریخ وفات وی را به اختلاف ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۱ و ۲۳۲ ق نوشته‌اند.

تألیفات ابوتمام عبارت اند از:

۱. الحماسه یا دیوان الحماسه، که آن را برای ابوالوفاء ابن سلمه گرد آورد و شامل ده باب است: الحماسه، المراثی، الادب، النسب، الھجاء، الاضیاف و المدیح، الصفات، السیر و النعاس، الملح، مذمۃ النساء. این کتاب به همان باب اول خود شهرت یافته است. الحماسه الکبری، نام دیگر این کتاب و شامل ۵۷۰ قطعه است. بر این کتاب ۳۴ شرح نوشته شده است؛ تنها خطیب تبریزی بر آن سه شرح بزرگ و متوسط و مختصر نوشته است. شرح تبریزی با عنوان شرح دیوان اشعار الحماسه در قاهره (۱۲۹۲ ق) منتشر شده است و ترجمه آلمانی آن در بن

۱. مجالس المؤمنین، ۵۴۰/۲-۵۴۲.

۲. وفیات الاعیان، ۱۷/۲.

۳. تاریختراث العربی، ۱۳۱-۱۲۷/۴/۲ (۵۵۱-۵۵۸).

عباسی به دست وی رسید و در آن کلمه‌ای بود که معنای آن را نه معتقد می‌دانست و نه وزیر شاهد بن عمار؛ معتقد گفت: تا حال خلیفه بی‌ساد و وزیر عامی راچه کسی دیده است؟ سپس گفت هر کدام از کتاب راکه موجود است، خبر کنند؛ فقط محمد بن عبدالملک زیات حضور داشت. او را نزد معتقد آوردند و او آن کلمه را معنا کرد. سپس درباره کاربردهای مختلف آن توضیح داد و معتقد به دانش گسترده و فضل وی بی‌برد و پس از آن وی را وزیر خویش قرار داد و دست او را در اداره مملکت باز گذاشت.<sup>۴</sup>

او پس از معتقد عباسی نیز به وزارت الواثق رسید. نوشته‌اند که الواثق بالله عباسی در زمان خلافت معتقد و وزارت ابن زیات به شدت از ابن زیات ناراحت بود و سوگند خورده بود که وقتی به خلافت رسید از ابن زیات انتقام بگیرد، اما چون معتقد درگذشت و او به خلافت رسید، قرار شد که کتاب برای

۱. تاریخ بی‌عقولی، ۴۸۴، ۴۸۳، ۴۷۸/۲؛ تاریخ طبری، ۱۰۳، ۵۳، ۲۲، ۲۰/۹
  ۲. وفات‌الاعیان، ۹۴/۵
  ۳. تاریخ الادب العربي، ۲۶۸/۲
  ۴. وفات‌الاعیان، ۹۴/۵
- ۱۰۷، ۱۱۹، ۱۴۰، ۱۵۰، ۱۴۱، ۱۵۵؛ متروک، ۱۶۷، ۱۶۰، ۱۵۵؛ المتنی، ۴۶۰، ۴۵۹/۳؛ المتنی، ۱۸۰/۲
- و الارشاف، ص ۴۹۳، ۳۱۳، ۳۰۸؛ متروک الذهب، ۱۱۸/۴؛ امالي مرفوضی، ۱۹۵/۱
- ۵/۴؛ امالي قالی، ۶۶/۲؛ ربیع البارد، ۱۱۸/۴؛ امالي مرفوضی، ۵۲۳، ۱۹۵/۱
- ۵۳۵، ۵۳۶؛ الفرج بعد اللذة، ۱۰/۱، ۱۰۵، ۱۰۲/۱ به بعد؛ تاریخ بغداد، ۴۰۵، ۳۸۴/۳
- ۱۴۴/۳-۱۴۶؛ نثار المحاضرة، ۱۹-۱۷/۱؛ العيون و الحدائق، ۱۹۶/۷؛ خلاصة الذهب، ۳۵۰/۲-۳۲۵/۱
- ۴۰۶؛ طبقات الشعرا، ابن معتر، ص ۳۸۹، ۲۱۴؛ شمار القلوب، ص ۱۹۶، ۲۹۱، ۴۲۶، ۴۲۹، ۴۶۴؛ محاضرات الادباء، ۳۱۳/۱؛ عيون الاخبار، ۱۳۰/۲، ۱۴۲، ۱۶۴ به بعد؛ تاریخ بغداد، ۱۲۴/۲؛ ۲۷۳، ۹۵، ۵۱/۱
- ۱۳۶؛ المتنی، ۴۱۴/۱؛ دول الاسلام، ۱۴۲/۱؛ تحفة الوزراء، ۴۳، ۱۶، ۱۴۲؛ الاباء في تاريخ الخلفاء، ۱۱۳، ۱۱۰، ۱۰۸، ۱۰۷؛ المثلث، ۱۲۰، ۱۱۳، ۱۱۰، ۱۰۸، ۱۰۷؛ المتنی، ۱۴۹، ۲۲۳-۲۲۷؛ الصارو والذخائر، ۱۹۶/۷؛ خلاصة الذهب، ۱۴۴، ۱۳۹/۲۰، ۲۰۵، ۲۱۹، ۹۵، ۷۴/۱۹
- ۱۴۵ به بعد؛ معجم الشعرا، ۳۶۹؛ وفات‌الاعیان، ۹۴/۵؛ المهرست، ۱۰۱؛ الہامی، ۳۶۷-۳۶۸؛ الواقی بالوفيات، ۳۲/۴؛ المتنی، ۳۴۶/۱۰؛ مرآۃ البداية والنهایة، ۳۴۶/۱۰
- الجنان، ۱۰۶/۲؛ المختصر فی الخبر البشر، ۳۷/۲؛ مأثر الانفاس، ۱/۱؛ التدوین فی اخبار قزوین، ۲۷۷/۲؛ النجوم الراحلة، ۲۷۱/۲؛ شذرات الذهب، ۷۸/۲
- ۷۹؛ خزانة الادب، ۲۱۵/۱؛ عصر المؤمن، رفاعی، ۲۷۸/۳؛ تاریخ ۲۷۸/۲-۲۸۲-۲۸۲
- الادب العربي، بروکلمان، ۱۲۱/۱؛ تاریخ الادب العربي، فروخ، ۲۶۸/۲-۲۷۱؛ الاعلام، زرکلی، ۲۴۸/۶؛ معجم الشعرا، مرزبانی، ۴۶۵؛ المستنبط، ۲۷۱؛ اسراء الیان، ۹۸/۱۱؛ هبة الایام، بدیعی، ۲۷۸/۱۰؛ فهرس المخطوطات المصورة، ۴۵۲/۱

۶. ابو تمام؛ دراسة تحليلية و مختارات، تأليف عمر فروخ، ۱۹۶۴ م.
  ۷. ابو تمام الطائی حیاته و شعره، تأليف نجيب بهیتی، قاهره، ۱۹۴۵ م.
  ۸. لیال خمس مع ابی تمام، تأليف محمد عبده عزّام، قاهره، ۱۹۴۸ م.
  ۹. عرقیة ابی تمام، تأليف عبد العزیز سید الاهل، بیروت، ۱۹۵۳ م.
  ۱۰. شرح المشکل من دیوان ابی تمام و المتبّنی، مبارک بن احمد اربیلی، قاهره، ۱۹۳۵ م.
  ۱۱. الكلام فی شعر البحتری و ابی تمام، تأليف محمد طاهر الجلاوی، قاهره، ۱۹۴۸ م.
  ۱۲. دراسة حماسة ابی تمام، تأليف علی نجدى، قاهره، ۱۹۵۵ م.
  ۱۳. ابو تمام الطائی، تأليف خضر الطائی، بغداد، ۱۹۶۶ م.
  ۱۴. الرثاء بين ابی تمام و البحتری و المتبّنی، تأليف ادبیة فارس، اسکندریه، ۱۹۳۲ م.
  ۱۵. ابو تمام، تأليف جميل سلطان، دمشق، ۱۹۵۰ م.
- ۷. ابن زیات<sup>۱</sup> (۱۷۳-۲۳۳ ق / ۸۴۹-۷۸۹ م)**
- ابو جعفر محمد بن عبدالملک بن آبیان بن ابی حمزه، معروف به ابن زیات، کاتب، ادیب، شاعر و وزیر سه تن از خلفای بنی عباس است.
- وی در سال ۱۷۳ ق دیده به جهان گشود. زادگاه او به درستی معلوم نیست. علت شهرت وی به ابن زیات آن است که جدّ وی، آبیان، مردی روحانی فروش بود. او از اهالی روستایی به نام دستکره از شهر جبل در جنوب بغداد است.<sup>۲</sup>
- پدر وی، عبدالملک، از اهالی کرخ بغداد بود و گویا محمد در همین کرخ تولد شده باشد. عبدالملک مردی تاجر بود و فرزندش محمد را تشویق می‌کرد که به تجارت پردازد، ولی محمد چون به ادبیات و کتابت تمایل فراوانی داشت، قبول نکرد و به فراغی ادبیات و صنعت کتابت روی آورد.<sup>۳</sup>
- ابن زیات در آغاز از جمله کتاب دستگاه معتقد عباسی بود و سپس به وزارت رسید. علت انتصاب وی به این مقام را چنین نقل کرده‌اند که روزی نامه‌ای از یکی از کارگزاران معتقد

به نزد من آمد تا میان او و خلیفه واسطه شوم، اما او شیوه افراد مختلف بود و موهای بسیار بلندی داشت. الواشق به ابن زیات نوشت که جعفر را بخواه و موی او را کوتاه کن و به متزلش بفرست. ابن زیات فرستاد تا جعفر را بیاورند. جعفر متوكّل خیال کرد که ابن زیات رضایت الواشق و بخشودگی را برایش گرفته است. از این رو، بهترین لباسش را پوشید و به نزد ابن زیات رفت، ولی وقتی به آن جا رسید، ابن زیات دستور داد موهای او را کوتاه کردند. سپس موهای چیده شده را گرفت و به صورت متوكّل کویید.<sup>۴</sup>

متوكّل می‌گوید: هیچ‌چیز به اندازه این رفتار ابن زیات مرا ناراحت نکرد. پس از این واقعه متوكّل همیشه مترصد بود تا موقعیتی به دست آورد و از ابن زیات انتقام بگیرد، تا این‌که پس از مرگ الواشق و رسیدن به مقام خلافت این موقعیت را به دست آورد. دشمنی و اختلافی که احمد بن ابی داود قاضی با ابن زیات داشت نیز مزید بر علت شد و ابن ابی داود تا می‌توانست متوكّل را ترغیب به برکناری وی از مقام وزارت کرد، تا این‌که پس از چهل روز که از رسیدن به مقام خلافت وی گذشت، دستور داد این زیات را که وزیر بود، دستگیر و اموال وی را مصادره کنند.<sup>۵</sup>

نوشته‌اند که ابن زیات وقتی در زمان معتصم عباسی به وزارت رسید، دستور داد برای شکنجه کاتبان و افرادی که کار خلاف می‌کنند، قفسی آهنی شیوه به تنور به صورت قائم بسازند و در دیواره‌های داخلی آن میخهای تیز فراوانی کار بگذارند. این قفس چنان تنگ و باریک بود که یک نفر به زحمت در آن جای می‌گرفت. هنگامی که کسی را در آن زندانی می‌کردند، زیر این قفس آتش روشن می‌کردند؛ وقتی این قفس گرم و طاقت‌فرسا می‌شد، زندانی داخل آن، گرما را تحمل نمی‌کرد و چون حرکت می‌کرد، میخهای تعییه شده در دیواره‌های آن به تن و بدن و دست و پای زندانی فرمی‌رفت و به این ترتیب شکنجه‌ای طاقت‌فرسا را تحمل می‌کرد.<sup>۶</sup>

بیعت‌نامه یا اعلان خلافت وی مطلبی بنویستند، ولی وقتی نسخه‌ای از آن تهیه کردند مورد قبول واقع نشد و دیگر کتابخان نیز بیعت‌نامه‌هایی نوشتند که آنها نیز مورد تأیید قرار نگرفت. سپس ابن زیات متى زیبا تهیه کرد و مورد قبول الواشق بالله قرار گرفت و همان باعث بخشدگی وی شد و الواشق او را در مقام وزارت ابقا کرد.<sup>۱</sup>

ابن زیات در سمت وزارت باقی بود تا این‌که الواشق بالله درگذشت و شورای تعیین خلافت دو گروه شدند: گروهی به ریاست ابن زیات خلافت پسر الواشق را پیشنهاد کردند، و گروه دیگر به ریاست احمد بن ابی داود قاضی، متوكّل را برگزیدند. آخرالامر متوكّل انتخاب شد. مخالفت ابن زیات با انتخاب متوكّل، یکی از دلایل دشمنی متوكّل با ابن زیات گردید و موجبات هلاکت وی را پدید آورد.<sup>۲</sup>

طبری درباره علت خشم متوكّل بر ابن زیات چنین نوشته است: «الواشق بالله عباسی، از برادر خود جعفر متوكّل به دلایلی خشمگین شد و عمر بن فرج رَّحْمَه و محمد بن علاء خادم را تعیین کرد تا متوكّل را زیرنظر بگیرند و تمام کارهای وی را به او گزارش دهند. متوكّل نزد محمد بن عبدالملک ابن زیات رفت تا از او خواهش کند که میان وی و برادرش الواشق میانجیگری کند. وقتی متوكّل نزد ابن زیات رفت، او مشغول مطالعه نامه‌هایی بود که از اطراف رسیده بود. متوكّل مدتی رویه روی ابن زیات ایستاد و او به متوكّل توجه نکرد. پس از مدتی به متوكّل اشاره کرد که بنشیند. چون از کارش فراغت یافت، به صورت تحریرآمیزی به متوكّل روکرد و پرسید: برای چه آمده‌ای و چه کار داری؟ متوكّل گفت: آمده‌ام تا واسطه شوی که برادرم الواشق مرا بخشند. ابن زیات رو به اطرافیان کرد و با تمسخر گفت: این را ببینید! برادرش را خشمگین می‌سازد، سپس از من می‌خواهد تا واسطه شوم. پس از آن به متوكّل گفت: برو خود را اصلاح کن؛ خلیفه از تو راضی خواهد شد. پس متوكّل باناراحتی از آن جایه نزد احمد بن ابی داود قاضی رفت، ولی او متوكّل را به گرمی پذیرفت و میان او و برادرش واسطه شد تا این‌که الواشق متوكّل را بخشید.»<sup>۳</sup>

طبری دلیل دیگری را نیز درباره خشم متوكّل بر ابن زیات ذکر کرده است: وقتی متوكّل از منزل ابن زیات بیرون رفت، ابن زیات نامه‌ای به الواشق نوشت و شرح داد که جعفر بن معتصم

۱. همان، ص. ۹۹.

۲. همان، ص. ۱۰۰.

۳. تاریخ طبری، ۱۵۶/۹ - ۱۵۷.

۴. همان، ص. ۱۵۷.

۵. همان، ص. ۱۵۷ - ۱۶۰.

۶. وفات‌الاعیان، ۱۰۰/۵.

داد.<sup>۸</sup>

به سبب عشق و علاقه‌ای که به کتاب داشت، برای خود کتابخانه‌ای گرانقدر به وجود آورده بود و کسانی چون حنین بن اسحاق، برای او کتابهایی را از زبانهای دیگر به عربی ترجمه می‌کردند. حنین چهار مقاله را برای ابن زیات به عربی ترجمه کرد.<sup>۹</sup>

درباره شیفتگی ابن زیات به کتاب جاحظ، این حکایت را نقل کرده است: نسخه‌ای از الکتاب سیبویه، به خط کسائی - که فراء آن را مقابله کرده بود - از ورثه فراء خریداری کردم و آن را به ابن زیات تقدیم کردم. بسیار خوشحال شد و آن را در خزانه ارزشمند کتابهایش قرار داد.<sup>۱۰</sup>

فرزند ابن زیات، هارون بن محمد بن عبدالملک، همین داستان را با تفصیل بیشتر چنین نقل می‌کند: جاحظ بر پدرم وارد شد. پدرم به او گفت: برای ما چه هدیه آورده‌ای؟ جاحظ گفت: وقتی می‌خواستم به حضور شما بیایم، مانده بودم که چه هدیه‌ای برای شما بیاورم که درخور شما باشد، چون هر هدیه‌ای را می‌خواستم بیاورم شما خود داشتید. از این‌رو، دیدم بهترین هدیه‌ای که در شان شما باشد، الکتاب سیبویه است، که نسخه آن با خط کسائی و مقابله فراء است؛ آن را از ورثه فراء خریداری کردم و اکنون به شما تقدیم می‌دارم. ابن زیات گفت: به خدا قسم، بهتر از این هدیه که برایم آورده‌ای چیزی وجود ندارد و هیچ چیز را بهتر از آن دوست ندارم.<sup>۱۱</sup>

دیوان شعر او به کوشش جمیل سعید در قاهره (۱۹۴۹) م) منتشر شده است.

وقتی متوكل دستور داد او را دستگیر کردند، وی را در همان قفس آهنی که خودش ساخته بود، زندانی کردند و مدت چهل روز در آن قفس ماند تا این‌که هلاک شد. سپس جنازه‌اش را جلوی منزل خودش دفن کردند. گفته‌اند که قبر وی را عمیق نکردند، و مدتی پس از دفن، جنازه وی خوراک سگان و حیوانات شد. مورخان نوشه‌اند که وی هنگامی که در آن قفس به سر می‌برد، بر اثر شدت شکنجه‌ای که می‌دید، با ناله و فریاد می‌گفت: به من رحم کنید! اما به او جواب می‌دادند: در طبیعت رحمتی وجود ندارد؛ این سخنی بود که خود او به زندانیانش می‌گفت.<sup>۱</sup>

برخی هم نوشه‌اند که وی از میان همان قفس برای متوكل چند بیت فرستاد و از او طلب بخشش کرد، و چون آن نامه را به دست متوكل دادند، متوكل دستور داد او را آزاد کنند. وقتی به قفس او سر زدند، دیدند مرده است.<sup>۲</sup>

ابن زیات از سال ۲۲۰ ق در زمان معتصم به وزارت رسید و سیزده سال وزیر بود. همه بناهای جانب شرقی و غربی بغداد به دستور ابن زیات ساخته شد. هنگامی که افشین، سردار شورشی ایرانی را دستگیر و به نزد معتصم آوردند، ابن زیات مأمور مناظره با وی شد.<sup>۳</sup>

ابن عبد ربیه نوشه است که وی با افراد پست و فرومایه و کودن مصاحب داشت و از افراد هوشمند و دانشور کناره می‌گرفت.<sup>۴</sup> این سخن درست نیست، زیرا شخصیت‌های بزرگ و ادبیان ناموری چون جاحظ، ابو تمام طائی، بحتری و دعلب خزاعی با وی مصاحب داشتند و کسانی مانند ابو تمام، بحتری و صولی او را در قصاید مدح کرده‌اند.<sup>۵</sup>

دعلب بن علی در کتاب طبقات الشعرا از او یاد کرده و اشعار و مرثیه‌ای را که ابن زیات در سوگ ابو تمام طائی سروده است آورده و ازوی به نیکی یاد کرده است.<sup>۶</sup>

ابو عثمان مازنی نحوی برای احترام فراوانی قائل بود و او را ادیب و دانشمند می‌دانست. از این‌رو، اگر اصحاب وی در مسئله‌ای با هم اختلاف پیدا می‌کردند، مازنی به آنان می‌گفت: نزد این جوان کاتب (ابن زیات) بروید تا مشکل شما و اختلاف شما را حل کند.<sup>۷</sup>

جاحظ کتاب الحیوان خود را برای ابن زیات و به نام وی تألیف کرد و به او هدیه کرد و ابن زیات پنج هزار دینار به او

۱. تاریخ بغداد، ۱۴۶-۱۴۵۳؛ تاریخ الاسلام، ص ۳۳۴-۳۳۵.

۲. تاریخ طبری، ۱۵۸/۹.

۳. همان، ص ۱۰۷، ۲۰-۱۱۰.

۴. عند الفريد، ۲۱۳/۳.

۵. وفات‌الاعیان، ۹۷/۵-۹۸.

۶. تاریخ بغداد، ۱۴۴/۳.

۷. همان.

۸. معجم الادباء، ۱۰۶/۱۶؛ النهرست، ص ۲۱۰.

۹. النهرست، ص ۳۴۹.

۱۰. کتابخانه‌ای علومی و نیمه‌علومی عربی در قرون وسطی، یوسف العشن، ترجمه اسدالله علوی، ص ۲۸۸.

۱۱. معجم الادباء، ۱۲۲/۱۶-۱۲۳.

یحیی کاتب و دیگران از وی دانش آموخته، حدیث شنیده و روایت کرده‌اند.<sup>۷</sup>

خطیب بغدادی اورا ستد و نوشته است وی خوش‌حضر، سخاوتمند، دانشمند و دارای اشعاری خوب و قوی بود.<sup>۸</sup> ابن اعرابی نیز او را به دانشمندی، راستگویی و قدرت حافظه، ستایش کرده است.<sup>۹</sup> بسیاری از محدثان، فقیهان، و موّرخان، مهارت و چیرگی اسحاق را در علوم مختلف ستد و کسی مانند علی بن محمد مدائنی محدث که بیش از ۲۵۵ اثر علمی در سیره، تاریخ، انساب و علوم اسلامی داشته، یار و همنشین وی بوده و بیشتر اوقات خود را در منزل اسحاق می‌گذرانیده و حتی در منزل او، در سال ۲۲۵ ق چشم از جهان فرو بسته است.<sup>۱۰</sup>

۱. تاریخ بغداد، ابن طیفور، ص ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۱۱، ۱۶۸، به بعد: الکامل، مبرد، ۳۹۰/۱-۳۹۰/۱؛ طبقات الشعراء، ابن معتمر، ص ۱۲۶، ۳۱۰، ۳۱۲، ۳۱۰، ۳۵۹؛ تاریخ طبری، ۱۹/۸، ۶۵۰، ۷، ۸۵، ۸۸، ۷۹۶، ۷۹۷؛ ۱۲۲/۹، ۷۹۷؛ البرصان والمرجان، التلوب، ثعلبی، ص ۱۵۳، ۳۶۰، ۳۱۳، ۱۲۴؛ ۴۷۳، ۲۴۸/۵، ۲۴۸/۵؛ الہرست، ابن ندیم، ص ۱۵۷-۱۵۹.
۲. تاریخ بغداد، سمعانی، ص ۱۱۶؛ المتنظم، ۳۴۲-۳۳۸/۶؛ تاریخ مدینة دمشق، ۱۴۲/۸-۱۴۲/۸؛ سمت الالقی، ص ۱۳۷؛ نزهة الالباء، ص ۲۲۷؛ معجم الادباء، ۵۸-۵/۶؛ ابناه الروا، ۲۱۵/۱؛ وفیات الاعیان، ۲۰۲/۱-۲۰۵-۲۰۵؛ تهدیب تاریخ دمشق، ۴۱۴/۲؛ به بعد: البخلاء، خطیب بغدادی، ص ۵۸-۵۹؛ الانساب، سمعانی، ۵۳/۱۱؛ ۴۰۷/۵-۴۰۸؛ ربیع البار، ۱۲۷/۴، ۱۲۷، ۳۴۱، ۲۷۷؛ المحسن والمساوی، بیهقی، ص ۳۲۵-۴۳۶، ۴۴۷؛ الادکنی، ابن جوزی، ص ۱۱۶؛ نثار الصحافرة، ۲۷۷؛ امالی قالی، ۳۱/۱، ۵۵، ۷۱ به بعد: امالی مرتضی، ۱۵/۱، ۳۶۰-۳۶۲، ۵۰۸-۵۰۶، ۲۷۷؛ الادکنی، ابن جوزی، ص ۱۱۶؛ نور القبس، ص ۳۱۶؛ مرأة الجنان، ۱۱۴/۲؛ البداية والنهایة، ۳۱۴/۱۰؛ ۳۱۵؛ نهایة الادب، ۱۰/۱/۱؛ المختصر في اخبار البشر، ۳۸/۲؛ الونی بالوفیات، ۳۸۸/۸؛ سیر اعلام البلا، ۱۱۸/۱۱؛ ۱۲۱؛ العبر، ۴۲۰/۱؛ تاریخ الاسلام (حوادث و وفیات ۲۲۱-۲۴۰ ق)، ص ۹۷-۹۲؛ لسان العیزان، ۱/۳۵۰؛ النجوم الزاهرة، ۲، ۲۶۰، ۲۸۰، ۲۸۱؛ وزراء و الكتاب، ص ۱۹۸؛ الکامل فی التاریخ، ۵۳۷؛ عقد الشوید، ۲۶۶/۱، ۲۶۶/۴؛ ۲۲۵، ۲۱۶/۴؛ ۲۲۵، ۲۱۶/۴؛ ۲۶۶/۱، ۲۲۵/۶ به بعد: الفخری، ص ۲۷۶-۲۷۶؛ نزهة الطرقاء، ص ۳۲-۳۲؛ الذکرة الحمدونیة، ۱۹۷/۲؛ الجلیس الصالح، ۲۷۵؛ ۲۷۵؛ ۲۲۸/۲-۲۳۰؛ المہتوں النادر، ص ۱۷؛ ۳۲؛ خاص الخاصل، ص ۷۶، ۱۰۹؛ الجامع الكبير، ابن اثیر، ص ۱۸۶، ۱۸۹، ۱۹۰.
۳. همان.
۴. تاریخ مدینة دمشق، ۱۴۲/۸، ۱۴۲/۸، ۱۴۷.
۵. الہرست، ص ۱۲۹.
۶. معجم الادباء، ۱۲/۶، ۱۷-۱۷.
۷. تاریخ مدینة دمشق، ۱۴۲/۸.
۸. تاریخ بغداد، ۳۳۹/۴.
۹. تاریخ الاسلام، ذہبی، ص ۹۴.
۱۰. الہرست، ص ۱۱۳.

## ۸. اسحاق موصلى<sup>۱</sup> (۱۵۰ یا ۱۵۵-۲۳۵ ق / ۷۶۷ یا ۷۷۲ م ۸۴۹-۷۷۲)

ابو محمد اسحاق بن ابراهیم بن ماھان (میمون) بن بهمن بن نسک آرجنی موصلى تمیمی، معروف به ندیم، ادیب، شاعر، مورخ، لغت‌شناس و موسیقیدان پرآوازه و ایرانی‌الاصل است. علت اشتهر وی از آن جهت است که پدر وی، ابراهیم، هنگامی که برای آموزش موسیقی به کوفه رفت، در آنجا با شماری از جوانان دوست شد و سپس به دلایلی از کوفه به موصل رفت و پس از بازگشت، دوستانش گفتند: آفرین بر جوان موصلى! و از آن پس به این لقب شهرت یافت.<sup>۲</sup>

جدّ وی، ماھان، از آرجن کوچ کرد و به کوفه آمد؛ در حالی که همسرش، ابراهیم را حامله بود و در قبیله بنی عبدالله بن دارم در سال ۱۲۵ ق متولد شد و او نیز موسیقیدان بزرگی بود و در بغداد می‌زیست. به احتمال قوی اسحاق فرزند وی در بغداد دیده به جهان گشوده و نشو و نما یافته است.<sup>۳</sup>

اسحاق دانش‌های متداول آن روزگار را در بغداد فراگرفت. او حدیث و فقه را از مالک بن انس، سفیان بن عینه، هشیم بن بشیر و ابو معاوية ضریر و قرائت قرآن را از کسائی و ادبیات عرب را از ابوسعید اصمی و ابو عیبدہ عمر بن منشی و موسیقی و آواز را از منصور زنل و عاتکه دختر شهده آموخت.<sup>۴</sup> او قطعاً از پدر خویش نیز که موسیقیدان بزرگی بوده، این فن را کسب کرده است. ابن ندیم اشاره کرده است که اسحاق موسیقی را از ابراهیم بن مهدی بن منصور عباسی نیز فراگرفته است،<sup>۵</sup> که بسیار بعيد به نظر می‌رسد، زیرا یاقوت حموی اشاره می‌کند که ابراهیم بن مهدی عباسی با اسحاق دشمن بود و در مجلس هارون الرشید به اسحاق ایجاد گرفت و به او توهین کرد. سپس هارون به ابراهیم هشدار داد که چون تو در این فن به اسحاق نمی‌رسی و او از تو آگاهتر است، به او کاری نداشته باش و در کار او دخالت نکن. این داستان را یاقوت به تفصیل نقل کرده و تصریح کرده است که اسحاق برتر از ابراهیم بن مهدی عباسی بوده است.<sup>۶</sup>

فرزندش حماد، استادش ابوسعید اصمی، زیر بن بکار، ابو عیناء محمد بن قاسم بن خلاد، میمون بن هارون کاتب، علی بن یحیی منجم، ابو خالد یزید بن محمد مهلبی، حسین بن

این فن بی‌نظیر هستی؛ در حالی که در علوم دیگر افرادی هستند که نظیر تو هستند. اسحاق خنده‌د و از مجلس بیرون رفت. پس از رفتن اسحاق، یحیی به عطیه گفت: تو به خوبی توانستی اسحاق را قانع کنی، اما به او ظلم کردی، زیرا هیچ‌کدام از اینان که در علوم مختلف برتر از اسحاق شمردی، از او برتر نیستند، بلکه وی از همه آنان داناتر است.<sup>۴</sup>

او دوست داشت با ادیبان، فقیهان و محدثان همنشین باشد. از این رو، از مأمون خواهش کرد که اجازه دهد وی با ادیبان، شاعران و راویان شعر در مجلس مأمون شرکت کند، نه با آوازه‌خوانان و موسیقیدانان، و مأمون به او اجازه داد. پس از مدتی بار دیگر خواهش کرد که اجازه دهد با فقیهان به مجلس وی وارد شود؛ این بار هم مأمون اجازه داد.<sup>۵</sup>

یافوت نیز ضمن تأیید این مطالب، او را بسیار ستوده و نوشته است که اگر خواسته باشم اورا توصیف کنم، از ایجاز نویسی، که هدف اصلی کتاب است، خارج می‌شوم و هر کس که در اخبار و تاریخ جست‌وجو کند و آثار گذشتگان را بررسی نماید، موقعیت علمی و گستره دانش وی را به خوبی درمی‌یابد و برایش روشن می‌شود که چیرگی وی در موسیقی کوچکترین دانشی است که وی در آن شهرت یافته است و اتفاقاً در همین فن است که بی‌نظیر و از همه کاملتر و داناتر است. او امام و پیشوای این فن به شمار می‌رود؛ در حالی که سخت کراحت داشت که او را به این فن و صنعت و هنر نسبت دهند.<sup>۶</sup>

اسحاق در دستگاه چند تن از خلفای بنی عباس، ندیم بود و اجرای موسیقی دربار آنان را به عهده داشت. ابتدا در دستگاه هارون الرشید، سپس در دربار مأمون و پس از آن در نزد معتصم عباسی و همچنین الواشق بالله عباسی سمت مغنى را به عهده داشت و از ندیمان این چند خلیفه بود و از آنان جوايز بسیاری گرفت. خود او می‌گوید: در میان خلفای بنی عباس که من در دربار آنان به اجرای موسیقی پرداختم و با آنان مجالست داشتم، بیشتر از همه، الواشق به من عنایت داشت و عطا و کرمش به من

ابن ندیم در کتاب خود بارها از او مطالبی نقل و روایت کرده است.<sup>۱</sup> دیگران نیز در کتابهای خویش مطالب و روایات فراوانی نقل کرده‌اند. در رشته موسیقی نیز موسیقیدانان پس از وی بسیار از او استفاده و مطالب زیادی نقل کرده‌اند.<sup>۲</sup>

نوشته‌اند که اسحاق موصلى در فن موسیقی و آوازخوانی شهره و بی‌نظیر بود، اما دوست نداشت که او را مغنى بخوانند، و می‌گفت: اگر با تازیانه بر سر من بزنند، بیشتر دوست دارم تا این که به من مغنى بگویند. مأمون می‌گفت: اگر اسحاق در میان مردم و بر سر زبانها شهره به موسیقی و غنا بود، او را به قضایت دارالخلافه منصوب می‌کردم.<sup>۳</sup> داستان این ناراضایتی اسحاق و کراحتش از انتساب وی به فن غنا و موسیقی را دیگران نیز اشاره کرده‌اند؛ از جمله نوشته‌اند: روزی اسحاق موصلى به مجلس یحیی بن اکثم وارد شد و در آن مجلس با متکلمان، فقیهان، شاعران و لغتشناسان مناظره کرد و همه را محکوم نمود و برتری خود را در این علوم و فتوحه به اثبات رساند. سپس به یحیی بن اکثم قاضی گفت: آیا در مناظرات من نقص و تقصیری دیدی؟ یحیی گفت: نه. اسحاق گفت: ای کاش مرا نیز چون آنان به یکی از این علوم منتب می‌داشتند؛ چرا چنین نیست و مرا به موسیقی منتب می‌کنند؟ یحیی بن اکثم به یکی از دانشمندان به نام عطیه که اهل جدل و کلام بود، روی نمود و گفت: تو به اسحاق جواب بده. عطیه روی به اسحاق کرد و پرسید: ای ابو محمد! اگر پرسند که داناترین مردم به شعر و لغت کیست، آیا می‌گویند اسحاق موصلى، یا اصمی و ابو عییده؟ اسحاق گفت: بی‌شک می‌گویند اصمی و ابو عییده. باز پرسید اگر بگویند داناترین مردم در علم نحو کیست، آیا می‌گویند اسحاق، یا می‌گویند خلیل و سیبویه؟ اسحاق پاسخ داد: خلیل و سیبویه. سپس پرسید که اگر بگویند داناترین مردم در علم انساب کیست، آیا می‌گویند اسحاق، یا گفته می‌شود ابن‌کلبی، اسحاق پاسخ داد: می‌گویند ابن‌کلبی و بدین ترتیب دانشمندانی را که در علوم مختلف شهره‌اند نام برد، تا رسید به اینجا که اگر بگویند ماهرترین و چیره‌دست ترین کس به صنعت و فن موسیقی و آواز کیست، آیا جایز است که بگویند فلاں و فلاں از اسحاق موصلى داناتر و مهارت‌شان بیشتر است؟ اسحاق گفت: هرگز! پس عطیه گفت: به همین دلیل است تو را به فن موسیقی نسبت می‌دهند، زیرا در

۱. همان، ص ۴۵، ۵۵، ۱۰۸.

۲. الاغانی، ۲۴۸/۵، ۴۳۵.

۳. تاریخ الاسلام، ص ۹۴.

۴. معجم الادباء، ۹/۶، ۱۱.

۵. همان.

۶. همان، ۶/۷.

استفاده و مطالبی نقل کرده است.<sup>۹</sup>

اسحاق علاوه بر این که خود آثار فراوانی تألیف کرده بود، چون شیفتۀ کتاب بود، آثار دیگران را نیز گردآورده بود. ابوالعباس ثعلب گوید: اسحاق موصلى در منزل خود هزار جزء از لغات عرب را فراهم کرده بود که خود همه آنها را استماع کرده بود. سپس گوید: در منزل هیچ یک از دانشمندان، درباره لغت، کتبی بیشتر از آنچه در منزل اسحاق بود، ندیدم. پس از

اسحاق، در منزل ابن اعرابی نیز کتب فراوانی در لغت دیدم.<sup>۱۰</sup>

دیگران نیز به این موضوع اشاره کرده‌اند و نوشته‌اند که اسحاق موصلى از بزرگترین موسیقیدانان و لغتشناسان جهان اسلام بود که دارای هزار جزو لغتشناسی بوده است و آنها را از طریق شیوخ خود استماع کرده بود.<sup>۱۱</sup> ظاهراً برخلاف آنچه گفته‌اند، این جزوها دستنوشته‌های خود وی بوده است.

درباره شیفتگی وی به کتاب، داستانی از اصمی نقل شده است که نشان می‌دهد اسحاق به دلیل همین شیفتگی در بیشتر سفرهایی که می‌رفته، این آثار و کتابهای را با خویش می‌برده است. اصمی گوید: با هارون الرشید، خلیفة عباسی، به سفر رفته‌یم. اسحاق موصلى نیز همراه هارون بود. من از او پرسیدم که آیا چیزی از کتابهای را همراه خود آورده‌ای؟ گفت: مقدار اندکی از آنها را آورده‌ام. پرسیدم چقدر؟ گفت: هیجده صندوق. من تعجب کردم و گفتم اگر هیجده صندوق مقدار اندکی از کتابهای توست، پس تعداد زیاد کتابهای چقدر است؟ گفت: چندین برابر.<sup>۱۲</sup>

ابن عساکر و ذہبی هر دو این داستان را از خود اسحاق نقل کرده‌اند و نوشته‌اند: اسحاق گفته است: هنگامی که همراه

بیشتر از همه بود. وی در اواخر عمر، نایينا شد،<sup>۱</sup> و در ۸۵ سالگی در سال ۲۳۵ ق چشم از جهان فروبست.<sup>۲</sup>

اسحاق موصلى آثار و تأثیفات فراوانی در رشتۀ موسیقی و فنون دیگر، از جمله لغت دارد، که بسیاری از آنها در نوع خود بی‌نظیرند. یاقوت حموی اسمی کتابهای وی را به این شرح آورده است: أغانيه الئى غنى فيها، اخبار عزة الميلاء، أغاني معبد، اخبار حمد عجرد، اخبار حنين الحيرى، اخبار ذى الرئمة، اخبار طُيس، اخبار المعنن المكتين، اخبار سعيد بن منسجع، اخبار دلال، اخبار محمد بن عائشة، اخبار الأنجرا، اخبار ابن صاحب الوضوء، الاختيار من الأغانى للواتق، اللحظ والاشارات، الشراب، که در آن از عباس بن معن و ابن جصاص و حماد بن ميسرة روایت کرده است، جواهر الكلام، الرقص والزنف، التغم والايقاع، اخبار الهذلتين، الرسالة الى على بن هشام، قيام الحجاجز، النواذر المتخيرة، الاخبار والتوادر، اخبار حستان، اخبار الاخصوص، اخبار جميل، اخبار كثیر، اخبار نصیب، اخبار عقیل بن علقة، اخبار ابن هرمة، الأغانى الكبير.<sup>۳</sup>

بن نديم درباره الأغانى الكبير گفته است که خود اسحاق آن را دو کتاب دانسته: یکی که خودش تصنیف کرده بود و دیگری که برای او تصنیف کرده بودند. به گفته فرزندش، شخصی به نام سندی بن علی که وزاق اسحاق بوده، دومی را تنظیم کرده و به نام اسحاق منتشر نموده است. برخی از دیگر آثار نیز که درباره آوازه خوانان است و به اسحاق نسبت داده‌اند، از ساخته‌های همین وزاق است.<sup>۴</sup>

به گفته فؤاد سزگین، از کتاب الاغانی اسحاق موصلى حدود هفتاد بیت به ما رسیده است.<sup>۵</sup> و محمد. أ. عزیزی مستحبی از اشعار وی را از منابع مختلف گردآوری کرده و به نام دیوان اسحاق موصلى در بغداد (۱۹۷۰ م) منتشر نموده است.<sup>۶</sup>

کتاب دیگری که در این باره منتشر شده، اسحاق الموصلى، دیوان و دراسة و تحقیق نام دارد که ماجد بن احمد سامرایی بغدادی آن را چاپ کرده است.<sup>۷</sup>

کتابهای النواذر المتخيرة و الاخبار والنواذر که گویا این دو کتاب، یک کتاب باشند و نسخه‌ای از جلد آخر آن در یکی از کتابخانه‌های حلب در قرن هفتم هجری / سیزدهم میلادی وجود داشته است.<sup>۸</sup>

از دیگر آثار وی اکنون اطلاعی در دست نیست، ولی به صورت پراکنده، ابوالفرح اصفهانی، از برخی کتابهای وی

۱. معجم الادباء، ۱۲/۶ - ۲۷.

۲. التهرس، ص ۱۵۷.

۳. معجم الادباء، ۵۵/۶ - ۵۶.

۴. الفهرست، ص ۱۵۸.

۵. تاريخ التراث العربي، ۳۲۱/۲/۲.

۶. همان، ۱۶۱/۴/۲.

۷. الاعلام، زرکلی، ۲۹۲/۱.

۸. تاريخ التراث العربي، ۱۴۱/۱/۲.

۹. الاغانی، ابوالفرح اصفهانی، فهرست.

۱۰. وفيات الاعيان، ۲۰/۴/۱.

۱۱. کتابخانه‌های عمومی و نیمه‌عمومی عرب در قرون وسطی، ص ۲۹۵.

۱۲. معجم الادباء، ۸/۶

و ستد است.<sup>۱۰</sup> ابن‌نديم از او با عنوانين نسب‌شناس، کريم،  
بخشنه و قاضي بغداد نام برده و نوشته است که وي سمت  
قضائي قسمت شرقی بغداد را در زمان متوكّل عباسی به  
عهده داشت.<sup>۱۱</sup>

خطيب بغدادی او را مردی صالح، متدين، دانا و آشنا به  
تاریخ و ایام الناس دانسته و اضافه کرده است که او دارای  
تاریخی نیکو بوده است.<sup>۱۲</sup>

نوشته‌اند که اسحاق بن ابراهیم مُضبَّعی، والی بغداد، به  
دستور مأمون، خلیفه عباسی، گروهی از عالمان، محدثان،  
فقیهان و قضات بغداد را در مجلسی گرد آورد، که از آن جمله  
می‌توان بشر بن ولید کنندی، علی بن ابی مقاتل، احمد بن حنبل،  
قُتیبه، علی بن جعده،<sup>۱۳</sup> فضل بن غانم، یحیی بن عبد الرحمن  
ریاشی و ابوحسان زیادی را نام برد. سپس نامه‌ای را که مأمون  
درباره خلق قرآن نوشته بود، دو بار برای آنان فرائت کرد و پس  
از آن از تک تک آنان پرسید که نظرشان درباره خلق قرآن و نama  
مأمون چیست؟ برخی با مغالطه و بعضی با صراحة جواب  
می‌دادند، تا این‌که اسحاق بن ابراهیم، از ابوحسان زیادی پرسید  
که نظر تو در این‌باره چیست؟ وی جواب داد: قرآن کلام  
خداست و خدا خالق همه چیز است و مأمون امیر مؤمنان و امام

۱. تاریخ مدینة دمشق، ۱۴۷/۸ - ۱۴۸/۱؛ تاریخ الاسلام، ص ۹۴.

۲. خزانة الكتب العربية في المخطوطين، ۷۱۴/۲.

۳. البرج والتتعديل، ۲۵۶/۳؛ تاریخ طبری، ۲۰۸/۹ به بعد؛ تاریخ بغداد، ۳۵۶/۷

- ۳۶۱؛ الکمال، ابن‌ماکولا، ۲۱۲/۴ - ۲۱۳؛ الانساب، سمعانی، ۳۵۹/۶

۴. تهذیب تاریخ دمشق، ۱۹۱/۴ به بعد؛ الفهرست، ابن‌نديم، ص ۱۲۳؛

اللباب، ابن‌اثیر، ۵۱۵/۱؛ الکامل، ابن‌اثیر، ۴۲۲/۶ - ۴۲۷؛ معجم

الادباء، ۱۸/۹؛ ۲۴؛ الغیر، ذهنی، ۴۳۷/۱؛ سیر اعلام البلا، ۴۹۶/۱۱ - ۴۹۸؛

عون التواریخ، کتبی، ۱۵۷/۶ (خطی)؛ مرآة الجنان، یافعی، ۱۳۴/۲ - ۱۳۵.

۵. الجواهر المضية، ۱۹۱/۱؛ البداية والنهاية، ۳۴۴/۱۰؛ الواقی بالوفيات، ۹۸/۱۲

۶. ثذرات الذهب، ۱۰۰/۲؛ تاریخ التراث العربي، فؤاد سزگن، ۱۴۴/۲/۱

۷. (۳۱۶/۱)؛ ۱۵۵/۱۲؛ معجم المؤلفین، ۲۴۴/۳؛ خزانة الكتب القديمة في العراق،

ص ۱۹۷.

۸. سیر اعلام البلا، ۱۱؛ الواقی بالوفيات، ۹۹/۱۲.

۹. معجم الادباء، ۴۹۶/۱۱.

۱۰. معجم الادباء، ۱۹/۹.

۱۱. تاریخ بغداد، ۳۵۶/۷.

۱۲. همان.

۱۳. معجم الادباء، ۱۹/۹.

۱۴. سیر اعلام البلا، ۴۹۶/۱۱.

۱۵. الفهرست، ص ۱۲۳.

۱۶. تاریخ بغداد، ۳۵۸/۷.

هارون الرشید به سوی رقه می‌رفتیم، اصمی به من گفت: چقدر  
از کتابهایت را با خود آورده‌ای؟ گفتم: شانزده صندوق؛ تو چند  
صندوق از کتابهایت را همراه آورده‌ای؟ گفت: من تنها یک  
صندوق آورده‌ام.<sup>۱</sup>

برخی از موزخان نیز از کتابخانه مهم وی که حاوی کتابهای  
بسیار نادر و نفیس بوده خبر داده‌اند و از این کتابخانه به عنوان  
یکی از کتابخانه‌های مهم شخصی صدر اسلام نام برده‌اند.<sup>۲</sup>

**۹. ابوحسان زیادی<sup>۳</sup> (۱۵۶-۲۴۳ ق / ۷۷۳-۸۵۷ م)**  
ابوحسان حسن بن عثمان بن حماد بن حسان بن عبدالرحمان بن  
یزید زیادی بغدادی، مورخ، محدث، ادیب، اخباری،  
نسب‌شناس و قاضی قسمت شرقی بغداد و مدینه المنصور است.  
علت اشتهر وی به زیادی، برخلاف گمان بعضی که او را از  
فرزندان زیاد بن ابی دانسته‌اند، این بود که نیای وی، ام‌ولدی را  
- که کنیز زیاد بن ابی بود - به همسری برگزید.<sup>۴</sup>

تاریخ تولد وی را برخی ۱۶۰ ق نوشته‌اند<sup>۵</sup>، اما بیشتر  
مورخان سال ۱۵۶ ق را صحیح شمرده‌اند. گویا او در بغداد  
چشم به جهان گشوده و در همانجا نشو و نما یافته است،  
و برای فراگیری دانش به دمشق رفته و در آنجا از ولید بن  
مسلم، شعیب بن اسحاق، عمر بن عبد الواحد، عمر بن سعید،  
ولید بن محمد موقری، معروف بن عبدالله بن خیاط، هارون بن  
عمر دمشقی، محمد بن اسحاق بن بلاں بن ابی الدرداء، سعید بن  
عینه، شعیب بن صفوان، ابن عینه، معتمر بن سلیمان، جریر بن  
عبدالحمید، حماد بن زید، وکیع بن جراح و ابوداؤد طیلسی،  
حدیث شنیده و روایت کرده است.<sup>۶</sup>

خطيب بغدادی اسامی تعدادی دیگر از اساتید وی را به این  
شرح معروفی کرده است: ابراهیم بن سعید، اسماعیل بن جعفر،  
هشیم بن بشیر، اسماعیل بن علیه، عباد بن عوام، یحیی بن زکریا  
بن ابی زائده، سعید بن زکریا مدانی و محمد بن عمر واقدی،  
که گویا در بغداد از آنان حدیث شنیده است.

کسانی چون ابوالعباس کُدَیعی، اسحاق بن حسن حری،  
احمد بن حسین صوفی، محمد بن محمد باغمدی، سلیمان  
داوود بن کثیر طوسی<sup>۷</sup> و ابوبکر بن ابی الدینیا و جمعی دیگر از  
حدیث شنیده و روایت کرده‌اند.<sup>۸</sup>

ذهبی او را با عنوانین علامه، حافظ و مورخ عصر نام برده

به شخصت سال می شود.<sup>۶</sup> ابن ماکولا نوشه است که زیادی تاریخی را براساس حوادث سالها نوشته است، با عنوان تاریخ علی السنین.<sup>۷</sup>

به احتمال زیاد، نام کتاب نباید به این صورت باشد، بلکه وی تاریخ خود را براساس حوادث اتفاق افتاده، به ترتیب سال، تنظیم کرده است؛ چنان‌که خطیب نیز از این تاریخ نام برده است.<sup>۸</sup> و سپس آن را تعریف و توصیف کرده و آن را تاریخی نیکو به شمار آورده است و این تاریخ یکی از مصادر مهمّ احمد بن ابی طاهر طیفور در نوشتن کتاب بغداد بوده است.<sup>۹</sup>

اثر دیگر او طبقات الشعراء است که گویا نسخه‌ای از آن در ضمن مجموعه‌ای در یکی از کتابخانه‌های حلب، در قرن هفتم هجری / سیزدهم میلادی وجود داشته است.<sup>۱۰</sup>

او دارای کتابخانه‌ای نفیس بوده و بسیاری از مورخان از این کتابخانه نام برده‌اند و آن را به خوبی و نفاست و داشتن کتابهای نادر و ارزشمند توصیف کرده‌اند و به کتابدوستی و شیفتگی وی اشاره کرده‌اند. همچنین گفته‌اند علاوه بر این که خود وی کتاب می‌نوشت، دیگران نیز برای او کتاب می‌نوشته‌اند و احتمالاً ورّاقانی و نسّاخانی داشته که آثار دیگران را برای او استنساخ می‌کرده‌اند و بر غنای کتابخانه او می‌افزوهداند. ابن ندیم نخستین کسی است که از کتابخانه وی نام برده، و آن را به نفاست و بزرگی ستوده است.<sup>۱۱</sup> یاقوت و صفدي نیز این کتابخانه را توصیف کرده‌اند.<sup>۱۲</sup>

ماست و خداوند امور ما را در دست مأمون قرار داده است، و اگر امر کند می‌پذیریم و ما را از هر چیزی که بازدارد، گردن می‌نهیم. اسحاق بار دیگر پرسید: آیا قرآن مخلوق است؟ ابوحسان دوباره همان جواب را تکرار کرد. اسحاق گفت: این سخن امیرالمؤمنین مأمون است؟! ابوحسان پاسخ داد که ممکن است چنین باشد، ولی وی مردم را به اعتقاد به این سخن امر نکرده است. و اگر تو بگویی که امیرالمؤمنین مرا امر کرده است که بگوییم قرآن مخلوق است، من در جواب می‌گوییم که او هرگز مرا به این مطلب امر نکرده است. اسحاق گفت: به من امر نکرده است که به تو چیزی بگوییم. ابوحسان گفت: من از امیرالمؤمنین مأمون اطاعت می‌کنم و فرمانبردار دستورهای او هستم.<sup>۱</sup> و بدین سان از جواب صریح خودداری کرد.

اسحاق حربی، شاگرد وی، می‌گوید: از ابوحسان شنیدم که می‌گفت: خداوند را در عالم رؤیا دیدم که بهسان نوری بزرگ و درخشان بود، و من نمی‌توانم آن را توصیف کنم. در میان آن نور مردی را دیدم که خیال می‌کنم پیامبر اسلام (ص) بود و مردی از امت خویش را در پیشگاه خداوند شفاعت می‌کرد. شنیدم کسی می‌گفت: آیا تو را کفایت نمی‌کند آنچه را برای تو نازل کردم در سورهٔ رعد، آیهٔ ۶: «وَإِنْ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ»، و ناگهان بیدار شدم.<sup>۲</sup>

او در سال ۲۴۱ ق به قضاوت منصوب شد و در دورهٔ قضاوت او بود که متوكّل وی را مأمور کرد تا عیسیٰ بن جعفر بن محمد بن عاصم و یا احمد بن محمد بن عاصم را جلب کند، و پس از محاکمه وی، او را در ملاعِ عام هزار تازیانه بزنده، زیرا جاسوسان متوكّل خبر داده بودند که این شخص ابوبکر و عمر را دشنام داده است و منکر این اتهام هم نشده و توبه نکرده است. ابوحسان زیادی دستور داد وی را حاضر ساخته و پس از این که او راه‌هزار تازیانه زدند، رهایش کردند تا مرد. سپس جنازه وی را به دجله افکنندند.<sup>۳</sup>

وی در ماه ربّج سال ۲۴۲ یا ۲۴۳ چشم از جهان فرو بست؛ در حالی که هنوز مقام قضاوت مدینه المنصور یا شرق بغداد را به عهده داشت.<sup>۴</sup>

عروة بن الزبیر، طبقات الشعراء، الاباء و الامهات از تألیفات اوست.<sup>۵</sup> سلیمان طوسی یکی دیگر از شاگردان وی نقل کرده که از ابوحسان شنیدم که می‌گفت: من تاریخی را نوشته‌ام که مربوط

۱. معجم الادباء، ۲۱/۹ - ۲۴؛ الوانی بالوفیات، ۹۹/۱۲.
۲. تاریخ بغداد، ۳۵۷/۷ - ۳۵۸؛ سیر اعلام البلاء، ۴۹۷/۱۱.
۳. تاریخ بغداد، ۳۵۷/۷.
۴. همان، ۳۶۰ - ۳۶۱.
۵. معجم الادباء، ۱۸/۹ - ۱۹.
۶. سیر اعلام البلاء، ۴۹۷/۱۱.
۷. الاصفهان، ۲۱۳/۴.
۸. تاریخ بغداد، ۳۵۷/۷.
۹. تاریخ التواریث العربی، ۱۴۴/۲/۱.
۱۰. همان، ۱۵۱/۱۲.
۱۱. الفهرست، ص ۱۲۳.
۱۲. معجم الادباء، ۱۸/۹؛ الوانی بالوفیات، ۹۸/۱۲.

لنگ‌لنگان و افتان و خیزان - اشارات و کنایاتی داریم که  
پُرفایده‌اند؛ اگر از عهده این قلم برآیند.

نخست اینکه، نویسنده‌گی در عداد امور فرهنگی و در شمار برنامه‌های انسان‌های فرهیخته است. این، مهم است؛ زیرا اگر دانستیم و اقرار دادیم که نوشتن، فعالیتی فرهنگی است، باید به همه لوازم آن پایبند باشیم، و سلامت و ضمانت آن را عهده‌دار. دیگر آنکه، به عقیده راقم سطور، ضرورتِ ذوقمندی و ذائقه نیکو داشتن در امر نویسنده‌گی، چون روح برای کالبد است؛ یعنی نوشته عاری از ذوق، و تألیف و تصنیف بی‌ذوق و سلیقه، مرده‌ای را ماندکه اگر بی‌دست و پا و سرو گردند نیست، جنبشی هم اما ندارد، و به گورکن، سپردن را بیشتر زیبد تا به دست ناشر. منطقه‌ذوق و جغرافیای فرهنگ با چنین نوشته‌هایی - که با هزار تأسف، شمار آنها اندک هم نیست - چنین سخنی دارد:

تبه شدی و مردنی،  
به گورکن سپردنی.<sup>۱</sup>

انتخاب این دو خصیصه مهم و اساسی در امر نویسنده‌گی، برای بازگویی در این نوشتار، از سرتقزن و زیاده‌گویی و خدای ناکرده «عرضِ هنر پیش یار»<sup>۲</sup> نبوده است. انگیزه نگارنده در انتخاب این دو عضو برای معاینه و احیاناً معالجه، بیشتر به وضعیت نویسنده‌گی در حوزه باز می‌گردد. زیرا حداقل، این نوشتار، خود باید به آنچه می‌گوید، پایبندی نشان دهد و ذوقمندانه، آنچه را که باید و شاید گوید و نویسد؛ که اگر جز این باشد، این نیز تبه شده است و مردنی، و به گورکن سپردنی.

### ۱. فرهنگ نویسنده‌گی

حتم داریم که نویسنده‌گی از مقوله صنعت، تجارت، معماری، تکنولوژی، سخت‌افزاری، سیاست، ملکداری و هنرهای دستی

\* هیچ‌گونه تصرف ویرایشی در مقاله استاد بابایی صورت نگرفته است.

۱. از مهدی اخوان ثالث.

۲. اگر چه عرضِ هنر، پیش یار بی‌ادبی است زبان خموش ولیکن دهان پر از عربی است (حافظ)

## نویسنده‌گی در حوزه<sup>۵</sup>

رضا بابایی

### بخش دوم

نویسنده‌گی، برای بعضی حرفه است؛ برخی آن را تفتنا به کار می‌گیرند و برای بسیاری از عالمان و صاحب‌نظران، وسیله‌ای کارآمد و ابزاری بی‌جانشین است. در میان حوزویان، نویسنده‌گی - بیشتر - در شمار ابزارهای پایام‌رسانی می‌نشیند و به مناسب نوع و شکل پایام‌رسانی در حوزه، قلم، وظایف بسیاری را باید به دوش کشد؛ وظایفی که در میدانهای دیگر، صدا، تصویر، تجسم، موسیقی، معاینه، میتینگ و ... بر عهده دارند. پس می‌توان گفت: قلم بر روی کاغذ چرخاندن، عاشقانه‌ترین سمع عالمان دین در خانقاہ عقلانیت و بازار حکمت و دانش و تبلیغ است. اما صاحب این قلم که خود نزدیک به دو دهه، ریزه‌خوار حوزه صادق(ع) و خوان باقر(ع) است، چند و چونی را در کار نویسنده‌گی اندیشیده است که آویختن آنها را برگردان بیان، چندان نازیبا و نابرآذنده نمی‌بیند؛ هر چند عرض خود بردن و زحمت دیگران داشتن را، نیز سخت نگران است.

نویسنده‌گی، اگر به انسان مانند شود، سرو پا و دست و گردن و امعاء و احشایی دارد که بی‌هر یک از آنها ناقص الخلقی ناکارا و ناپایاست. در این نوبت، به دو جزء رئیسی و دو عضو از نوع گردن - نه از قلیل دست و پا که بی‌آنها هم می‌توان در مسیر زندگی خرامید و به میوه‌های آن دست یازید؛ هر چند

تفرّج کردنی است؛ نه کارزاری که گریختنی است. خود را نه در مصاف، که در صفا و صمیمت می‌پندارد، و نمی‌نویسد مگر برای آنکه راهی بگشاید، دستی بگیرد، سری را به سامان رساند و دلی را بنوازد. طبیعت فرهنگ و هنر، دوستی و مداراست، نه جنگ و دعوا.

از آن مهمتر اینکه نویسنده فرهیخته، در نوشته‌های خود این دعوی را نشان نمی‌دهد - نمی‌نمایاند؛ نه اینکه باور ندارد - که حق محض و حقانیت مطلق است؛ بلکه بر سیل مجادله، برهان می‌آورد و در مماشات، مشی می‌کند. اشتلم کردن و قلدرما آبانه سخن‌گفتن، برازنده قلم‌هایی است که عقدۀ محرومیت از حقیقت، گلوی آنها را می‌شارد، و بیم آن دارند که در مسیر مماشات، رنگ بازنده و آب به جوی دشمن ریزند. از یاد نبردهایم که ما همه در مصاف با اندیشه‌های رنگارنگیم، ولی از این باور هم نمی‌توان دست کشید که اندیشه‌های رنگین را فقط با بهانه‌های شیرین می‌توان از پای درآورد. ممکن است چنین نباشد، اما نویسنده مذهبی به ساقۀ ایمان و تعهدش، باید به خود و قلم نازک‌کارش علی الدوام تلقین کند که مخاطبان و خوانندگان وی، همه شوریده‌سر و گریزپای اند، و نوشته‌های او، همان یاران و حریفان وی اند که او آنان را برای بازگرداندن صنم گریزپای خود روانه کرده است؛

بروید ای حریفان بکشید یار ما را  
به من آورید آخر صنم گریزپا را  
به ترانه‌های شیرین، به ترانه‌های رنگین  
بکشید سوی خانه، مه خوبِ خوش‌لقا را<sup>۲</sup>

این ضرورت از آنجا ناشی می‌شود که سخن مخالف و یا احیاناً معاند، چون انگین به کام و ذائقه مردمان، گاه خوش می‌آید. همین شیرینی‌های به ظاهر نه چندان جدی است که گروه‌گروه از جوانان و خوانندگان معمولی را به خود می‌کشد و چون در کام آنان فرو می‌ریزد، سم مُهلک را می‌ماند که درون‌ها را

و مانند آنها نیست؛ اگرچه با هر یک از این گروه، تعاملی ظریف و ناگزیر دارد. مثلاً رابطه نویسنده با سیاست و نظریه‌پردازی در مباحث علمی و عقلی، رابطه مشروع شانه و زلف است. این دو (شانه و زلف) اگرچه به کار هم می‌آیند و هر یک برای دیگری است، اما از دو جنس و دو آفرینش‌اند، و از همه مهمتر اینکه سازنده شانه، تواند دست صنعت به گیسو برد و شانه آفریننده زلف را با دندانه‌های شانه چه کار؟ اما زلف سخن را نیاز به شانه چنان است که بی آن، آشفته‌زار مزرعه تاریکی است، و سرهای بریده خوانندگان، در آن بی جرم و جنایت، آونگان است.<sup>۱</sup>

### کس چو حافظ نگشاد از رخ اندیشه نقاب تا سرِ زلفِ سخن را به قلم شانه زند

نمی‌توان با حافظ هم عقیده نبود، که از رخ اندیشه نقاب گشودن، پس از شانه قلم بر سرِ زلف سخن کشیدن است. جای حیرت و شگفتی است که شش قرن پیش از این، آنگاه که نوشن و قلم و نشر و کتاب و رساله نمی‌توانست اهمیت امروزین را داشته باشد، حافظ پرده‌برداری از جمال دلبای اندیشه را به سرانگشت قلم، ممکن و مبارک دانسته است. و جای تأسف و تحسر است که خلف مردان اندیشه‌های دینی او، هنوز، کمتر از وی به چنین ضرورتی، اقرار می‌دهند، و گردن می‌گذارند.

اگر نویسنده‌گی و اهل قلم و کاغذ بودن، کاری است فرهنگی، لوازم و بایسته‌های کار فرهنگی را نیز باید دارا باشد. در یک فعالیت فرهنگی، با هر سمت و سو، و به هر رنگ و بو، باید مؤلفه‌های زیر را تن داد و دست تسلیم بالا برد.

یک) نگاه فرهنگی: به مقولات علمی، کاربردی و هر موضوع دیگری که مدار و محور نوشتار است، باید فرهنگ‌ما آبانه نگریست. فرهنگی دیدن و فرهیخته بودن در حین بحث و نظر، قلم را نرم‌نمک می‌چرخاند و تند و تیز دلها را می‌شکافد. نویسنده، باید همیشه این تصور را در خود زنده نگاه دارد که یک فرهنگی، بیش و پیش از همه فرهنگ‌پرور و فرهنگ‌دوست است. این تصورات مبارک، وی را به تصدیقات مبارک تری نیز رهنمون می‌شوند. مثلاً بنای اولیه خود را بر مدارا و مهربانی می‌گذارد؛ الا ما خَرَجَ بالدلیل. رنگ و بوی نوشته‌هایش، فضای باعجهای را در نظر می‌آورد که

۱. در زلف چون کمندش ای دل مبیج کانجا

سرها بریده بینی، بی جرم و بی جنایت  
(حافظ)

۲. مولانا جلال الدین رومی بلخی، دیوان شمس، تصحیح فروزانفر،  
ج ۱، ص ۱۰۵.

نخست رحمةً للعالمين است، یادآور می‌شود که نرمخوبی او با مؤمنان، پرتوی از رحمت الهی است؛ یعنی رحمت الهی است که تو را با مردم چنین نرم و مهربان کرده است، و اگر نبود چنین، اطراف خود را از مردم خالی می‌دیدی.

فَيْلَا رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ لَتَّهُمْ وَلَوْ كُثِّرَ فَظًا غَلِيلًا  
الْقَلْبُ لَا تَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاغْفُ عنْهُمْ وَاشْتَغِلُ  
لَهُمْ وَشَاؤْزُهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَرَثْتَ فَتَوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ؟

پس به [برکت] رحمت الهی، با آنان نرمخو [و پُر مهر] شدی، و اگر تندخو و سختدل بودی، قطعاً از پیرامون تو پراکنده می‌شدند. پس از آنان درگذر و برایشان آمرزش بخواه و در کار[ها] با آنان مشورت کن. و چون تصمیم گرفتی بر خدا توکل کن، زیرا خداوند توکل کنندگان را دوست می‌دارد.

(دو) زبان فرنگی و لحن عالمانه و بیانِ ترو تازه در عرضه مطالب: یک آفریده فرنگی، نخست از نگاه فرنگی به قضایا می‌ترسد و پس از آن به زبان فرنگی، زمانه را در می‌نوردد. زبان فرنگی، مانند نگاه فرنگی، مهربان و دوستدارانه است. از سر حقیقت‌جویی و شفقت‌گری، می‌چرخد. دست و دل فرهنگ دوستان فرهنگ‌نگار، به کاری جز نرم‌دلی و شیرین زبانی نمی‌رود. زبان فرنگی، خشک و بی روح نیست. در او پروراندن مباحث، در دامان لطایف و ظایف بسیار، صورت می‌بنند. زبان و قلم فرنگی، خود را به ناسزا و ناروانی آلاید و حریم آن، سرشار از کلمات پاکیزه و باطراوت است. حرمت نهادن به هر فکر و اندیشه‌ای، پیشانی

می‌سوزاند و بیرون را تهدید به تسخیر می‌کند. آنگاه باید چون مولانا نامیدانه بر سر دوستان خود فریاد کشید و نهیب زد و گفت:

چند گویم من تو را کین انگیب  
زهر قتال است از آن دوری گزین!

این خصیصه فرهنگی، نمایی روشن از فرمان ایزد بی‌همتاست که فرمود:

أَذْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَ التَّوْعِيْلَةِ الْحَسَنَةِ  
وَ جَادِلُهُمْ بِالْتَّى هِيَ أَحْسَنُ. إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ  
ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ؟

با حکمت و اندرز نیکو به راه پروردگارت دعوت کن و با آنان به [شیوه‌ای] که نیکو تر است مجادله نمای. در حقیقت، پروردگار تو به [حال] کسی که از راه او منحرف شده، داناتر و او به [حال] راه یافتگان [نیز] داناتر است.

نگاه فرنگی داشتن، یک معنای دیگر نیز دارد و آن التزام به لوازم کارهای علمی است؛ از قبیل شعار ندادن و موضوع را با اهمیت شمردن و مخالف را هوشمند پنداشتن و مباحث را سرسری نگرفتن. اساساً در مقوله فرهنگ، نیش و کنایه، اگر اساس نوشتار شود و مهار قلم را به دست گیرد، بی فرنگی است؛ خصوصاً اگر به شیوه عاری از هنر و زیرکی صورت گیرد. خانواده فرنگی که نویسنده‌گان از اعضای بالغ آنند، نوشته خود را به قتلگاه تبدیل نمی‌کند، و اگر چنین کند، تیغ‌هایش همه پنهانی است؛ یعنی به اصطلاح سر را با پنهان می‌برند، نه با شیشه شکسته نوشابه! این درس ملیح، از این آیه فصیح، آموختنی است:

إِذْهَبْ اَنْتَ وَ أَخُوكَ بِآيَاتِي وَ لَا تَنْبِئَا فِي ذَكْرِي  
إِذْهَبَا إِلَى فَرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى فَقُولَا قَوْلَا لَتَّيْنَا لَعَلَّهُ  
يَتَذَكَّرُ أَوْ يَعْلَمُ؟

تو و برادرت معجزه‌های مرا [برای مردم] بیرون و در یادکردن من سستی مکنید. به سوی فرعون بروید که او به سرکشی برخاسته است و با او به نرمی سخن گویید، شاید که پذیرد یا بترسد.

خداآوند در جایی دیگر از قرآن نیز پیامبر خود را که از

۱. متون معنی، چاپ رمضانی (کلاله خاور) ص ۳۵۵، س ۳۱.

۲. محل ۱۰/۱. ترجمه از آقای فولادوند.

۳. ط ۴۵-۴۲. ترجمه از آقای فولادوند.

۴. آل عمران/۱۵۸. ترجمه از آقای فولادوند. آیاتی که همین مضمون یا شیوه آن را در خود پرورانده باشند در قرآن بسیار یافت می‌شوند؛ از جمله: توبه ۱۲۸؛ فتح ۲۹؛ قلم ۴/.

در جوامع روایی نیز از پیامبر(ص) نقل شده است که فرموده‌اند: ان الله أَمْرَنِی بِمُدَارَةِ النَّاسِ كَمَا أَمْرَنِی بِاقْتَالِ الْفَرَائِضِ؛ خداوند مرآبه مدارا با مردم امر فرموده است، همان‌گونه که به اقامه فرایض فرمان داده است.

نهج البلاغه، با غستانی خرم از این دست لطایف است. سیاسی‌ترین موضوعات عصر آن امیر ایمان و بیان، در شیوازین و ادبیانه‌ترین قولاب سخن، بیان شده است. اینک دو سطر از سومین خطبه نهج البلاغه که به خطبه شقشقیه نامبردار است، تبرکاً و تبرجاً، به شاهدی آورده می‌شود.

أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ تَقْمَصَهَا فُلَانٌ وَإِنَّهُ لَيَغْلُمُ أَنَّ مَحْلَى  
مِنْهَا مَحْلُ الْقُطْبِ مِنَ الرَّحْمَنِ. يَتَحَدَّرُ عَنِ السَّيْلِ  
وَلَا يَرْقِي إِلَى الطَّيْرِ؛

هان! به خدا سوگند جامه خلافت را در پوشید و می‌دانست خلافت جز مرا نشاید، که آسیاسنگ تهارگرد استوانه به گردش درآید. کوه بلند را مانم که سیلا ب از ستیغ من ریزان است، و مرغ از پریدن به قله‌ام گریزان.<sup>۲</sup>

تشییه خلافت به جامه غصی و خودداری از ذکر نام غاصب و تشییه خود به قطب آسیاب و قله کوه و ... نه از بایسته‌های سیاست که از شایسته‌های سخن ادبیانه گفتن است. خواننده نهج البلاغه، در عین آنکه خود را غرق در حکمت و اندرز می‌بیند، کام و ذاته اش همیشه شیرین و یانمکین است. کمتر عبارت بلند و یا کوتاهی را می‌توان در سخن امیر المؤمنین (علیه افضل صلوات المصلين) نشان داد که در آن ملاحت و یا حلاوتی نباشد، و هرچه موضوع مهمتر می‌شود، نهج البلاغه بر نمک و شیرینی خود می‌افزاید. این یک دانه از آن خرم‌انبوه است:

إِذَا أَمْلَأْتُمْ فَتَاجِرُوا اللَّهُ بِالصَّدَقَةِ؛<sup>۳</sup>

چون تنگدست شدید، به صدقه دادن با خدا سوداکنید.

همه می‌دانند که برای تجارت، باید سرمایه خود را به کار انداخت؛ اما اگر تجارت با خدا، باید از همان سرمایه اندک خود نیز گذشت. و چون این، کاری است غیر معمول، نتیجه آن نیز از نوع حاصل تجارت‌های معمولی نیست.

در زبان فرهنگی، همه حرمت دارند، حتی آنان که جانب

این زبان است و فرهنگی نوشتن، برنمی‌تابد که از نخست خط و نشان کشد. در این‌گونه نوشهای، خواننده شأن داوری را پیدا می‌کند که جز به مدارک و اسناد نمی‌نگرد، و تحت تأثیر جوّسازی‌های ارعاب‌کننده قرار نمی‌گیرد. کسی که فرهنگی می‌نویسد، یعنی در رگ‌های قلم او خون فرهنگ در جریان است، برای خواننده خود چنان شأن و احترامی قائل است که او را بی‌نیاز از چرخاندن چوب یم و تهدید و تحقیق می‌داند.

بِهِ شِيرِينِ زِيانِيْ توانِ بُرُدِ گُويِ  
كَهِ پِيوسْتَهِ تلخِيْ بَرَدِ تَنْدرويِ  
تو شِيرِينِ زِيانِيْ زِ سَعْدِيِ بَكِيرِ  
تُرُشِ روَيِ رَا گُوِ بهِ تلخِيِ بَميرِ<sup>۱</sup>

این زبان هم مانند هر زبان دیگری، برای خود بلوغ و نارسی و پختگی و خامی دارد. بلوغ و پختگی آن، هنگامی است که نویسنده، فراتر از موضوع نوشتار خود، معلومات و دانستی‌هایی را در خود گرد آورده باشد. مطلب و موضوعی که در یک نوشتار پخته و بالغ می‌پرورد، آرایه‌های بسیار باید به خود بسته باشد. از شعر و نکته‌سنگی‌های ادبیانه بگیرید تا اطلاعات تاریخی و لطایف حکمی. نوشن، طریقه ویژه خود را دارد و یک نوشتۀ فرهنگی پسند، باید که آنکه از نکات بدیع و دلکش باشد. سخن، هرقدر که محققانه و عالمانه باشد، باز بی‌نیاز از آراستن‌های صوری و لفظی و معنایی نیست. در زبان فرهنگی، حتی اگر سخن از مرگ و معاد باشد، باز فضای مقال، شاداب و خندان است. حوصله و ذاته مردم روزگار ما می‌طلبد که هر غذایی را چاشنی و نمکی باشد. بی‌ادویه و مخلفات سفره، مقوی‌ترین غذاها، خوش نمی‌گوارد. این قلم هیچ منع شرعی و یا اجتناب عرفی نمی‌بیند که نویسنده‌ای در پروراندن جدی‌ترین مطالب دینی، سخن خود را به شوخ طبعی‌های عالمانه بیاراید و به تعییر پیشینان ما هرگاه و هر جا از مطابیه غفلت نکند. حلاوت و زیبایی قرآن، آنجاکه به کافران مژده دوزخ می‌دهد، دیدنی و بلکه بلعیدنی است. تعییرهایی مانند و بشّرُهُم بعذابٍ علیم (آنان را به عذاب سخت، مژده ده) جز آنکه پاره‌ای توجیه‌های تفسیری دارد و چندی استظهارهای علمی را فرایاد می‌آورد، نوعی مطابیت و سخن از سر لطافت و ظرافت گفتن نیز هست.

۱. سعدی، بوستان.

۲. ترجمه از استاد سید جعفر شهیدی.

۳. نهج البلاغه، حکمت ۲۵۸. ترجمه استاد شهیدی.

می‌خواهیم، ولی شاید نتوانیم اثبات و یا باور کنیم. نویسنده با چنین القایی به خواننده حق داده است که در این موضوع به مشکل برخورده است. زیرا بحث معاد جسمانی، از مباحثی است که به راحتی نمی‌توان از اثبات عقلی - نه نقلی - آن آسود. این گونه سخن گفتن به خواننده اطمینان می‌دهد که نویسنده مشکل او را دریافته است و به اصطلاح دردا و رامی داند. بدیهی است که چنین خواننده‌ای از چنان نویسنده‌ای اثربیزتر است. زیرا حس همدردی بر نویسنده و خواننده سایه اندخته است. ثانیاً آغاز جمله با «اگر» شائبه اتهام و تکفیر را جای خود می‌نشاند. زیرا همه‌چیز معلق و آویخته شده است. حال آنکه عبارت الف، به صراحت سخن از انکار و قهرآکفر به میان می‌آورد.

ثالثاً تکفیر و اعلام کفر دیگران، مthonه بسیار دارد و با توجه به سوابق و لواحق تکفیر، این طریقه اسلام‌گستری، چندان خوشایند و ضروری و تنها راه نیست. گذشته از همه اینها، در یک بحث علمی شاید نیاز چندانی به یادآوری احکام شداد و غلط فقهی نباشد؛ مگر در جای خود.<sup>۱</sup> بنابراین عبارت ب توانسته است با ذکر همان حکم شرعی، سخنی از تکفیر و انکار به میان نیاورد و از این دوله تیز اعتقادات دینی، پرهیز کند. اما اگر به دقت بنگیریم، محرومیت و تهی شدن از بخش عمدہ‌ای از معارف دینی، معنایی جز کفر و الحاد و انکار ندارد.

رابعاً تعبیر محرومیت ما و تهی شدن ما، آنچنان نرم و ظریف است که تیزی‌های بحث را صیقل داده، دلسوزانه خواننده را به چنین اعتقاد سرنوشت‌سازی دعوت می‌کند.

به هر روی زبان فرهنگی، در مقام تبلیغ عالمانه، مهربانانه و مشفقاته دین است، و این همان زبانی است که اینک بُرداری بلند و گوش‌هایی شنوا دارد.

سه) شاکله فرهنگی: از دیگر لوازم یک کار فرهنگی توجه به شاکله و شمایل مناسب برای آن است. شاکله فرهنگی، یعنی هیأت ظاهری و عناصر رونمای اثر. در اینجا فرهنگی، مقابل

حرمت دیگران رانگاه نمی‌دارند. در زبان فرهنگی، قلم آسوده می‌چرخد و آلوده به ناسزاگویی‌های غیرتمدنانه! نمی‌گردد. غیرت دینی و حمیت فرهنگی، سرمایه‌های خجسته فکر فرهنگی است، اما این بدان معنا نیست که رگ‌ها را متورم کرد و چشم‌ها را گرد و خشمناک ک. به قول سعدی:

دلیل قوی باید و معنوی

نه رگ‌های گردن به حجت قوی

خلاصه آن که معنا و محتوا، همه‌کار نیست، بلکه هزار نکته

باید تاسخنی مقبول طبع مردم صاحب نظر افتد.

بس نکته غیر حُسن بباید که تاکسی

مقبول طبع مردم صاحب نظر شود

زبان فرهنگی، همه‌سونگر، متنوع، باطرافت و به هر ذائقه‌ای شیرین است. در اثبات و به کرسی نشاندن ایده یا فرضیه‌ای، به همه آنچه نزد خواننده اعتبار و مقبولیت دارد، چنگ می‌زند. از همه جذابیت‌های نوشتاری سود می‌برد و دست کم بخش عمدہ‌ای از آنها را به کار می‌گیرد. صمیمیت و تواضع که از نگاه فرهنگی می‌تراوید، در قلم فرهنگی، نمودهای لفظی و معنایی می‌یابد. در چنین نوشتارهایی، نویسنده خود را وامدار و خادم خواننده می‌داند و می‌کوشد که او را مهربانانه با خود همراه کند. مثلاً اگر نویسنده‌ای خواست، جسمانیت معاد را برای خواننده خود، ثابت کند، آیا پی درپی آوردن براهین عقلی و نقلی کافی است. این رویه، ممکن است آگاهی بخش باشد، اما آیا تأثیرگذار نیز هست؟ شما به عنوان یک خواننده معمولی یا حرفه‌ای کدام یک از دو عبارت زیر را می‌پسندید و کدامین با دل شما، ارتباط صمیمی و تأثیرگذار برقرار می‌کند؟

الف) معاد جسمانی، در دین اسلام آنچنان اهمیت و جایگاهی دارد که انکار آن مساوی و مساوق با کفر است.

ب) اگر معاد جسمانی را نتوانیم در باور خود بگنجانیم، باور ما از بخش عمدہ‌ای از معارف اسلامی، محروم و تهی خواهد شد. گزاره ب، صراحت و تیزی جمله الف را ندارد، اما به دلایلی

چند فضیلت‌های آن بیش از جمله الف است:

اولاً جمله ب سخن را به نتوانستن می‌کشاند، نه نخواستن. و این خود القای این نکته روان‌شناختی است که همه

۱. نگارنده می‌داند که عقیده به معاد جسمانی از اهم اعتقدات اسلامی است و مانند هر مسلمان دیگری بدان سخت پاییند و معتقد است. لیکن سخن در نحوه بیان اهمیت این اصل دینی و زمینه‌سازی برای اعلام حکم فقهی آن است.

# شما

ناهنجاری خزیده باشد، باور نتواند کرد که نویسنده‌ای چنین خوش‌ذوق و باسلیقه، سخنی ناروا و نامقبول گوید. هرچند این معادله، فراگیر و صدق‌کلی ندارد، اما با عادات و باورهای ناخودآگاه مردم، چه می‌توان کرد؟

درست است که:

صورت زیبا نمی‌آید به کار  
سیرت زیبا اگر داری بیار<sup>۳</sup>

اما این نیز حقیقتی است که:

آن را که دل از عشق پرآتش باشد  
هر قصه که گوید همه دلکش باشد<sup>۴</sup>

حال که بی‌سیرت‌ان زیباروی، چنین فرصت و اقبالی دارند، چرا نیک‌سیرت‌ان خویش را نیارایند؟ و چشم و ابروی معنا را به مشاطه حُسن، زیور ندهند؟

در طلیعه نوشتار حاضر، گفتیم که نویسنده‌گی کاری است فرهنگی اولاً، و نیاز به ذوق و ذائقه پروری دارد ثانیاً، اینکه به همین مقدار دست و پاشکسته، خود را از توضیح فرهنگی بودن امر نویسنده‌گی فراغت می‌دهیم و امید می‌بریم که در نوبت آینده، آثاری بی‌بدیل ذوق و ذوقمندی را در نوشنی بررسیم. و این چند بیت زیبا را از مخزن الاسرارِ نظامی به حُسن مطلعی، بنویشید:

خط هر اندیشه که پیوسته‌اند  
بر پر مرغان سخن بسته‌اند  
پرده رازی که سخن پروری است  
سایه‌ای از پرده پیغمبری است  
بی‌سخن آوازه عالم نبود  
این همه گفتند و سخن کم نبود  
نکته نگه‌دار، بیین چون بُود  
نکته که سنجیده و موزون بُود  
صدرنشین تر ز سخن، نیست کس  
دولت این مُلک، سخن راست بس<sup>۵</sup>

۱. نگارنده، کتاب ندب‌های دلستگی خود را با همین پیشکش نامه آغازیده است.

۲. شیخ محمود شبستری، گلشن راز.

۳. سعدی، بوستان.

۴. مولانا، مشتوی.

۵. نظامی، مخزن الاسرار، در فضیلت سخن.

کهنگی و سنت‌گرایی افراطی می‌ایستد. استفاده از همه ابزارهای نوین و امروزین در نوشتار، شرط توفیق‌مندی نویسنده است. ابزارهای نوین فرهنگی، علایم و نشانه‌های سجاوندی را تا عنایین فضول و بخشش‌های نوشتہ را شامل می‌شود. نام اثر، نام فصل، طریقه آغاز، رعایت ایجاز و پرهیز از اطناب، استفاده از نشانه‌ها، قطع و وصل‌های فنی، التزام به شیوه صحیح و جدید در املای فارسی، کلمات نو و خوش‌نوا و اگر در توان نویسنده بود، آهنگین نوشتمن، همه از لوازم و شکل‌دهنده کار خوب فرهنگی است. شاید بتوان بلند و قاطع گفت که موسیقی در عبارات، بیش از نیمی از اثرگذاری آنها را تضمین می‌کند. بنگرید به این دو پیشکش نامه:

الف) تقدیم به منتظران واقعی حضرت ولی عصر (عج) که عمر خود را به انتظار گذراندند.

ب) پیشکش به آنان که با آرزو زیستند، و از درس انتظار، یک جمعه غیبت نکردند.<sup>۱</sup>

حداقل امتیاز دومین بر اولی، آهنگ و موسیقی آن است؛ گو اینکه در عبارت ب، به طرزی ادبیانه و بدیع و ایهام‌دار، کلمات انتظار، جمعه و غیبت و آرزو، کنار هم نشسته‌اند.

در شاکله نوشت‌های مؤثر، استفاده از کلمات نو - اما نسبتاً متداول - و پرهیز از الفاظ مندرس - هر چند متداول - شرط راه است. اینها، و صد نکته باریک‌تر از آنها، نمای نوشتہ را آنچنان بزاق و آراسته می‌کنند که هر چشمی را به دیدار خود می‌خواند و هر دلی را به دلدادگی، شوقناک می‌سازد.

شكل و شمایل یک نوشتة، باید صورت زیبایی را فرایاد خواننده بیاورد که سیرت زیبا را نیز در پس آینه صورت دارد. اقبال و رغبت انسان‌ها به زیبایی و ملاحت، محدود به برخی از جلوه‌های آن دو نمی‌شود. بلکه هرجا که میان اجزای یک ترکیب، موزونی و توازن و زینگی افتاد، دل می‌ریابد و سودن سرها را به آستان خود اجازت می‌فرماید.

چو در لفظ است، گویندش فصاحت  
چو در شخص است، گویندش ملاحت<sup>۲</sup>

از این جهت، نوشتار خوش ترکیب و خوش تراش، مانند صورت زیبا، در دل‌ها کشش و رغبت می‌افزاید. مردم، همان‌گونه که باور نمی‌کنند در زیر این صورت موزون، سیرت

# نقد شیخ آقا بزرگ تهرانی

## بر کشف الحجب والاستار

به اهتمام سید حسن فاطمی

آنچه گذشت، نمونه‌ای از تجلیل‌های شیخ آقا بزرگ از سید اعجاز حسین (۱۲۴۰ - ۱۲۸۶ ق) و خاندان اوست. سید اعجاز حسین آثار ارزشمندی از خود به جای گذارد که هر کدام از ارزش علمی بالایی برخوردارند؛ از جمله کشف الحجب و الاستار عن احوال الكتب والاسفار،<sup>۱</sup> شذور العقیان، القول السدید، شرح حال میرزا محمد دهلوی، استقصاء الافحاظ و استیفاء الانعام، مناظره با مولوی محمد جان لاهوری.

در میان آثار سید اعجاز حسین، کشف الحجب از شهرت و جایگاه خاصی برخوردار است و منبع تحقیق آثار فراوانی چون الذریعه است. وی در این کتاب فهرست آثار شیعه را گرد آورده و آنها را می‌شناساند. اما او موفق به ثبت تعداد کمی از تألیفات شیعه شد. از این‌رو، هنگامی که برای چاپ کشف الحجب عازم نجف بود، مرحوم میرزا حسین نوری (م ۱۳۲۰ ق) او را از این کار بازداشت، تا بیگانگان آثار شیعه را منحصر به این تعداد نپنداشد، لذا سید اعجاز حسین نسخه‌ای را که به خط خود نگاشته بود و برای چاپ به نجف اشرف برده بود به میرزا حسین نوری اهدا کرد، اما در سال

سید اعجاز حسین (برادر میر حامد حسین) فرزند سید محمدقلی از بزرگان علمای شیعه به شمار می‌رود. این خانواده بزرگوار از جمله خانواده‌هایی است که مشمول رحمت الهی شده است و خداوند نعمتهاش را بر بزرگان این خاندان ارزانی داشته و آنچه را که شایسته‌اش بوده‌اند بر آنان نازل کرده و همواره الهام و توفیق خداوند آنان را همراهی کرده است. آنان نیز قدردان نعمتهای الهی بودند؛ آن را تباہ نساختند، بلکه زندگانی خود را با آنها استحکام بخشیدند. باهیات تلاش، عمر خود را در دفاع از کیان دین صرف نمودند و در راه استحکام پایه‌های مذهب جعفری سعی بلیغ کردند. خدمات آنان به شرع شریف و فداکاری آنها برای اعلای کلمه حق بیش از آن است که به شمارش آید. از این‌رو، آنان بر همه شیعیانی که به دین و مذهب و امامان و راه و روش استوار و مستقیم آنان، اهتمام می‌ورزند، حق دارند. خداوند به او و پدر و برادرانش (سید حامد حسین و سید سراج الدین حسین) بهترین جزای نیکوکاران را عنایت فرماید و یاد آنان را در میان گذشتگان بلند گرداند. او رحم‌کننده‌ترین و حرم‌کننده‌گان است.<sup>۲</sup>

۱. الکرام البردة، شیخ آقا بزرگ تهرانی، ج ۱، ص ۱۴۸.

۲. روی جلد کتاب، کشف الحجب و الاستار عن اسماء الكتب والاسفار چاپ شده است. در الکرام البردة، ج ۱، ص ۱۴۹ «عن وجه الكتب» نوشته شده و در اعیان الشیعه، ج ۳، ص ۴۶۷ کشف الحجب عن اسماء المؤلفات والكتب معروفی شده است. اما خود نویسنده در مقدمه، کتاب خود را این‌گونه می‌نامد: کشف الحجب و الاستار عن احوال الكتب والاسفار.

حسن بن دربی تألیفی به نظم یا نثر شناخته نشده است. ظاهراً صاحب کشف الحجب این مطلب را از امل الامل نقل کرده است؛ اگرچه از مأخذ آن نام نبرده است. در امل الامل (ج ۲، ص ۶۵) پس از حسن بن دربی، حسن بن راشد معروفی شده است. گویا از نسخه‌ای که در اختیار سید اعجاز حسین بوده «حسن بن راشد» آفتداد است، و ایشان ارجوزه فی تاریخ الملوك و الخلفاء را تألیف حسن بن دربی پنداشته است.<sup>۳</sup>

<sup>۳</sup>. در صفحه ۱۸۲، حاشیه الهیات شفابه فرزند ابراهیم بن صدرالدین محمد شیرازی (م ۱۰۷۰ق) نسبت داده شده است؛ در حالی که این کتاب از خود ابراهیم بن محمد است، نه فرزند او.<sup>۴</sup>

چنان که شیخ آقا بزرگ در ضمن معرفی کتاب مذکور می‌گوید، پدر ابراهیم بن محمد (ملاصدرا) نیز حاشیه بر کتاب شفادارد و نام پدر ملاصدرا نیز ابراهیم است. مؤلف کشف الحجب نویسنده کتاب را صدرالدین محمد بن ابراهیم شیرازی معرفی می‌کند و مراد او ملاصدراست، اما شیخ آقا بزرگ تصور کرده است که مراد سید اعجاز حسین، نوه ملاصدراست. حتی تاریخ فوت نویسنده، سال هزار و چهل واندی نوشته شده است.

<sup>۴</sup>. در صفحه ۲۹۴، کتاب سید محمد عباس موسوی روح القرآن معرفی شده است؛ حال آن که نام صحیح کتاب، روایت القرآن است.<sup>۵</sup> عنوان کامل کتاب چنین است: روایت القرآن فی فضائل امناء الرحمن. بنابراین، روایت القرآن با وزن عنوان کتاب تناسب دارد.

<sup>۵</sup>. سید اعجاز حسین استظهار کرده است که کتاب الفصول المختارة من العيون و المحاسن و کتاب المجالس المحفوظة یکی است؛ در حالی که دو کتاب اند؛ اگرچه از جهت محتوا اشتراکاتی با یکدیگر دارند.<sup>۶</sup>

۱. الکرام البرد، ج ۱، ص ۱۴۹.
۲. الذریعه، ج ۱، ص ۴۳۸.
۳. همان، ص ۴۶۴.
۴. همان، ج ۶، ص ۱۴۱.
۵. همان، ج ۱۱، ص ۲۶۵، ۲۵۵.
۶. همان، ج ۱۶، ص ۱۹، ۲۴۶، ۳۶۵.

۱۳۳۳ ق با اشراف بعضی نوادگان سید اعجاز حسین در هند به چاپ رسید.<sup>۱</sup>

با این که کشف الحجب با دقّت زیاد نگارش یافته است، باز لغزشایی را در آن می‌بینیم. شیوه شیخ آقا بزرگ در الذریعه این است که اشکالات منابع تحقیق الذریعه، از جمله کشف الحجب را به مناسبت یادآور می‌شود.

از آن جا که احتمال دارد این لغزشها به کتابهای دیگر راه پیدا کرده باشد، برای برطرف شدن این اشکالات در تصحیح مجدد یا تذکر آنها در پانوشت، مناسب دیدیم ایرادات شیخ آقا بزرگ بر این کتاب را در یک جا گرد آوریم.

بنای نگارنده بر این بوده است که اشکالات مطرح شده توسط شیخ آقا بزرگ را مورد دقّت و بررسی قرار دهد. از این رو، تمام مطالب نقل شده در الذریعه با کشف الحجب تطبیق شد و در بسیاری موارد به منابع دیگر نیز مراجعه شد. ایرادات مطرح شده در الذریعه را می‌توان به چند دسته تقسیم کرد:

(الف) بخشی از اشکالات به کشف الحجب وارد است و قابل توجیه نیستند؛

(ب) پاره‌ای ایرادات به استنساخ کشف الحجب یا چاپ آن بازمی‌گردد و ربطی به سید اعجاز حسین ندارد؛

(ج) بخشی از اشکالات اساساً وارد نیست؛ مثلاً سید اعجاز حسین کتابی را به واسطه نسخه‌ای صحیح معرفی کرده است، اما شیخ آقا بزرگ با اعتماد به نسخه‌ای مغلوط به کشف الحجب اشکال کرده است.

یادآوری می‌شود تمام ارجاعات به کشف الحجب، مربوط به نسخه چاپ شده توسط کتابخانه آیت الله العظمی مرعشی نجفی در سال ۱۴۰۹ ق است.

۱. در صفحه ۳۷، کتاب ارتیاد ذهن النبیه فی شرح اسائد من لایحضره الفقیه تأییف عبدالله بن صالح سماهیجی (م ۱۱۳۵ق) شناسانده شده است. نویسنده در اجازه‌ای که برای شیخ ناصر جارودی نگاشته است از این کتاب به ارشاد ذهن النبیه نام برده است.<sup>۲</sup>

۲. در صفحه ۳۷، ارجوزه فی تاریخ الملوك و الخلفاء به تاج الدین حسن بن دربی نسبت داده شده است؛ در حالی که از

منتجب الدین که از علمای قرن ششم است، ضمن معرفی او می‌گوید: «شیخ زین الدین را دیده‌ام».<sup>۴</sup>

۱۰. در صفحه ۵۸، آمده است که برخی کتاب الزام التواصیل بامامة علی بن ابی طالب را به سید بن طاووس نسبت می‌دهند. شیخ سلیمان ماحوزی (م ۱۱۲۱ ق) در فهرست آل بویه و علماء البحرين، مؤلف این اثر را مفلح بن حسن بن راشد صیمری معرفی می‌کند.<sup>۵</sup>

در مقدمه الزام التواصیل آمده است:

«اعلم اتنی رجل من اهل الكتاب؛ سألت الله الهدایة الى الصواب، فهدانی الله لدین الاسلام الذى اوجبه على جميع الانام...».

عبارات فوق و عبارتهای مشابه آن، که تا پایان کتاب چند بار تکرار می‌شوند، ظهور در این دارند که نویسنده در ابتدا مسلمان نبوده است. بنابراین، مسلم است که چنین کتابی از سید بن طاووس نیست. با توجه به دراختیار نبودن شرح حال شیخ مفلح بن حسن، نسبت چنین کتابی به او تقویت می‌شود؛ اگرچه آثار فقهی او مانند کشف الالتباس و دیگر آثار او، پذیرش غیرمسلمان بودن شیخ مفلح را دشوار می‌کند.

احتمال این که نویسنده خود را به جای غیرمسلمان قرار داده و از زبان او مطالب را می‌نگارد مردود است، زیرا محتوای کتاب در موضوع حقانیت اصل اسلام نیست، بلکه نویسنده با استفاده از منابع اهل سنت، امامت حضرت امیر المؤمنین (ع) و حقانیت شیعه را ثابت می‌کند.

۱۱. در صفحه ۷۰، انوار الهدی فی تحقیق البداء به سلیمان بن عبدالله ماحوزی (م ۱۱۲۱ ق) نسبت داده شده است. سلیمان ماحوزی در اجازه‌ای به محمد رفیع بیرمی در تاریخ ۱۱۱۱ آن را اعلام الهدی فی مسأله البداء معرفی کرده است.<sup>۶</sup>

همچنین شیخ سلیمان در فهرست آل بویه و علماء البحرين

العيون و المحسن و المجالس المحفوظة از آثار شیخ مفید است و الفصول المختارة تألیف سید مرتضی است که در مقدمه تصریح می‌کند که مطالب را از آن دو کتاب انتخاب کرده است.

سید اعجاز حسین هنگام معرفی سه کتاب مذکور، الفصول المختارة و المجالس المحفوظة را یکی ندانسته است، بلکه در صفحه‌های ۴۰۱ و ۳۸۹ تصریح می‌کند که الفصول المختارة از این دو کتاب انتخاب شده است. همچنین الفصول المختارة را الفصول المنتخبة معرفی می‌کند.

۶. در صفحه ۴۵۴، فضل العرب تألیف علی بن حسین مهلبی دانسته شده؛ حال آن که سید محمد اشرف در فضائل السادات نویسنده آن را علی بن هلال مهلبی معرفی کرده است.<sup>۱</sup>

۷. در صفحه ۹۲، تاج الموالید الدينية للخزانة المعینية به مرحوم طبرسی (م ۵۴۸ ق) صاحب مجمع البيان نسبت داده شده است. شیخ متنجب الدین در فهرست خود (صفحه ۹۷) از آن به تاج الموالید یاد می‌کند و احمد بن سلیمان در عقد اللئال مطالی را از آن نقل می‌کند که نشان می‌دهد موضوع تاج الموالید تاریخ ندانستیم. شاید وجه آن، مقایسه کتاب با الآداب الدينية للخزانة المعینیة اثر دیگر طبرسی باشد.<sup>۲</sup>

در کشف الحجب ذیل معرفی کتاب یاد شده، تاریخ فوت مرحوم طبرسی سال ۵۳۳ و در ذیل غنیة العابد و منية الزاهد (ص ۳۹۵) سال ۶۳۳ ضبط شده است. با توجه به این که تألیف مجمع البيان در سال ۵۳۶ به پایان رسیده است، تاریخ ۵۳۳ اشتباه است و اشتباه بودن تاریخ دوم نیز روشن است.

۸. در صفحه ۴۷، کتاب الاصلاح تألیف قطب الدین کیدری (یا کندری) به عنوان شرح نهج البلاغه معرفی شده، لیکن سید بحرالعلوم در الفوائد الرجالیه تصریح می‌کند که موضوع الاصلاح فقه است. نام شرح کندری بر نهج البلاغه، حدائق الحقایق است.<sup>۳</sup>

۹. در صفحه ۵۱، تاریخ فوت زین الدین علی بن عبد الجلیل بیاضی سال ۸۷۷ ضبط شده است؛ در حالی که شیخ

۱. همان، ص ۲۷۰.

۲. همان، ج ۳، ص ۲۰۹.

۳. همان، ج ۲، ص ۱۱۸؛ ج ۶، ص ۲۸۵.

۴. همان، ج ۲، ص ۲۲۴.

۵. همان، ص ۲۹۰.

۶. همان، ص ۴۴۸، ۲۴۲.

- (ص ۷۸) از اعلام الهدی فی مسألة البداء نام می برد.
۱۲. در صفحه ۳۱۲، آمده است که میرزا محمد بن محمد علی کتاب سم الفار را به امر استادش سلطان‌العلماء نگاشته است؛ در حالی که در ورثة الانبياء از جمله آثار سلطان‌العلماء معرفی شده است. شاید تویسندۀ کتاب، سلطان‌العلماء باشد و او برای تقدیم به نام شاگردش نوشته است. چنان‌که کتاب الضربة الحیدریة را به نام شاگرد دیگرسن سید حمید‌الدین نگاشته است.<sup>۱</sup>
۱۳. در صفحه ۳۱۵، الشاف الکاف من کتاب الکشاف تأليف مرحوم طبرسی معرفی شده است، لیکن از منابع دیگر استفاده می‌شود که نام درست کتاب، الکاف الشاف است.<sup>۲</sup>
- یادآوری می‌شود که در نسخه چاپی کشف الحجب کلمه «الکاف» وجود ندارد. همچنین از نظر ادبی، دلیلی برای حذف یاء از پایان «الکاف» و «الشاف» وجود ندارد. دکتر حسین کریمان در طبرسی و مجمع‌البيان (ج ۱، ص ۲۷۷) این کتاب را الکافی الشافی معرفی می‌کند.
۱۴. در صفحه ۵۴۴، المقتصر تأليف ابن فهد حلی (م ۸۴۱ ق) شرح ارشاد الاذھان معرفی شده است؛ حال آن‌که المقتصر، چنان‌که در مقدمه آمده، خلاصه المذهب البارع تأليف ابن فهد حلی است. و المذهب البارع شرح المختصر النافع است.
- بنابراین، ابن فهد دو شرح بر المختصر النافع نگاشته است:<sup>۳</sup> ۱. المذهب البارع، که شرح مبسوط آن است؛ ۲. المختصر، که شرح مختصر آن است.
۱۵. در صفحه ۵۵۷، مناهج المنهج تأليف قطب‌الدین کیدری معرفی شده است. ظاهراً مباحث المهج فی مناهج الحجج صحيح است. چنان‌که در روضات این‌گونه ذکر شده است. عنوان دوم با موضوع کتاب مناسب است، زیرا کتاب در موضوع سیره معصومان و فضائل و معجزات آنان است.<sup>۴</sup>
۱۶. در صفحه ۵۷۰، از کتاب علی بن ابی سهیل به موازین العدل یاد می‌کند، اما نجاشی آن را مصایب موازین العدل معرفی می‌کند.<sup>۵</sup>
۱۷. در صفحه ۹۶، تویسندۀ تبصرة العوام جمال‌الدین مرتضی محمد بن حسن بن حسین رازی معرفی شده است، اما حسین بن حسن درست است.<sup>۶</sup>
۱. همان، ج ۱۲، ص ۲۳۱.
۲. همان، ج ۱۳، ص ۵.
۳. همان، ج ۲۲، ص ۱۸.
۴. همان، ص ۳۴۹.
۵. همان، ج ۲۳، ص ۲۲۱.
۶. همان، ج ۲۴، ص ۱۲۳.
۷. همان، ص ۱۹۱.
۸. همان، ص ۳۵۰.
۹. همان، ص ۴۱۷.
۱۰. همان، ص ۱۸۳.
۱۱. همان، ج ۲، ص ۵۱۴؛ ج ۷، ص ۳۰.



۲۸. در صفحه ۴۹۲، محامل الاعجاز تألیف شیخ سلیمان بن عبدالله بحرانی (م ۱۱۲۱ ق) معروفی شده است. عبدالله سماهیجی شاگرد شیخ سلیمان در اجازه‌اش، و محدث بحرانی در لؤلؤه آن را مخالف الاعجاز معروفی کرده‌اند.<sup>۶</sup>
۲۹. در صفحه‌های ۱۴۷ و ۵۹۰، ۴۹۴ و ۵۹۰، تاریخ فوت ابوعلی محمد بن احمد اسکافی، شیخ مشایخ نجاشی، سال ۳۸۱ ضبط شده است. چنان‌که در فوائد بحرالعلوم آمده است، این تاریخ اشتباه است.<sup>۷</sup>
۳۰. در صفحه‌های ۱۰ و ۵۲۳، تاریخ فوت میرزا محمد مهدی موسوی شهرستانی اشباها سال هزار و دویست و چهل و اندری نوشته شده است؛ درحالی‌که تاریخ صحیح فوت او ۱۲۱۶ است.<sup>۸</sup>
۳۱. در صفحه ۴۰۶، الفوائد المدنیة تألیف مولی محمد طاهر قمی معروفی شده است. شاید الفوائد الدینیة صحیح تر باشد.<sup>۹</sup>
۳۲. در صفحه ۲۷۹، نویسنده رسالتی فی القضا و القدر معروفی شده است. نویسنده کتاب، کمال الدین عبدالرازاق بن جمال الدین کاشانی (م ۷۳۰ یا ۷۳۵ ق) است.<sup>۱۰</sup>
۳۳. در صفحه ۳۹۰، کتاب عيون المناقب تألیف حسین بن احمد بن بکر تمار معروفی شده است. اما ابن شهر آشوب در معلم العلماء از آن به عيون مناقب اهل‌البیت نام می‌برد. ظاهراً نویسنده از قدماست. شاید نام او حسین بن محمد نحوی تمار از مشایخ شیخ مفید باشد.<sup>۱۱</sup> در نسخه چاپی کشف الحجب، عيون مناقب اهل‌البیت ذکر شده است.
۳۴. در صفحه ۴۰۴، کتاب الفوائد الحسینیة تألیف سید حسین
۱. همان، ج ۳، ص ۱۱۴.  
۲. همان، ص ۲۶۰.  
۳. همان، ج ۲۰، ص ۱۴۸؛ ج ۳، ص ۳۷۷.  
۴. همان، ج ۵، ص ۲۵۲-۲۵۳.  
۵. همان، ج ۱۸، ص ۱۶۸.  
۶. همان، ج ۲۰، ص ۱۳۷.  
۷. همان، ص ۳۹۷؛ ج ۱۶، ص ۱۷۳.  
۸. همان، ج ۲۱، ص ۸۱.  
۹. همان، ص ۳۵۸.  
۱۰. همان، ج ۱۷، ص ۱۴۸.  
۱۱. همان، ج ۱۵، ص ۳۸۵.
- نسبت داده نشده است.
- در اینجا دو احتمال مطرح است:
- الف) سید بن طاووس کتابی به نام البشارات بقضاء الحاجات دارد و در مختصر البصائر به البشاره تصحیف شده است؛
- (ب) درواقع نویسنده البشاره سید مجده‌الدین پسر برادر سید بن طاووس است. با توجه به این‌که او نیز ابن طاووس است و هرگاه مطلق به کار می‌رود بر سید رضی‌الدین علی بن طاووس حمل می‌شود، نویسنده البشاره سید بن طاووس پنداشته شده است.<sup>۱</sup>
۲۴. در صفحه ۹۳، از مسار الشیعة تأليف شیخ مفید به تاریخ الشیعة عن الائمه المهدیة نام برده شده است.<sup>۲</sup>
۲۵. در صفحه ۹۸، از کتاب التحریر تأليف احمد بن محمد بن فهد حلی (م ۸۴۱ ق) نام برده شده است. نام صحیح کتاب المحرر است. چنان‌که خریت فن، میرزا عبدالله افندی و شیخ حر عاملی در امل الآملی به المحرر تصریح کرده‌اند. در نسخه‌ای خطی که کتابت آن به سال ۹۶۸ باز می‌گردد، آمده است: «سمیته بالمحرر فی الفتوى».<sup>۳</sup>
- نسخه‌ای خطی به شماره ۵۶۰ در کتابخانه آیت‌الله مرعشی نگهداری می‌شود که المحرر فی الفتاوی نام دارد. این کتاب تأليف ابن فهد حلی است و در قرن نهم کتابت شده و احتمالاً در عصر مؤلف استنساخ شده است.
۲۶. در صفحه ۱۶۵، جوامع الکلام تأليف محمد بن شرف‌الدین معروف به سید میرزا جزایری معروفی شده است، لیکن سید نعمت‌الله جزایری، که شاگرد مؤلف بوده است، در پایان جلد نخست، آن را جوامع الکلام نامیده است. روشن است که او به نام کتاب استاد خود آگاهتر است. چنان‌که صاحب روضات و علامه نوری در خاتمه مستدرک این‌گونه از آن نام برده‌اند.<sup>۴</sup>
۲۷. در صفحه ۴۷۶، کنز المنطق تأليف محقق حلی (م ۶۷۶ ق) معروفی شده است. صاحب روضات به نقل از رجال ابن‌داود آن را الكهنة فی المنطق معروفی می‌کند. شیخ محمد سماوی از نسخه‌ای صحیح از رجال ابن‌داود آن را اللهنه به لام نقل کرده است. «لهنه» به معنای ناشتاوی است.<sup>۵</sup>

در روضات سال ۹۸۸ نوشته شده است. تاریخ دوم با ماده تاریخ فوت او تطبیق می‌کند:

فقهرا راجه ملاذی بجز آن قدوه نبود  
بهر تاریخ نوشتند ملاذ الفقهاء

۴۱. در صفحه ۲۰۹، نام کتاب سید محمدباقر داماد الخلعة الحمیدیة الباقریة نوشته شده؛ در حالی که «الخلعیة» درست است.<sup>۱</sup> «الخلعیة» با وزن عنوان کتاب بیشتر تناسب دارد.

۴۲. در صفحه ۱۰، اجازة میرزا محمد مهدی بن ابی القاسم به سید دلدار علی شناسانده شده است که این گونه آغاز می‌شود: «الحمد لله الذي شرع لنا»، اما آغاز این اجازه این گونه است: «الحمد لله الذي نور قلوبنا». <sup>۹</sup>

آنچه در کشف الحجب نقل شده، آغاز اجازة سید مهدی شهید به سید دلدار علی است.

۴۳. در صفحه ۲۳۲، رسالت فی احیاء الاموات به سید منحمد سعید طباطبایی (م ۱۰۹۲) نسبت داده شده است. کتاب در موضوع احیای زمینهای موات است. بنابراین - چنان‌که در جامع الرواۃ تصریح شده - رسالت فی احیاء الموات درست است. نام اصلی کتاب چنین است: روض الجنان فی حیة الابدان. <sup>۱۰</sup>

۴۴. در صفحه ۲۳۳، تاریخ فوت محمد تقی بن عبدالوهاب استرآبادی سال ۱۱۱۰ ثبت شده است. شیخ حرّ عاملی که در سال ۱۱۰۴ وفات یافته و کتاب امل الامل را در سال ۱۰۹۷ به پایان رسانده است، سال فوت او را ۱۰۵۸ ضبط کرده است. <sup>۱۱</sup>

۴۵. در صفحه ۳۳، آداب الخواص تأليف ابوالقاسم حسین بن علی (م ۴۱۸) معرفی شده است؛ حال آن‌که نام درست

بن دلدار علی نصیرآبادی (م ۱۲۷۳) معرفی شده است. امّا نام کتاب الافادات الحسینیه است.<sup>۱</sup>

۳۵. در صفحه ۴۰۴، کتاب الفوائد الطریفة فی شرح الصحیفة به علامه محمدباقر مجلسی نسبت داده شده است. ظاهراً نویسنده این شرح محمد تقی مجلسی، پدر علامه مجلسی است و نام شرح علامه مجلسی الفرائد الطریفة فی شرح الصحیفة است.<sup>۲</sup>

۳۶. در صفحه ۵۲۹، سید اعجاز حسین احتمال می‌دهد نویسنده المطالب المظفریه شیخ نورالدین علی بن عبدالعالی باشد. چنین احتمالی بی‌جاست. نویسنده کتاب محمد بن ابی طالب استرآبادی است.<sup>۳</sup>

۳۷. در صفحه ۳۵۷ آمده است که مولی محمد تقی استرآبادی (م ۱۰۱۰) کتاب نصوص فارابی را به نام شرح النصوص شرح کرده است. اخبار الحكماء (ص ۲۸۴) تمام آثار فارابی را نام برده است. در میان آنها نامی از نصوص یا فضوص به میان نیامده است.<sup>۴</sup>

در کشف الحجب تاریخ فوت استرآبادی سال ۱۱۱۰ ذکر شده است. امّا در الذریعه، گویا بر اثر اشتباه چاپی، سال ۱۰۱۰ ضبط شده است.

۳۸. در صفحه ۴۰۳ الفلاح فی الاصول تأليف احمد بن حسین بن احمد خزاعی معرفی شده است؛ در حالی که شیخ مستحب الدین آن را المفناح فی الاصول معرفی کرده است.<sup>۵</sup>

۳۹. در صفحه ۱۷۶، حاشیة شرایع الاسلام به علی بن محمد بن حسن بن زین الدین (شهید ثانی) نسبت داده شده است و چند سطر از آغاز آن آمده است. با توجه به چند سطر آغاز این اثر، سه نسخه خطی از آن وجود دارد که تاریخ کتاب آنها به سالهای ۹۶۳ و ۹۶۳ باز می‌گردد؛ در حالی که شیخ علی بن محمد در سال ۱۱۰۴ وفات یافته است. بنابراین، نسبت این کتاب به شهید ثانی درست نیست و نویسنده این کتاب محقق کرکی (م ۹۴۰) است.<sup>۶</sup>

۴۰. در صفحه ۲۰۸، تاریخ فوت مولی فتح الله بن شکرالله کاشانی، نویسنده خلاصه المنهج سال ۹۹۷ ثبت شده است،<sup>۷</sup> امّا

۱. همان، ج ۱۶، ص ۳۳۲.

۲. همان، ص ۱۳۸، ۳۴۷.

۳. همان، ج ۱۳، ص ۱۷۴.

۴. همان، ج ۱۴، ص ۱۰۷.

۵. همان، ج ۱۶، ص ۳۰۳.

۶. همان، ج ۶، ص ۱۰۷.

۷. همان، ج ۷، ص ۲۳۴.

۸. همان، ص ۲۴۱.

۹. همان، ج ۱، ص ۲۵۳.

۱۰. همان، ص ۳۰۷، ج ۱۱، ص ۲۷۵.

۱۱. همان، ج ۱، ص ۳۷۳.

۹۶۲ تغییر داده است. در پایان نسخه مصحح، پایان تأییف سال ۹۶۲ نوشته شده است.<sup>۶</sup> سید اعجاز حسین نیز پایان تأییف را ضبط کرده است.

۵۱. در صفحه ۴۰۰، محفل فردوس تأییف سید علاء‌الملک بن قاضی نورالله شوشتاری، که فارسی است، به صورت الفردوس نام برده شده است.<sup>۷</sup>

کتاب - چنان‌که نویسنده در فهرست آثارش می‌گوید - ادب الخواص است.<sup>۱</sup>

۴۶. در صفحه ۱۱، اجازة ابن ابی جمهور به ریبع بن جمعه عبری در سال ۹۱۲ ذکر شده است. در خور توجه است که ابن ابی جمهور این اجازه را به سید شرف الدین محمود بن علاء‌الدین داده است و تاریخ اجازه ثبت نشده است. شاگرد ابن ابی جمهور، شیخ ریبع بن جمعه، در تاریخ ۹۱۲ در ذیل آن مطالی را نگاشته است. بنابراین، به متن کشف الحجب دو اشکال وارد است: (الف) اجازه به سید شرف الدین است، نه ریبع بن جمعه؛ (ب) تاریخ اجازه معلوم نیست.<sup>۲</sup>

۴۷. در صفحه ۳۸، در حرف الف، الارشاد اثر ابوسعید اسماعیل بن علی بن حسین سمان معروفی شده است. نام درست کتاب الرشاد است. چنان‌که در فهرست شیخ منتج الدین، بحار الانوار و امل الآمل این‌گونه ضبط شده است.<sup>۳</sup>

۴۸. در صفحه ۴۴، استقصاء النظر فی القضاة و القدر تأییف علامه حلی (م ۷۲۶ ق) معروفی شده است؛ اما علامه حلی در خلاصه الاقوال از کتاب خود این‌گونه نام می‌برد: استقصاء البحث و النظر فی مسائل القضاة و القدر.<sup>۴</sup>

در متن تحقیق شده خلاصه الاقوال (ص ۱۱۳) توسط نشر الفقاہه، در معروفی علامه حلی استقصاء النظر فی القضاة و القدر نگاشته شده است.

۴۹. در صفحه ۴۶، الارشاد تأییف عبدالعزیز بن ابی کامل طرابلسی شناسانده شده است. شاید سید اعجاز حسین این عنوان را از رسالت اسامی مشايخ الشیعه گرفته است، اما صاحب ریاض تصریح می‌کند در استنساخ آن رسالت اشتباه شده است و عنوان درست، الارشاد است.<sup>۵</sup>

۵۰. در صفحه ۲۶۹، پس از معروفی رسالت فی صلاة الجمعة تأییف شهید ثانی (م ۹۶۶ ق) انکار برخی از علماء مبني بر این که این کتاب از شهید ثانی باشد نقل شده است. دلیل انکار برخی علماء این است که پایان تأییف کتاب سال ۹۷۲ است؛ در حالی که شهید ثانی در سال ۹۶۶ به شهادت رسیده است، اما این کتاب به خط شهید در کتابخانه خوانساری موجود است. بنابراین، وجهی برای انکار آن نیست. ظاهراً ناسخ اشتباهآ «ستین» را به «سبعين»

۱. همان، ص ۱۸، ۳۸۷.

۲. همان، ص ۲۴۲.

۳. همان، ص ۵۰۹.

۴. همان، ج ۲، ص ۳۲.

۵. همان، ص ۱۰۳.

۶. همان، ج ۱۵، ص ۷۱.

۷. همان، ج ۱۶، ص ۱۶۴.

## دایرة المعارف امام حسین(ع)

در گفتگو با حجت‌الاسلام سید محمد مقدس‌نیا

سیمای حق‌گرا و ستم‌ستیز حسینی در اخلاق و اندیشه مردم ما نقش بسته است؛ آرزوی زیارت مرقد منور حسینی از ارزشمندترین آرمانهای ایشان بوده و تربت شهدای کربلا بهترین سجده‌گاه و داروی شفابخش آنان به شمار می‌رود.

۲. انقلاب اسلامی ایران نیز ریشه در فرهنگ عاشورا دارد و در تاریخ مبارزات این سرزمین، چه قبل از پیروزی انقلاب و چه پس از پیروزی، همواره امام حسین (ع) و یاران وفادارش، عالیترین و پرجاذبه‌ترین اسوه‌های مقاومت، مبارزه، ایثار و شهادت طلبی بوده‌اند.

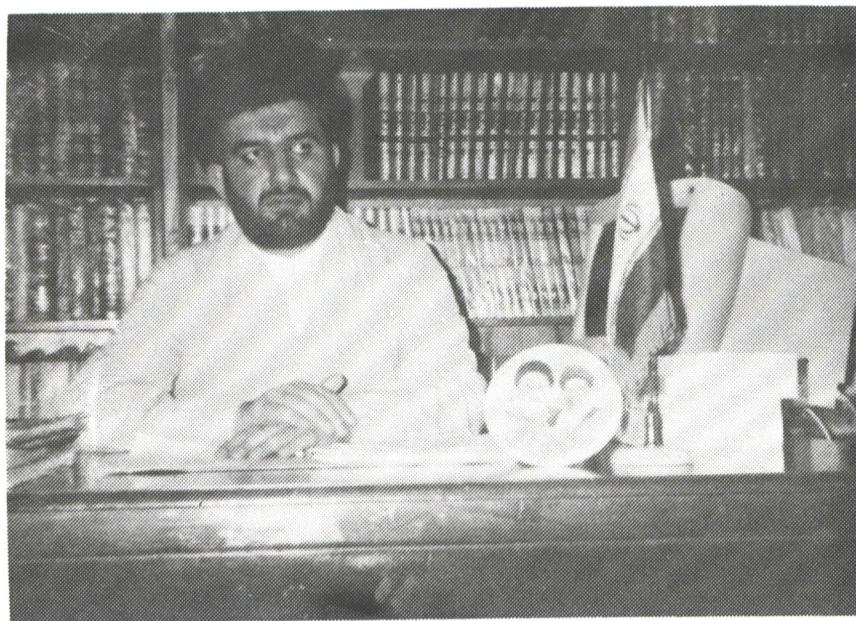
۳. رسالت سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، بیش از دیگر نهادها بر رسالت امام حسین (ع) سنتیت و مشابهت دارد، چراکه سپاه، برآمده از قیام امام حسین (ع) است؛ همواره رو به سوی کربلا و دل در گرو عاشورا دارد. پاسداری از دین و جانبازی و شهادت در راه آن را از امام حسین (ع) آموخته و به همین خاطر، سوم شعبان روز پاسدار نامیده شده است.

۴. درباره امام حسین (ع) و نهضت مقدس آن حضرت تاکنون تحقیقات و تأثیفات فراوانی صورت

گرفته و کتابهای مخدوش و معتبر بسیار نوشته شده است. با همه تلاشی که علمای متعهد شیعه در جهت پیشگیری از گسترش تحریفات، خرافات و اسطوره‌سازی‌ها در گردانید این نام و قیام از خود نشان داده‌اند، مع الاسف هنوز برای عامه مردم، سره از

□ دایرة المعارف امام حسین (ع) با چه انگیزه‌ای تأسیس شد و اساساً چگونه سپاه پاسداران به فکر تدوین چنین دایرة المعارفی افتاد؟

● در پاسخ به این سؤال باید به چند نکته به‌طور گذرا اشاره کنم:



۱. ایران اسلامی تنها کشور شیعه و سرآمد کشورهای ارادتمند به امام حسین (ع) است و علاقه و ارتباط ویژه‌ای با نهضت مقدس حسینی دارد. در طول اعصار و قرون متعددی، فرهنگ کربلا و عاشورا با روح و جان مردم ایران آمیخته است؛

و زیرشاخه‌هایی تقسیم می‌شوند؛ مثلاً در گروه فرهنگ روی شاخه‌هایی همچون تعزیه‌ها، شعرها، آثار هنری و پدیدآورندگان آنها، فرهنگ عامه، آداب و رسوم عزاداری، آداب زیارت، فیلمها و نمایشها، ابزارهای عزاداری و ادبیات عاشورا مطالعه می‌شود. در گروه جغرافیا درباره محورهایی از قبیل کشورها، شهرها، منازل (مکانهایی که امام حسین (ع) در مسیر کربلا در آنجا اقامت گزیده و نیز مکانهایی که اسرای کربلا در مسیر شام در آنجا توقف داشتند)، آستانه‌ها، مزارها، مساجد، تکیه‌ها، حسینیه‌ها، مکانهای عزاداری، نواحی و مناطقی که به گونه‌ای با امام حسین (ع) و عاشورا ارتباط یافته‌اند تحقیق می‌گردد.

### □ آیا دایرةالمعارف از شیوه نگارش واحدی پیروی می‌کند؟

● به منظور ایجاد وحدت رویه در تدوین مقالات دایرةالمعارف، آیین نگارش واحدی به نام شیوه‌نامه دایرةالمعارف امام حسین (ع) به قلم آقای سید ابوالقاسم حسینی (ژرف) - سرویراستار دایرةالمعارف - تدوین شده و به تصویب هیئت علمی رسیده است. این کتاب یک بار چاپ و منتشر شده است و دوباره نیز در ضمن درآمدی بر دایرةالمعارف امام حسین (ع) منتشر خواهد شد. کلیه مقالات باید منطبق بر این شیوه‌نامه نگاشته شوند تا از انسجام و هماهنگی لازم برخوردار باشند.

### □ لطفاً درباره محتوای درآمدی بر دایرةالمعارف امام حسین (ع) توضیح دهید.

● به منظور آگاهی جامعه فرهنگ‌دوسτ و پژوهشگران داخل و خارج کشور و جلب همکاری آنان در تدوین مقالات، در نظر است بهزودی این کتاب را چاپ و منتشر کنیم. این کتاب در بردارنده مقدمه، شیوه‌نامه، فهرست مدخلهای مصوب و نمونه مقالات خواهد بود.

### □ نویسندهای دایرةالمعارف چه کسانی هستند؟

● دایرةالمعارف در قم و در جوار حوزه علمیه تهریه می‌شود و طبیعی است که ثقل کار بر دوش پژوهشگران آگاه و زبده حوزه است. قدمهایی هم که تاکنون برداشته شده، با مساعدت این عزیزان و سروران بوده است، لیکن در عین حال کلیه

ناسره چندان قابل تفسیک نیست. از این‌رو، این ضرورت احساس شد که سپاه پاسداران با فراهم ساختن یک دایرةالمعارف اختصاصی درباره امام حسین (ع) و عاشورا به منزله اثری جامع، مرجع، مستند و علمی، بخشی از دین خود را به ساحت مقدس آن حضرت اداد کند.

از اوایل سال ۱۳۷۴ سردار سرتیپ محمد باقر ذوالقدر، قائم مقام محترم فرماندهی کل سپاه پاسداران (ریاست وقت ستاد مشترک سپاه) و جناب حجت‌الاسلام والملین حسینی شاهرودی، مسئول مرکز تحقیقات اسلامی حوزه نمایندگی ولی‌فقیه، انجام این مهم را عهده‌دار شدند و مطالعات مقدماتی برای تدوین دایرةالمعارف اختصاصی امام حسین (ع) آغاز شد.

### □ این دایرةالمعارف چند مدخل دارد و نحوه تنظیم آنها چگونه است؟

● سه هزار مدخل برای دایرةالمعارف امام حسین (ع) پیش‌بینی شده، که حدود نود درصد آن مدخلهای اصلی‌اند و در ذیل خود مقاله خواهند داشت و ده درصد ارجاعی‌اند. این مدخلها با تلاش پیگیر اعضای هیئت علمی دایرةالمعارف امام حسین (ع) تهیه و پیشنهاد شده و با رعایت ضوابط و معیارهای از پیش تعیین شده به تصویب رسیده‌اند. البته مقالات پایه‌ای و بلند دایرةالمعارف یک یا چند زیر مدخل نیز خواهند داشت. به منظور سهولت دستیابی استفاده کنندگان به اطلاعات، مدخلهای دایرةالمعارف به صورت الفبایی تنظیم شده است.

### □ موضوعات مربوط به امام حسین (ع) و عاشورا بسیار متنوع است؛ این تنوع و گوناگونی را در تهیه مدخلها و تدوین مقالات چگونه سامان می‌دهید؟

● به تناسب تنوع موضوعات و مطالب، شش گروه علمی در دایرةالمعارف فعالیت دارند، که عبارت‌اند از: تاریخ، جغرافیا، رجال، فرهنگ، کتابشناسی، مفاهیم. هر یک از این گروه‌ها با استفاده از پژوهشگران متخصص، کار مدخل‌یابی، جمع‌آوری اطلاعات علمی، تدوین مقالات، بررسی علمی و محتوایی مقالات و انجام اصلاحات را بر عهده دارند. هر یک از محررهای ششگانه‌ای که نام بردم نیز به شاخه‌ها

اسلامی سپاه با بیش از ۴۵۰۰ جلد کتاب در اختیار پژوهشگران تحقیقات عاشورا و دایرةالمعارف امام حسین (ع) است. حدود هزار جلد از این کتابها، درباره امام حسین (ع) و عاشوراست. مضافاً اینکه واحد اطلاع‌رسانی مرکز نیز با نرم‌افزارهای غنی و متنوع علوم و منابع اسلامی در کوتاهترین زمان ممکن، اطلاعات لازم را به پژوهشگران عرضه می‌کند. ضمناً با کتابخانه‌های مهمی از قبیل کتابخانه آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره)، کتابخانه تخصصی تاریخ و کتابخانه آیت‌الله العظمی گلپایگانی (ره) نیز هماهنگی لازم صورت گرفته و زمینه تبادل اطلاعات وجود دارد.

□ گویا کار مدیریت تحقیقات عاشورا گستردگر از دایرةالمعارف‌نویسی است. لطفاً در این‌باره هم توضیح دهید.

● البته محوری ترین کار ما همین دایرةالمعارف است، ولی در کنار دایرةالمعارف دست‌اندرکار تهیه مجموعه کتبی هستیم که زندگانی امام حسین (ع) و نهضت عاشورا را به صورت موضوعی نیز مورد بررسی، تجزیه و تحلیل قرار می‌دهد، یا پژوهشگران را در جهت دستیابی به منابع و مأخذ اصیل درباره این موضوع یاری می‌بخشد. برخی از این آثار عبارت‌اند از:

١. الرکب الحسینی من المدینه الى المدینه

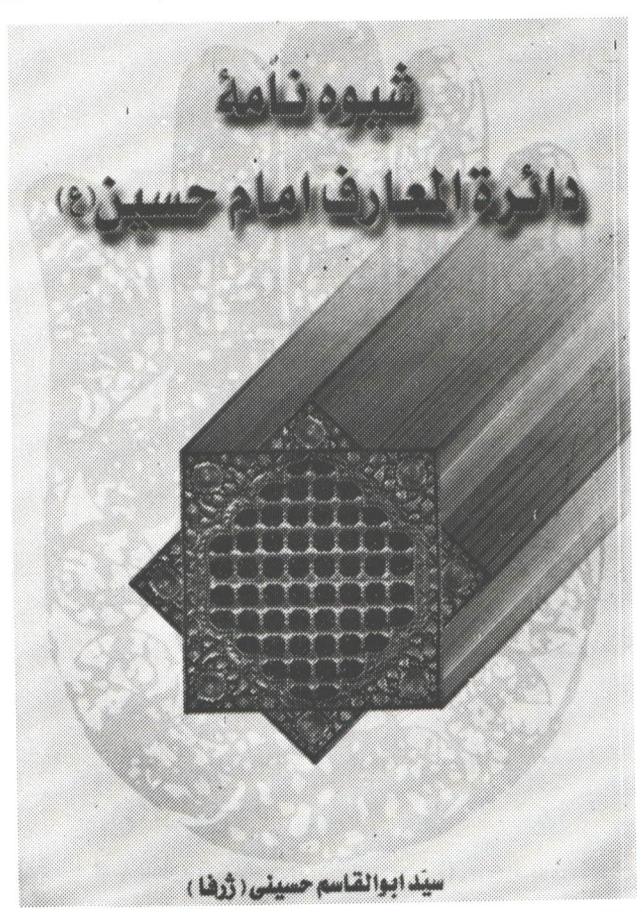
عنوان اثری است که به زبان عربی در شش بخش تنظیم می‌شود. در این اثر رویدادهای تاریخی مرتبط با نهضت مقدس حسینی، از شروع نهضت و حرکت امام از مدینه، ورود و اقامت حضرت در مکه، اتفاقات بین راه مکه به سوی کوفه، آنچه در کربلا گذشت، جریان حرکت کاروان اسرا به سوی کوفه و شام و آتجه در این دو شهر واقع شد، تا ماجراهای بازگشت کاروان به مدینه به تفصیل و به طور مستند بررسی و تحلیل می‌شود. تا کنون حدود هشتاد درصد کار تدوین این اثر انجام شده و انشاء‌الله اوایل سال ۷۸ منتشر خواهد شد. ترجمه این اثر به زبان فارسی نیز در دستور کار قرار دارد.

## ٢. مأخذشناسی امام حسین (ع) و عاشورا

محققانی که قصد پژوهش درباره امام حسین (ع) و نهضت کربلا دارند، در نخستین گام باید بدانند که تا کنون چه پژوهش‌هایی در این‌باره صورت گرفته، این پژوهش‌ها در چه

اندیشمندان عزیز، در داخل یا خارج کشور، می‌توانند ضمن مکاتبه یا تماس تلفنی با دفتر دایرةالمعارف، تدوین یک یا چند مقاله را عهده‌دار شوند. بدیهی است این مقالات در صورت انطباق با شیوه‌نامه و تصویب در هیئت علمی به نام خودشان در دایرةالمعارف به چاپ خواهد رسید.

□ در نگارش مقالات دایرةالمعارف از چه منابعی استفاده می‌کنید و آیا پژوهشگران شما به قدر کافی به منابع دسترس دارند؟



● بیش از نود درصد از اطلاعات این طرح از رهگذر تحقیق کتابخانه‌ای به دست می‌آید. با این حال، محدودی از مسائل هست که نیازمند تحقیق میدانی است و مبنی بر دیده‌ها و شنیده‌های است؛ مثلًا برای دانستن موقعیت کنونی سرزمین کربلا یا وضعیت فعلی آستانه حضرت ابوالفضل (ع) یا رأس الحسين باید آنها را از نزدیک مشاهده کرد؛ مگر آنکه در کتابهای معتبر و مطمئن، اطلاعات روزآمدی درباره آنها ارائه شده باشد. برای انجام تحقیق کتابخانه‌ای نیز کتابخانه مرکز تحقیقات

در اردیبهشت سال جاری به مناسبت یازدهمین نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران چاپ و منتشر شد.

### ۵. پیامدهای عاشورا

نهضت مقدس حسینی یکی از مهمترین وقایع حیات بشری است که بازتابهای گسترده‌ای در تاریخ از خود بر جای نهاد. این بازتابها به صورت قیامها، انقلابها و دیگر حوادث مهم سیاسی، اجتماعی و فرهنگی، نه تنها شیعیان و مسلمانان، بلکه پیروان دیگر ادیان و مکاتب را نیز تحت تأثیر خود قرار داد. مجموعه این آثار در کتابی تحت عنوان پیامدهای عاشورا بررسی شده است و در آتیهای نه‌چندان دور تقدیم علاقه‌مندان خواهد شد.

- شنیدیم که بخشی به نام احیای آثار هم در تشکیلات شما وجود دارد. در این بخش چه فعالیتهايی انجام می‌شود؟

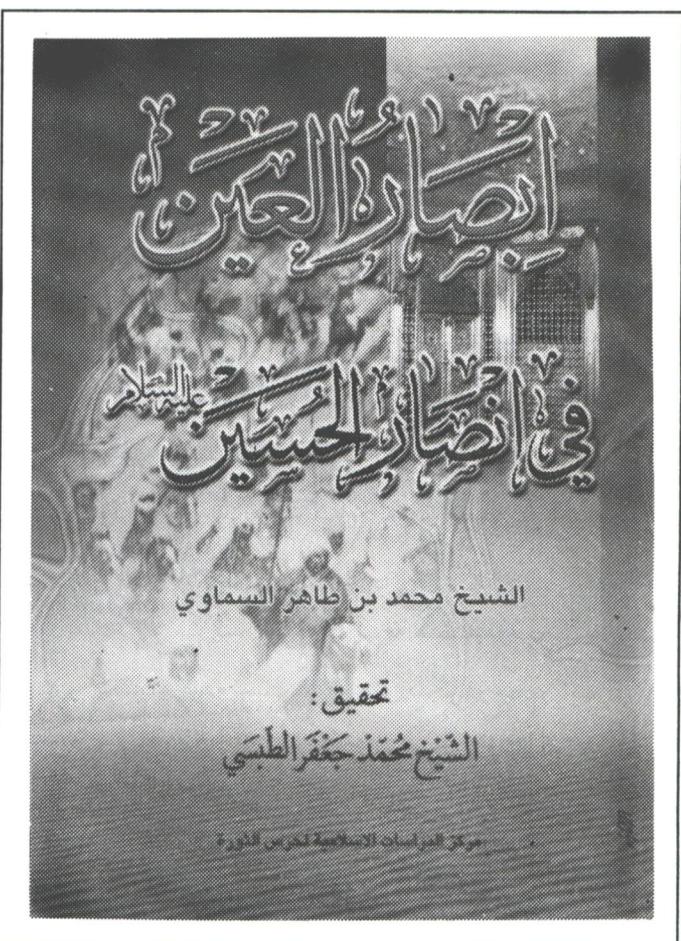
- در میان آثار قدماء و متأخران تألیفات ارزشمندی درباره امام حسین (ع) و عاشورا یافت می‌شود که بر اثر مرور زمان مورد بی‌مهری قرار گرفته و به فراموشی سپرده شده‌اند. اقداماتی از قبیل تصحیح، ترجمه، تجدید چاپ، جمع‌آوری و ... می‌تواند غبار از نزوا را از چهره این آثار ارزشمند پاک کند و آنها را بار دیگر به نسل تشنۀ معارف حسینی عرضه نماید. بخش احیای آثار متکفل این وظیفه است و تحقیق کتاب ابصار العین فی انصار الحسين (ع)، ترجمۀ کتاب عبرات المصطفین، و جمع‌آوری و چاپ مجموعه‌ای از مقالات برگزیدۀ حسینی و عاشورایی تحت عنوان عاشوراشناسی بخشی از فعالیتهاي آن است.

□ آیا برای تهیّه نرم‌افزار هم کاری انجام شده است؟

- با توجه به گسترش روزافزون و نقش کاربردی تحقیقات رایانه‌ای در مجتمع علمی و تحقیقاتی، مدیریت تحقیقات عاشورا بر آن است تا مجموع دستاوردهای پژوهشی خود و آثار ارزشمند دیگران در زمینه کربلا و عاشورا را در قالب برنامه‌های نرم‌افزاری تهیّه و در اختیار علاقه‌مندان قرار دهد.

  - از شرکت شما در این گفتگو سپاسگزاریم.

زمانی و به وسیله چه کسانی انجام شده و به چه زبانی تدوین گردیده است. مأخذشناسی امام حسین (ع) عنوان سه جلد کتاب به اسمی کتابشناسی تاریخی امام حسین (ع)، کتابنامه امام حسین (ع) و مقاله‌نامه امام حسین (ع) است که پژوهشگران را در رسیدن به این هدف مهم یاری می‌بخشد. کار تدوین کتابشناسی به پایان رسیده و در آن صد اثر مهم و اختصاصی توصیف شده‌اند. کتابنامه و مقاله‌نامه نیز در دست تهیّه است.



### ۳. زمینه‌های قیام

مجموعه علل و عوامل فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و شخصیتی که زمینه را برای برپایی قیام حضرت فراهم ساختند، در این اثر بررسی خواهد شد. هشتاد درصد کار تدوین این کتاب نیز انجام شده و پس از پایان کار در دو جلد منتشر خواهد شد.

### ۴. پیامهای عاشورا

کتابی است که در آن مجموعه پیامهای سازنده، تحریک‌بخش و شورآفرین قیام کربلا با استناد به متون و منابع متقن و قابل اعتماد تاریخی و روایی استخراج و عرضه شده است. این کتاب

# بزرگترین کتابخانه شخصی جهان در بعلبک

محمد نوری

## کتابخانه‌های بعلبک

شهر بعلبک از توابع استان بقاع در لبنان از شهرهای قدیمی و دارای پیشینه فرهنگی است. آثار باستانی فراوانی از قبل از اسلام در زمان سلطه رومیان و نیز دوره اسلامی در گوشه گوشۀ این شهر به چشم می‌خورد. کتابخانه‌های مهمی در این شهر وجود داشته است؛ مانند کتابخانه‌های قسطا بن لوقا، اباطرۀ الرومان، الامجد بهرام شاه الایوبی.

اکثر ساکنان بعلبک شیعه هستند. وضعیت معیشتی و اقتصادی مردم نسبت به شهرهای دیگر در سطح پایینتری قرار دارد. علی‌رغم پیشنهادهای مختلف برای انتقال این کتابخانه به شهرهای دیگر، عده‌های مرتضی، ترجیح داده است که در کنار مردم شهرش بماند.

## مؤسس کتابخانه

این کتابخانه با کوشش عده‌های مرتضی الحسینی متولد ۱۹۱۸ م در بعلبک فراهم آمده است. وی در سال ۱۹۳۷ م از مدرسه هنرهای زیبا دیپلم گرفت و مشغول تدریس در برخی مدرسه‌های لبنان گردید. در سال ۱۹۵۳ م از دانشگاه القديس یوسف، دانشکده ادبیات شرقی، فارغ‌التحصیل شد. در فعالیت‌های سیاسی و اجتماعی شرکت داشته و بارها به زندان رفته است. ایشان شیعی مذهب و دارای گرایش‌های ناسیونالیستی

در سالهای اخیر گزارشها و اخبار مختلفی در مجله‌ها و روزنامه‌های جهان درباره گنجینه نفیسی از کتابها و مطبوعات در بعلبک منتشر شده است. با دیدن برخی از این گزارشها در پاره‌ای از جراید عربی، همواره آرزوی دیدن آن مجموعه را داشتم، تا این‌که مهر ماه امسال به بعلبک مسافرت کردم. با پرس و جوی فراوان، شب هنگام به کتابخانه - که متصل به خانه شخصی عده‌های مرتضی الحسینی بود - رسیدم. با این‌که دیروقت گفت و گو داشتم. به دلیل این‌که وی پیرمردی هشتاد ساله بود، از خود شرم داشتم بیش از این مزاحم او شوم، ولی او همچنان مشتاق گفت و گو بود. به هر حال، کتابخانه را ترک کردم و صبح روز بعد به سراغ وی رفتم و به گشت و گذار در کتابها و مطبوعات پرداختم. عظمت آن کتابخانه مرا واداشت تا گزارشی برای ایرانیان بنویسم.

گفتنی است که اکثر مطبوعات معتبر جهان گزارش‌هایی از این کتابخانه منتشر کرده‌اند و چندین برنامه تلویزیونی و رادیویی توسط خبرگزاری‌های همچون B.B.C پخش شده است.



و متغیران جهان عرب را می‌شناخته، از ابتدا به گردآوری آثار ادب، فلاسفه، مورخان، موسیقیدانان و هنرمندان عرب پرداخته است. از این‌رو، کتابخانه‌اش کارنامه‌ای از تاریخ اندیشه‌های متغیران عرب در یک قرن اخیر است.

نویسنده‌گان، ناشران، دانشگاهها و مراکز تحقیقاتی و آموزشی کتابهای زیادی به این کتابخانه هدیه داده‌اند.<sup>۳</sup> برخی از نویسنده‌گان برای حفظ و سالم ماندن کتابهایشان آنها را به آن‌جا آورده‌اند، چون عده‌های مرتضی در حراست و حفاظت از کتاب معروف است.

این کتابخانه فقط کتابهای چاپی دارد و کتابهای خطی را گردآوری نکرده است، چون معتقد است هزینه فراوانی برای خرید و نگهداری می‌طلبد و استفاده‌کمتری دارد. فقط چند نسخه خطی قرآن‌کریم و چهار رساله به زبان عربی و یک رساله به فرانسه خطی اند.

بنابرگزارش مجله‌النداء حجم این کتابخانه یک میلیون و صد و پنجاه هزار عنوان کتاب و مجله و روزنامه است،<sup>۴</sup> ولی السفیر کتابها را سیصد هزار تخمین زده است.<sup>۵</sup>

به دلیل ضيق مکان و عدم طبقه‌بندی منظم، احصای دقیق میسر نمی‌شود، لذا آمارهای مختلف از این کتابخانه ارائه شده است. به نظر می‌رسد بین هفتاد هزار تا یک میلیون عنوان، رقم واقعی باشد. خود عده‌های مرتضی نیز چنین حدسی دارد. مجله Lorient Le gour (۴ آوریل ۱۹۹۵) نیز همین رقم را گزارش کرده است.

در سال ۱۹۹۴ م سهی ابوشقره در مجله‌النداء ضمن گزارشی نوشته: کتابخانه عده‌های مرتضی شصصد هزار دلار ارزش دارد.

۱. روزنامه‌الاتوار (۱۲ ایولو ۱۹۹۴ م) درباره‌ی می‌نویسد: «البادرة بعلبکیة من میلیون و نصف المیلیون کتاب و مطبوعة و دوریة نظمها عده‌های مرتضی الحسینی بیذور المشمش و مسامین النجارین و عرق الجن».

۲. مکتبه عده‌های مرتضی الحسینی، حسین محمد صلح، ص ۶. پایان‌نامه در الجامعة اللبنانية، دانشکده‌الآداب.

۳. همان، ص ۱۲.

۴. النداء، ش ۱۹۹۴، ص ۷.

۵. السفیر، ۱۹۸۰/۱۱/۱۸، ص ۹.

و چهی است.

از کودکی علاقه‌افری به کتاب داشت و از هفت سالگی با جمع‌آوری هسته زردآلواز زیر درختان و فروش آنها به خرید کتاب می‌پرداخت.<sup>۱</sup> در ایام جوانی با فروش زمینهایی که به ارث به او رسیده بود به توسعه کتابخانه‌اش پرداخت و با صرفه‌جویی در حقوق معلمی‌اش، مجله و کتاب می‌خرید.

### ویژگیهای کتابخانه

عده‌های مرتضی الحسینی در ۱۹۹۸/۸/۲ م اطلاعیه‌ای با عنوان «انقدر مکتبه عده‌های مرتضی الحسینی» منتشر کرد و از همه فرهنگ‌دوستان جهان استمداد نمود. در این اطلاعیه کتابخانه خودش را مهمتر از قلعه بعلبک دانسته است؛ با این‌که قلعه بعلبک با قدمت تاریخی و عظمت معماری‌اش از آثار باستانی درجه اول جهان است.

این کتابخانه دوهزار عنوان مجله دارد که اکثر آنها عربی است. عده‌های مرتضی از اوایل نوجوانی به گردآوری مجلات و جراید پرداخته است.<sup>۲</sup> از این‌رو بایگانی وی غیر از کمیت دارای قدمت و کیفیت فوق العاده است.

این کتابخانه دارای موضوعات مختلف و متنوعی است، لذا می‌توان گفت که کتابخانه‌ای تخصصی است. حدود هفتاد درصد کتابها عربی است، ولی کتابهای فرانسوی و انگلیسی و به ندرت فارسی نیز گردآوری شده است.

دهها عنوان دائرةالمعارف عمومی و تخصصی به زبانهای عربی، انگلیسی و فرانسوی، به ویژه دائرةالمعارف دوهزار جلدی ماذا اعرف، زینت‌بخش این کتابخانه است. همچنین مجموعه‌ای از اکثر کتابها و مقالات درباره تاریخ و فرهنگ فلسطین فراهم آمده است.

مجموعه‌های اهدایی، مانند منشورات معهد الاستشراق الالمانی فی بیروت و مطبوعات الجامعة اللبنانية بر نفاست این کتابخانه افزوده است.

از آن‌جاکه عده‌های مرتضی شخصیتی فرهنگی است

شده‌اند. این کتابخانه در دو محل مستقر است: یکی در منزل مسکونی عبده مرتضی؛ دیگری در یک خانه استیجاری در شهر بعلبک.

وضعیت مجلات و روزنامه‌ها بدتر است؛ به طوری که بسیاری از آنها در حال از بین رفتن‌اند. در خانه ایشان به روی ارباب رجوع باز است، ولی سالن مطالعه مناسب و سرویس‌دهی مطلوبی ندارد. افراد زیادی از مناطق مختلف لبنان و خارج از لبنان برای استفاده از این کتابخانه به آن جا می‌آیند.

عبده مرتضی در سالهای اخیر برای معالجه و درمان شخصی اش و برای مرتفع ساختن برشی مشکلات ساختمانی کتابخانه ناچار شد که برشی از مجموعه‌های نفیس، مانند مجموعه لاهوت مسیحی و نسخه‌های خطی قرآن را بفروشد. از سال ۱۹۷۲ م تا کنون، دولت و مجلس لبنان قولهای فراوانی برای برطرف کردن مشکلات این کتابخانه داده‌اند، ولی هنوز گام مثبت و عملی برداشته نشده است. در سال ۱۹۹۱ م گروهی به نام جمعیت دوستداران کتابخانه عبده مرتضی الحسینی در بعلبک به وجود آمده است و در صدد تأسیس کتابخانه‌ای عمومی بر مبنای کتابخانه عبده مرتضی هستند.

Ubdeh Murtadhi چندین کتابخانه مهم را خریداری کرده است، که برخی از آنها عبارت‌اند از: کتابخانه دکتر رئیف ابواللهم، کتابخانه جرجی نقولا باز، کتابخانه الاب لویس، کتابخانه محمد خیرالجبال، نیمی از کتابخانه دکتر فیلیپ حتی، کتابخانه یوسف صفیر، کتابخانه دیر غزیر.

وی از شرایط بحرانی لبنان در جنگ با اسرائیل و مشکلات داخلی استفاده کرده و بسیاری از کتابها را به قیمت ارزان خریداری نموده است. خود وی می‌گفت کتابهای زیادی را کیلویی خریده‌ام.

گفتنی است که این کتابخانه با پانزده هزار مؤسسه و مرکز نشر کتاب و همچنین نویسنده‌گان مهم جهان به‌طور منظم ارتباط دارد. نامه‌نگاری، سفارش و دریافت آثار و ... به همت خود ایشان انجام می‌یابد؛ کاری که نیازمند یک سازمان گسترده است.

### مشکلات کتابخانه

این کتابخانه دارای تشکیلات اداری و کارکنان موظف نیست؛ فقط خانم سامیه اسعد شمس و آقای محمدعلی جواد به‌طور پاره‌وقت با وی همکاری دارند.

این کتابخانه فهرست‌نویسی و رده‌بندی علمی نشده است. به‌دلیل کمبود فضا، کتابها از زمین تا سقف روی هم چیده

# کتابخانه قروین

میر محمود موسوی

همه دولتهای مغرب، کم و بیش، از مسجد قروین حمایت کرده‌اند، لذا قروین رفته‌رفته به یک مرکز علمی مهم تبدیل شد. به موازات حرکت علمی در مسجد قروین، دهها مدرسه در شهر فاس و سایر شهرها، تحت اشراف مسجد قروین، احداث شد؛ برخی از این مدارس عبارت‌اند از: حلفاوین (۶۷۰ ق)؛ دارالمخزن (۷۲۱ ق)؛ سبعین (۷۲۱ ق)؛ صهريج (۷۲۱ ق)؛ مصباحیه (۷۴۵ ق)؛ عنایه (۷۵۵ ق).

شهر فاس ۱۴۰ کرسی تدریس داشت، چراکه امکانات آموزشی آن چشمگیر بود. اهمیت کرسیهای تدریس به حدی بود که با منصب قضاؤت و وزارت برابری می‌کرد و موجب مباهات هر عالم صاحب‌کرسی بود. این کرسیها اختصاص به مردان نداشت، بلکه برای زنان نیز در طبقات بالای مسجد مکانهایی را برای تعلیم و تعلم در نظر گرفته بودند.

بنابراین، عده زیادی از شیفتگان دانش از کشورهای دور و نزدیک، برای فراغیری علوم مختلف در شهر فاس رحل اقامت می‌افکنند و از حلقه‌های درسی مسجد قروین بهره‌مند می‌شوند. ابن خلدون، ابن خطیب، البیترومی، ابن حزم، ابن میمون و ابن الوزن، از جمله کسانی‌اند که در مسجد قروین و مراکز تحت پوشش آن به تدریس پرداخته‌اند. در مسجد قروین بود که ژیلبرت اوری، که بعدها به نام پاپ سیلوستر دوم معروف شد، برای اولین بار با اعداد عربی و استفاده از عدد صفر

۱. در سال ۱۷۲ ق ۷۸۹ م ادريس بن عبدالله بن حسن بن الحسن بن علی بن ابی طالب (ع) دولت «ادارسه» را بنیان نهاد. او که عمومی حسین (شهید فخر) بود، بعد از شهادت برادرزاده‌اش به آفریقا رفت و از آن جاوارد مغرب شد. چون مسلمانان علاقه وافری به‌اهل‌بیت (ع) داشتند، دور ادريس جمع شدند و او نیز دولت «ادارسه» را تأسیس کرد و پس از ایشان پسرش ادريس ثانی در ربیع الاول ۱۹۲ (۸۰۸ م) شهر فاس را پایتخت حکومت خود قرار داد. جامع التوفیین، ۴۶ - ۴۳/۱.

## مقدمه

کتابخانه‌های مساجد اولین کتابخانه‌هایی بودند که مسلمانان در کشورهای اسلامی به وجود آورده‌اند و به صورت مراکزی جهت تحقیق و دانش‌اندوزی درآمدند. در این راستا، معزّفی برخی از مساجدی که دارای کتابخانه‌های بزرگ بوده‌اند و نقش ویژه‌ای در تعلیم و تربیت مسلمانان داشته‌اند، ما را بیش از پیش با غنای فرهنگی اسلام آشنا می‌کند. از این رو، به معزّفی کتابخانه‌ای از مساجد شمال آفریقا می‌پردازیم که طی سالیان متعددی خدمات گوناگونی را به اهل علم ارائه کرده است.

## مسجد قروین

یکی از بزرگترین و مشهورترین مساجد جهان اسلام که خدمات علمی زیادی را ارائه کرده، مسجد قروین است. این مسجد در عهد دولت «ادارسه»<sup>۱</sup> در شهر فاس مغرب (مراکش) به دست بنوی نیکوکار به نام فاطمه فهری، که از مهاجران قیروان بود، بنا شد. او که خود اهل دانش و فضل بود و از مال دنیا بهره زیادی داشت، برای عمل به سفارش اسلام درباره ساختن مسجد، در تاریخ اول رمضان ۲۴۵، این بنای جاودانه را پی افکند. این مسجد با ۱۶۰۰ متر مربع زیر بنا به پایان رسید، و اولین مسجدی بود که به دست یک زن مسلمان احداث شده بود. بعد از یک قرن، به دلیل استقبال فراوان مردم، امیر احمد بن ابی بکر زناتی در سال ۳۳۲ ق آن را توسعه داد و مساحت آن به چهار هزار متر مربع رسید.

در سال ۵۲۸ ق نیز حکومت وقت بناهای اطراف مسجد را خریداری، و به مسجد ضمیمه کرد؛ گنجایش مسجد به گونه‌ای بود که ۲۰۰۰ نمازگزار را در خود جای می‌داد.

۹۹۶ ق / ۱۵۸۷ م به امر سلطانی دانشمند به نام احمد المنصور الذهبی، از سلسلة سعدیون، بنا شد، که حاوی مجموعه‌های فوق العاده گرانبهایی از کتابهای مختلف خطی است. برخی از عنوانینی که روزی متعلق به کتابخانه ابوعنان بوده، در آن به چشم می‌خورد، ولی عمدۀ این مجموعه از مؤسّس آن بوده است. جزئی در کتاب روضة الفاس می‌نویسد: «منصور بسیاری از کتابهای قصر خود را در مراکش به کتابخانه‌ای بخشید که در مسجد قروین فاس تأسیس کرده بود.»

منصور بعداز برقرار کردن صلح با دونسانکو، پادشاه اسپانیا، ازاو خواست که کتابهای نفیسی را که در طی جنگ از کشورهای مسلمان گرفته بود، پس دهد؛ او نیز با این تقاضا موافقت کرد و کتابهای زیادی را پس فرستاد، که در کتابخانه شهر فاس قرار گرفت. منصور و پسر و جانشینش زیدان، از کتابخانه منصوریه مراقبت کردند و به کسانی که در رشد و ترقی کتابخانه سهیم بودند، سخاوتمندانه پاداش می‌دادند. این کتابخانه در محلی قرار داشت که به طرز زیبایی تزیین شده بود و دارای دو مدخل بود که یکی به اتاق استراحت خطیب مسجد و دیگری به اتاق مطالعه باز می‌شد. مسجد قروین به غیر از این سه کتابخانه مهم، دارای ۳۳ کتابخانه فرعی دیگر در مدارس و مساجد مغرب بوده است.<sup>۵</sup>

## ذخایر کتابخانه

کتابخانه قروین دارای ۲۵۰۰ جلد کتاب چاپی و ۵۶۰۰ نسخه خطی و ۳۲۲ نشریه است. برخی از نسخ خطی این مرکز وقف این کتابخانه شده‌اند و برخی از کشورهای دیگر به آن جاری شده است. در بین نسخه‌های خطی این کتابخانه، به مجموعه‌هایی از قرآن کریم با نگارش‌های مختلف بر می‌خوریم که بر روی پوست و کاغذ نوشته شده‌اند. نیز مجموعه‌های بزرگی از کتابهای علوم قرآنی، تفاسیر تورات، حدیث، فقه، منطق، عرفان، پژوهشکی، نجوم، ریاضیات و زندگینامه‌های بزرگان اسلام در این کتابخانه وجود دارد. در بین نسخه‌های خطی، قرآنی است که بر روی

۱. نقش کتابخانه‌های مساجد در فرهنگ و تمدن اسلامی، ص ۱۹۹؛ جامع القراءین، ج ۱ و ۲؛ انتشار الاسلام، ص ۸۷

۲. جامع القراءین؛ نقش کتابخانه‌های مساجد در فرهنگ و تمدن اسلامی، ص ۱۹۹؛ مجله معهد المخطوطات العربية، ۱/۵، ص ۳-۱۶؛ المورد، ۲/۱۵، ص ۱۴۹.

۳. همان.

۴. همان.

۵. جامع القراءین ۴۵۳-۴۵۰/۲؛ مجله معهد المخطوطات العربية، ۱/۵، ص ۳-۱۶؛ نقش کتابخانه‌های مساجد در فرهنگ و تمدن اسلامی، ص ۱۶۴.

آشنا بی پیدا کرد و آنها را به اروپا شناساند. نام ۲۴۹ نفر از دانشمندان بزرگی که صاحب تأثیفات متعدد، و دارای کرسی تدریس در فاس بوده‌اند، در منابع گوناگون آمده است.<sup>۱</sup>

## کتابخانه قروین

تاریخ دقیقی برای کتابخانه قروین ذکر نشده است، ولی از قراین مختلف استفاده می‌شود که مسجد قروین از همان آغاز دارای کتابخانه بوده است. موقعیت علمی قروین نیز این نظریه را تأیید می‌کند. تاریخ مدون کتابخانه قروین از حکومت سلاطین بنی مرین به بعد نوشته شده است. در این دوره بود که کتابخانه‌های ابی یوسف یعقوب (۶۷۹ ق)، ابی سعید و ابی الحسن در قروین شکل گرفتند. سلطان ابویوسف علاوه بر تأسیس کتابخانه، در بازسازی و تأسیس کتابخانه‌های معمولی و مدارس کوشید و همواره از کتابخانه قروین حمایت کرد.<sup>۲</sup>

## کتابخانه ابوعنان

پس از کتابخانه ابویوسف، مسجد قروین دارای دو کتابخانه مستقل دیگر بود، که مشهورترین آنها کتابخانه ابوعنان یا کتابخانه علمیه است. این کتابخانه به دستور سلطان مرینی، متولک ابوعنان، در مسجد قروین بنا شد. در سال ۷۵۰ ق / ۱۳۴۹ م به صورت رسمی گشایش یافت و در اختیار شیفتگان دانش و عموم مردم قرار گرفت. بیشتر ساختمان اصلی هنوز پابرجاست و بر سردر این بنای تاریخی زیبایی است که نام بنیانگذار و تاریخ تأسیس کتابخانه را دربردارد.<sup>۳</sup>

ابن القاضی در کتاب الجذوة خود چنین می‌گوید:  
 «ابو عنان که دانشمندی بزرگ بود و به اهل علم احترام بسیار می‌گذاشت، تصمیم به ساختن این کتابخانه گرفت. از آن جا که خود شیفتۀ کتاب بود، کتابهای زیادی را در موضوعات متعدد، به ویژه موضوعات مذهبی، علمی، تاریخی، ادبی و لغت‌شناسی فراهم کرد و برای رسیدگی به امور کتابخانه، کتابداری را به خدمت گرفت. گفته می‌شود هزاران نسخه خطی آن کتابخانه مربوط به غنایمی است که از پادشاه مسیحی سویل [اشیلیه] به غنیمت گرفته شده بود.»<sup>۴</sup>

## کتابخانه منصوریه

کتابخانه دیگری نیز در مسجد قروین است که اهمیت ویژه‌ای دارد. این کتابخانه که کتابخانه منصوریه نام دارد، در حدود سال

۶. قائمة نوادر المخطوطات العربية المعروضة في مكتبة جامعة القرويين، فاس، ۱۹۶۰ م. در این فهرست ۳۴۹ نسخه خطی معرفی شده، که اغلب آنها از کتابخانه قروین است.
۷. قائمة باسماء المخطوطات الموجودة في خزانة القرويين، ۴ جزو، فاس، ۱۹۷۳ م. در این جزوها ۱۵۴۸ نسخه خطی معرفی شده است.
۸. فهرس مخطوطات خزانة القرويين، محمد الفاسي، کازابلاتکا، ۴ جلد، ۱۳۹۹ ق / ۱۹۷۹ م.

#### منابع

۱. انتشار الاسلام وشهر مساجد المسلمين في العالم، محمد کمال حسین، قاهره، ۱۹۷۶ م، ص ۸۷
۲. انواع المكتبات في العالمين العربي والاسلامي، سعید احمد حسن، عمان، اردن، ۱۹۸۴ م، ص ۶۷.
۳. جامع القرويين، عبدالهادی التازی، بیروت، ۱۹۷۲ م.
۴. رسالت المسجد في الاسلام، عبدالعزیز لمیل، ۱۹۸۷ م، ص ۲۸۴ - ۲۹۰.
۵. کتابخانه‌ها و مجموعه‌های عربی در جهان، فواد سرگین، ترجمه چنگیز پهلوان، تهران، ۱۳۶۶ ش، ص ۲۹۳ - ۲۹۴.
۶. الكتب والمكتبات في العصور الوسطى، الشرق المسلم، الشرق الاقصى، شعبان عبدالعزیز خلیفه، قاهره، ۱۹۹۸ م، ص ۳۵۶.
۷. مجلة عالم الكتب، ریاض، مجلد ۱۵، شماره ۳، ص ۰۲۵۹.
۸. مجلة معهد المخطوطات العربية، قاهره، ۱۹۵۹ م، مجلد ۵، شماره ۱، ص ۱۶۳ - ۱۶۷.
۹. مجلة المورد، بغداد، مجلد ۳، شماره ۴، ص ۳۰۰ - ۳۰۲؛ مجلد ۵، شماره ۱، ص ۹۸؛ مجلد ۱۵، شماره ۱، ص ۱۴۹ - ۱۵۰؛ مجلد ۱۷، شماره ۱، ص ۲۱۷ - ۲۱۸.
10. Les Bibliothèques au Maroc, Latifa Benjelloun - Laroui, Paris, 1990, pp. 129 - 182.
11. World Survey of Islamic Manuscripts, By Al-FurQ-an (Geoffery Roper), London, 1994, vol. 2, pp. 129 - 182.

پوست آهو نگاشته شده و دارای تذهیب است. این قرآن یادگار قرن سوم هجری است. برخی نسخه‌های نیز به خط خود مؤلف کتاب شده و دارای وقنه‌های مفصلی از سلاطین مغرب، همچون ابوعنان، احمد المنصور و زیدان بن منصور است.<sup>۱</sup>

نسخه‌شناس معروف عرب، صلاح الدین المُتَّجِّد، درباره نسخه‌های خطی این کتابخانه می‌گوید: «کتابخانه قروین غنی‌ترین و بزرگترین کتابخانه مغرب است و دارای نسخه‌های خطی نادری است که در هیچ جا یافت نمی‌شود». برخی از این نسخه‌ها عبارت‌اند از:

۱. سیرة ابراهيم الغرازى، متوفى ۱۸۶ ق، به تاریخ ۲۷۰ ق کتاب شده است؛
۲. مختصر العین، زیدی، در تاریخ ۵۱۸ ق بر روی پوست نوشته شده است؛
۳. المنظومة في الطب، ابن طفيل، متوفى ۵۸۱ ق، این نسخه منحصر به فرد است؛
۴. البيان و التحصيل في التوحيد و التعليل، ابی الولید محمد بن احمد بن محمد، متوفى ۵۲۰ ق، این نسخه در تاریخ ۷۲۰ ق کتاب شده است؛
۵. حلية المحاضرة في صناعة الشعر، ابی علی محمد بن الحسن المظفر، متوفى ۳۸۸ ق، این نسخه به تاریخ ۹۹۰ ق بر روی پوست نوشته شده است.<sup>۲</sup>

#### فهارس نسخه‌های خطی

۱. فهرس جامع لمخطوطات القرويين، محمد عابد الفاسي، متوفى ۱۹۷۹ م، ۵ جلد، خطی.
۲. برنامج يشتمل على بيان الكتب العربية الموجودة بخزانة جامع القرويين بعاصمة فاس، تأليف دونفر از علمای مغرب، ۱۹۱۷ م.
۳. خزانة القرويين و نوادرها، محمد عابد الفاسي، مجله معهد المخطوطات العربية، مجلد ۵، شماره ۱، ص ۳ - ۱۶، در این فهرست ۸۱ نسخه از تراجم، ادبیات، فقه و لغت معرفی شده است.
۴. معرض المخطوطات العربية بمکناس، محمد المنونی، مجله طوان، شماره ۳ - ۴، ص ۹۷ - ۱۰۸، ۱۹۵۹ م.
۵. نوادر المخطوطات في المغرب، صلاح الدین المُتَّجِّد، مجله معهد المخطوطات العربية، مجلد ۵، ص ۱۶۳ - ۱۶۷، ۱۹۵۹ م. در این فهرست ۹۸ نسخه نفیس معرفی شده است.

۱. جامع القرويين، ۱/۱۵۰؛ مجله معهد المخطوطات العربية، ۱/۵، ص ۳ - ۱۶، ۱۶۳ - ۱۶۷.  
۲. المورد، ۲/۳، ص ۳۰۰ - ۳۰۲.

# رهتوشہ ازبکستان

سید محمود مرعشی نجفی

و امور دینی کویت، پروفسور فان اس استاد برجسته کلام در آلمان، که اخیراً یک مجموعه پنج جلدی به نام تاریخ علم کلام به زبان آلمانی چاپ و منتشر ساخته است. همچنین آقای دکتر نصرالله مبشر الطرازی دانشمند و کتابشناس برجسته نسخه‌های خطی فارسی و ترکی در دارالکتب قاهره و استاد دانشگاه‌های مصر و آقای دکتر عابد رضا بیدار از هند.

صیح روز بعد با آقای دکتر عبیدالله اوافق از علمای برجسته آنکشور و دیر همایش بخاری ملاقات نمودیم و ایشان از سفر هیئت ایرانی فوق العاده مسروور گردید و آن‌گاه برنامه همایش را به ما ارائه داد. ایشان قبل از این جانب یک دوره کتاب روضات الجنات مرحوم خوانساری درخواست کرده بود، که به ضمیمه یک دوره کتاب المسلطات فی الاجازات - که در برگیرنده اجازات کتبی مرحوم والد معظم (ره) از علمای امامیه و اهل سنت و زیدیه است - به ایشان هدیه نمودم. خبر این ملاقات را ایرنا از تاشکند چنین مخابرہ کرد:

«آیت الله واعظزاده خراسانی دیر کل مجمع تقریب بین مذاهب اسلامی و حجت‌الاسلام و المسلمين مرعشی نجفی رئیس کتابخانه بزرگ آیت الله العظمی مرعشی نجفی (ره) که در تاشکند به سر می‌برند و نیز عبیدالله اوافق از علمای برجسته این کشور و دیرکنگره بزرگداشت امام بخاری در دیدار با هم بر ضرورت تلاش برای دوستی و تفاهم بین مذاهب اسلامی تأکید کردند. آنها همچنین خواستار تلاش مشترک علمای ایران و ازبکستان برای معرفی مفاخر و دانشمندان بزرگ اسلامی به جهان شدند. رئیس کتابخانه بزرگ آیت الله مرعشی نجفی در

به همت سازمان علمی - فرهنگی یونسکو و دولت جمهوری ازبکستان و همکاری یک بنیاد خیریه در کویت، همایش بین‌المللی هزار و دویست و بیست و پنجمین سالگرد ولادت محدث بزرگ ابو عبدالله محمد بن اسماعیل بخاری مؤلف یکی از صحاح ششگانه اهل سنت، در روزهای اول و دوم آبان در شهر سمرقند در ازبکستان برگزار گردید. در این همایش بزرگ از برخی شخصیتهای برجسته علمی، فرهنگی و مذهبی از کشورهای سوریه، مصر، اردن، کویت، یمن، لبنان، ترکیه، بنگلادش، آلمان، رومانی، هلند، روسیه، انگلستان، آمریکا، تاجیکستان، قرقیزستان و ... رسمی دعوت به عمل آمده بود. از ایران نیز از این جانب و آیت الله محمد واعظزاده خراسانی دعوت شده بود، که با همراهی‌های قبلی در روز چهارشنبه ۲۹ مهر از تهران عازم تاشکند شدیم. پس از دو ساعت و سی دقیقه پرواز، هوایپما در فرودگاه تاشکند به زمین نشست. در فرودگاه، آقای پاک آین سفیر جمهوری اسلامی ایران و نیز حجت‌الاسلام و المسلمين اکبری رایزن فرهنگی سفارت و چند تن دیگر از کارکنان سفارت و نیز نمایندگان همایش از ما استقبال کردند و دقایقی بعد به هتل محل اقامت رهسپار شدیم. بعد از ظهر آن روز با دیگر میهمانان شرکت کننده در همایش آشنا شدیم؛ از جمله رئیس دانشگاه الازهر مصر، وزیر اوقاف

«سید محمود مرعشی نجفی رئیس کتابخانه بزرگ آیت‌الله مرعشی نجفی در ایران گفت: سرزمین ایران و توران از قدیم الایام از گهواره‌های علم و دانش و فرهنگ و معرفت و هنر محسوب می‌شود. مجتمع بین‌المللی خوب می‌دانند که این دو ملت چه شخصیتهای بزرگواری را که در ترقی بشر سهم بهسزایی داشته‌اند، تربیت نموده‌اند. احمد الفرغانی و بیرونی و فارابی و ابن‌سینا و رازی در ترقی علم و دانش جهانی سهم ویژه‌ای داشته‌اند و نیز نام محمد بن اسماعیل بخاری، سلطان علم حدیث را در ایران با احترام بر زبان می‌آورند و برای آثار آنان ارزش خاصی قائل‌اند. در کتابخانه بزرگ ما در قم نسخه‌های خطی بسیار نفیس و کهن از این دانشمندان بزرگ اسلامی وجود دارد که از ارزش و اعتبار بالایی برخوردارند. این که در کشور شما، ازبکستان، برای بخاری و احمد فرغانی همایش و گرامیداشت برپا می‌شود، کار بسیار شایسته و درخور ستایشی است، زیرا نسل امروز باید با دانشمندان بزرگ خود - که در حقیقت نیاکان آنها هستند - بیشتر آشنا شوند.»

به هر حال، صبح روز بعد در تالار اجتماعات هتل محل اقامت، همایش با تلاوت آیاتی از فرقان کریم آغاز شد، که در آن کشور تاکنون سابقه نداشته است که در آغاز مراسم رسمی فرقان تلاوت شود. پس از افتتاح جلسه به وسیله رئیس کمیته امور دینی کایenne وزرا - که ریاست همایش را بر عهده داشت - به ترتیب معاون استانداری سمرقند، رئیس مرکز شرق‌شناسی، رئیس بنیاد الیقین کویت و رئیس دانشگاه الازهر مصر درباره زندگینامه و آثار بخاری مطالب خود را قرائت کردند. آنگاه رئیس همایش از این جانب دعوت کرد تا مقاله خود را ابراد نمایم.

این جانب مقاله خود را با عنوان «راویان و شیوخ شیعی بخاری» تدوین کرده بودم و به زبانهای عربی و انگلیسی و روسی و ازبکی قبل ترجمه شده و بین شرکت‌کنندگان توزیع گردید. این مقاله فوق العاده مورد استقبال قرار گرفت و مورد تشویق حضار قرار گرفت.

غیر از این مقاله، این جانب فهرست توصیفی ۴۶۰ نسخه خطی از آثار منسوب به علمای سمرقند و بخارا و خوارزم را - که در این کتابخانه موجود است - در اختیار شرکت‌کنندگان در همایش قرار دادم، که این نیز فوق العاده مورد توجه مسئولان

این دیدار آمادگی این کتابخانه را برای احیای آثار علمای اسلام اعلام کرد.»

بعد از ظهر آن روز به اتفاق میهمانان با هواپیما از تاشکند عازم سمرقند شدیم و پس از چهل دقیقه پرواز، هواپیما در فرودگاه سمرقند به زمین نشست. در فرودگاه، رهبر روحانی و امام جمعه شهر و نیز استاندار و مقامات رسمی از ما به گرمی استقبال نمودند. پس از طی مسافتی در هتل افراسیاب سمرقند اسکان داده شدیم و در همان هنگام نمایندگان رسانه‌های خبری آن کشور و نیز تعدادی از خبرنگاران خارجی با میهمانان همایش، به ویژه میهمانان ایرانی، مصاحبه کردند؛ از جمله شبکه ۱ و ۲ تلویزیون ازبکستان، که با این جانب مصاحبه کردند و درباره همایش و نیز جایگاه بخاری - که از بزرگان اهل سنت است - در کشور ما - که مرکز تشعیع است - سؤالاتی نمودند و این جانب اظهار داشتم که پدر بزرگوارم یکی از بنیانگذاران وحدت بین مذاهب بودند، زیرا ایشان از حدود هشتاد سال قبل تا آخرین روزهای زندگی خود ارتباط مستقیم با دیگر علمای اسلامی اعم از اهل سنت و زیدی و اسماعیلی برقرار ساخته بود و موفق شد چهارصد و پنجاه اجازه روایتی کتبی و شفاهی از آنان کسب نماید که حدود پنجاه اجازه آن مربوط به علمای اهل سنت است که بعضی از آنها مدبّحه، یعنی متنقابل است و آن بزرگوار از چندین طریق نقل حدیث در این اجازات را از امام بخاری کتبیاً داراست و این خود نشانه‌ای از نزدیکی علمای اسلامی است.

خبرنگار دیگری سؤال کرد: برگزاری همایش بخاری را چگونه ارزیابی می‌کنید و آیا اصولاً چنین همایشی نیاز است یا خیر؟ این جانب پاسخ دادم: بسیار به جاست، زیرا ما باید برای بزرگان و دانشمندان احترام خاص قائل شویم و نسل جدید خود را با زندگی پربار آنان آشنا سازیم و ما در بیشتر کتابخانه‌های بزرگ کشور اسلامی خود آثار امام بخاری و دیگر آثار علمای اهل سنت را در اختیار داریم.

این مصاحبه‌ها در صفحات اول روزنامه‌ها و نیز در رأس اخبار تلویزیون ازبکستان قرار گرفت. روزنامه‌کثیرالانتشار ازبکستان، خلق سوزی یا سخن خلق، در صفحه اول خود در مورخ ۱۴۲۴کتبر ۱۹۹۸، برابر با ۷۷/۸/۲ چنین نوشت:

ازبک، بلکه تمامی جهان اسلام است. زندگینامه آن شخصیت بزرگوار، نmad جسارت ملی و انسانی و اعتقاد ناگستنی است. امام مسلم مؤلف صحیح - که در میان شش محدث دومین بود - به امام بخاری گفته بود: «ای استاد استادان، سلطان محدثان، طیب احادیث، اجازه دهید پای شمارا بوسه زنم». این خطاب نشانه احترام بی نهایت مسلمانان به یکدیگر است. هم میهن بزرگ ما، امام بخاری، برای بشر میراث معنوی بی نظیری باقی گذاشت که تاج گل این میراث کتاب الجامع الصحیح ایشان است که مسلمانان آن را با احترام خاص یاد می کنند.

حضرات محترم! آشکار است که اندیشه اصلی دین اسلام کلمه «الله‌الله و محمد رسول الله» است. تکرار این کلمه، در قلب هر مسلمانی ایمان جاری می سازد.»

به هر حال، مراسم ساعت چهار بعد از ظهر خاتمه یافت و پس از آن میهمانان را به بازدید از آثار تاریخی سمرقند برداشتند؛ از جمله رصدخانه الغبیگ، نوءه تیمور که شخصی دانشمند و صاحب تأثیف بوده است، مجموعه شاهزاده و مجموعه ریگستان که یکی از زیباترین آثار تاریخی جهان را در خود جاده است.

در اینجا ذکر این نکته لازم است که شهرهای سمرقند و بخارا از همان آغاز از کانونهای بسیار مهم اسلامی به شمار می رفتند. کتابخانه های معروف سامانیان که تا سده چهارم هجری در بخارا پایه گذاشتند، از بزرگترین کتابخانه های جهان اسلام در آن روزگار به شمار می آمد. در عصر ایلخانیان مرکز علمی ماوراءالنهر از بخارا به سمرقند منتقل گردید. مجموعه شاهزاده در شمال شهر سمرقند بر روی تپه افراسیاب واقع شده و در برگیرنده یک مجموعه تاریخی عظیم، شامل مسجد، مدرسه، آرامگاه، خانقاہ و ... است. آرامگاه تنی چند از دانشمندان و عارفان و شاهزادگان، از جمله قشم بن عباس، خواجه احمد، ترکا آقا، میر حسین بن تعلق، شیرین بکا آقا، استاد علیم، الغ سلطان بیگم، امیرزاده، تومان آقا، قاضی زاده رومی و ... در آن قرار گرفته است. برخی از آثار تاریخی مجموعه ریگستان عبارت اند از: مساجد عبدالداران، غار جاه، خواجه اسماعیل، نادر محمد دیوان بیگ، آرامگاه نه تن از حاکمان شیانی و همسران آنان، مدرسه و آرامگاه ملک خانم، مسجد

همایش قرار گرفت.

پس از سخنان این جانب، آیت الله واعظزاده نیز مقاله خود را با عنوان «دراسة مقارنة بين صحيح البخاري و سائر الصحاح الستة» قرائت کردند.

پس از چند دقیقه استراحت مجدداً مراسم آغاز شد و تعدادی دیگر از میهمانان مقالات خود را رایه نمودند و پس از آن به محل دفن امام بخاری - که در روستای «خرتنگ» در بیست کیلومتری سمرقند قرار دارد - رسپار شدیم. این محل به تازگی از سوی یونسکو و نیز دولت ازبکستان تعمیر اساسی شده است؛ به گونه ای که یک صحن بسیار بزرگ - که اطراف آن حجرات زیادی شبیه مدارس قدیمی در ایران است - و نیز یک مسجد بسیار بزرگ ساخته اند و مقبره بخاری - که بسیار مجلل و زیباست - در کنار صحن قرار گرفته است.

میهمانان مسلمان در همان مسجد در نماز جمعه شرکت کردند و امام جمعه شهر در خطبه ها از حضور میهمانان مسلمان کنگره در نماز جمعه تشکر کرد. آنگاه در مراسم نهار با حضور آقای اسلام کریماf رئیس جمهوری ازبکستان شرکت کردیم و پس از آن رئیس جمهور با یکایک میهمانان صحبت کرد. با این جانب نیز درباره شرکت نمایندگان ایران و نحوه برگزاری همایش سؤال کرد، که پاسخهای لازم داده شد. پس از صرف نهار در مراسمی که در کنار قبر بخاری برگزار شد شرکت کردیم. نخست امام جمعه شهر مطالبی ایراد نمود و سپس رئیس جمهور با بسم الله سخنان خود را آغاز کرد و درباره اسلام و مسلمین و دانشمندان اسلام سخنانی ایراد کرد، که به گفته بعضی از حاضران چنین سخنرانی از رئیس جمهور ازبکستان سابقه نداشته است. از سوی دیگر، معمولاً در آغاز به کار این گونه مراسم در آن کشور موسیقی، رقص و ... جزء لاینفک است، ولی بحمد الله چنین وضعیتی مشاهده نگردید.

اسلام کریماf در قسمتی از سخنانش چنین اظهار داشت: «امروز روز مبارک و منوری است که در تاریخ کشور ما فراموش نشدنی است. امروز روز شاد نمودن روح جد بزرگوار ما حضرت امام بخاری در سرزمین مقدس و زادگاه اصلی آن دانشمند شریف است.

برادران عزیز! حضرت امام بخاری نه تنها از مفاخر ملت

آن مرکز رفتیم و درباره روند تدوین و چاپ فهرست نسخه‌های خطی انسنیو حمید سلیمان در شهر تاشکند - که دارای ۷۵۵۴ نسخه خطی فارسی و عربی و ترکی و ازبکی است و به تازگی از سوی دولت به مرکز شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی منتقل گردیده است - مذاکره کردیم. طبق قرار رسمی با آن مرکز و این کتابخانه و با همکاری دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی وزارت امور خارجه ایران درنظر است فهرست نسخه‌های خطی چندین کتابخانه در جمهوریهای ازبکستان و تاجیکستان از سوی این کتابخانه تدوین و چاپ و منتشر گردد؛ از جمله فهرست نسخه‌های خطی حمید سلیمان در دو جلد که زیر چاپ است و فهرست نسخه‌های خطی فارسی مرکز شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی که دارای بیش از هیجده هزار مجلد نسخه خطی است که در حال انجام است. همچنین جلد دوم فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه ملی تاجیکستان در شهر دوشنبه در حال آماده شدن است و نیز فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه رونقی در شهر سبز در ازبکستان و فهرست نسخه‌های خطی ایالت بدخشنان در تاجیکستان که هر دو چاپ شده است. همچنین نسخه زیبای جهانگیر یا تذکرة مطربی سمرقندی را - که آقای دکتر اسماعیل جاناف در تاشکند تصحیح و تحقیق کرده است - به ضمیمه کتاب سیاست مالی و پولی تیمور و سکه‌های آنان چاپ کردیم و در هنگام همایش در ازبکستان توزیع گردید.

در سه روز پایانی این سفر، بیشتر به بررسی نسخه‌های خطی موجود در کتابخانه مرکز شرق‌شناسی ابوریحان و کتابخانه حمید سلیمان پرداختم و در ظهر چهارشنبه ششم آبان در معیت آیت‌الله واعظزاده عازم تهران شدیم. نماینده کتابخانه برای پیگیری و تهیه فهرست نسخه‌های خطی در تاشکند ماند تا پس از انجام امور، رسپار دوشنبه در تاجیکستان شود و کار فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه دوشنبه را نیز پیگیری نماید.

انستیتوی حمید سلیمان در سال ۱۹۷۸ م ۱۳۵۶ ش تأسیس شده و پانزده هزار جلد کتاب در آن نگهداری می‌شود که ۷۵۵۴ مجلد آن خطی است. اوّلین رئیس این مرکز مرحوم حمید سلیمان متوفی سال ۱۹۷۸ م است که این مجموعه با تلاش پیگیر وی پایه گذاری گردید و به نام او نامگذاری شد. به تازگی به دستور دولت ازبکستان مجموعه نسخه‌های خطی آن به مرکز

جامع تیمور بی‌بی خانم، مدرسه معروف الغیبگ نوہ تیمور که حجره نورالدین جامی نیز در آن قرار گرفته و از نظر معماری و پیجیدگی عناصر آن، از بهترین کارهای آن عصر بهشمار می‌رود، مدرسه شیردار که رویه روی مدرسه الغیبگ واقع شده است، گور تیمور، خانقاہ عبدالی درون، مسجد کوکلتاش، آرامگاه بی‌بی خاتون.

یادآور می‌شوم که با تلاش تنی چند از شیعیان مقیم سمرقند، از سال قبل ساختمان یک مسجد در حال احداث است و مراحل پایانی را می‌گذراند. تنها روحانی شیعه سمرقند آقای ملاعلی است که سالهای است در آن شهر اقامت دارد. شیعیان سمرقند حدود پنج هزار نفرند.

روز شنبه رأس ساعت هفت بامداد برای شرکت در همایش هزار و دویستمین سال رحلت احمد فرغانی، دانشمند ستاره‌شناس مشهور مسلمان، با یک هوایمای اختصاصی عازم فرغانه شدیم. به هنگام ورود، در فرودگاه فرغانه مورد استقبال امام جمعه شهر و نیز استاندار و مقامات محلی قرار گرفتیم. سپس از فرودگاه به محل اجلاس رسپار شدیم. مراسم با تلاوت آیاتی از کلام اللہ مجید آغاز گردید. رئیس جلسه یکایک میهمانان ویژه این کنگره را برای سخنرانی فراخواند؛ از جمله آقای پروفسور رشدی راشد، دانشمند و ریاضیدان برجسته و مشهور مصری مقیم پاریس، و آقای دکتر عجب شیرزاده استاد نجوم دانشگاه تبریز و یکی از مسئولان رصدخانه مرااغه.

به هنگام ظهر جلسه پایان یافت و پس از صرف نهار، از خرابه‌های قدیمی محل کار و اقامت فرغانی - که بر روی تپه‌ای بلند قرار گرفته - بازدید کردیم. این مجموعه را به تازگی از زیر خاک بیرون آورده‌اند، و سازمان یونسکو در نظر دارد که آن محل را مرمت کند. سپس در مراسم پرده‌برداری رئیس جمهور از تندیس احمد فرغانی شرکت کردیم. پس از مراسم و صرف شام مجدداً به فرودگاه فرغانه رفتیم و با هوایمای ویژه به شهر تاشکند مراجعت نمودیم.

شب در هتل محل اقامت اسکان یافتیم و صبح روز بعد به ملاقات آقای پروفسور مظفر خیرالله رئیس مرکز شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی و آقای پروفسور اورن با یافع عضو هیئت علمی

۱۳. مهرو مشتری، فارسی، محمد عصام تبریزی، کتابت ۹۹۹ ق، به خط محمد بن مظفر، ۱۱۰ برق، ۱۰×۱۸ سانتیمتر، شماره ۵۵.
۱۴. تذکرة السلطانی، فارسی، ملا واسع مدرس، کتابت ۱۲۸۸ ق، به خط قاری میرزا محمد زاهد، ۱۵۴ برق، ۱۵×۲۶ سانتیمتر، شماره ۶۸.
۱۵. تذکرة مقیم خانی، فارسی، منشی بن خواجه بقا یوسفی، کتابت ۱۳۲۴ ق، ۱۱۹ برق، ۱۵×۲۴ سانتیمتر، شماره ۱۴۴.
۱۶. جوهر العلم، فارسی، مجھول، کتابت سده ۹ ق، ۶ برق، ۱۶×۲۵ سانتیمتر، شماره ۸۰.
۱۷. دیوان حافظ شیرازی، کتابت ۸۹۰ ق، به خط نستعلیق سلطان علی قاینی، ۱۴۸ برق، ۱۲×۲۱ ۱/۲ سانتیمتر، شماره ۸۵.
۱۸. منتخب دیوان علیشیر نوائی، ازبکی، کتابت سده ۹ ق، به خط فرزند محمد تبریزی، ۱۶۶ برق، ۱۵×۲۴ سانتیمتر، شماره ۹۸.
۱۹. دیوان جامی، فارسی، کتابت سده ۱۰ ق، ۲۷۰ برق، ۱۵×۲۳ سانتیمتر، شماره ۱۰۱.
۲۰. کتاب مبین، ازبکی، ظهیرالدین محمد بابر، کتابت ۹۲۸ ق، ۱۴۷ برق، ۱۳×۱۸ سانتیمتر، شماره ۱۰۳.
۲۱. تذکرة الشعرا، دولتشاه سمرقندی، کتابت اوایل سده ۹ ق، ۲۶۲ برق، ۱۳×۲۲ سانتیمتر، شماره ۱۰۴.
۲۲. تاریخ جهانگیری، فارسی، مجھول، کتابت ۸۲۲ ق، ۱۲۳ برق، ۱۸×۲۵ سانتیمتر، شماره ۱۱۹.
۲۳. تاریخ راقم، فارسی، میر سید شریف راقم سمرقندی، کتابت ۱۱۹ ق، به خط مؤلف، ۳۱۲ برق، ۱۵×۲۵ سانتیمتر، شماره ۱۲۵.
۲۴. کشف الاسرار، عربی، مجھول، کتابت ۷۳۰ ق، به خط نسخ ابراهیم بن احمد عمر، ۲۴۴ برق، ۱۸×۲۹ سانتیمتر، شماره ۱۶۶.
۲۵. تفسیر انوار التنزیل و اسرار التأویل، عربی، قاضی بیضاوی، کتابت ۷۷۳ ق، ۳۸۳ برق، ۲۲×۲۹ سانتیمتر، شماره ۱۶۸.
۲۶. الکشاف، عربی، زمخشری، کتابت سده ۱۰ ق، ۱۷۰ برق، ۱۷×۲۵ سانتیمتر، شماره ۱۷۳.
۲۷. حاشیة هدایه، عربی، عصام الدین، کتابت ۹۹۹ ق،

شرق‌شناسی ابو ریحان بیرونی در تاشکند منتقل گردیده است. کتابخانه بزرگ آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره) آهنگ آن دارد تا به معروف نسخه‌های خطی موجود در دیگر کشورها - که در حال حاضر توان تهیه و چاپ فهرست نسخه‌های خطی خود را ندارند - پیردازد. بحمد‌الله تاکنون چند جلد فهرست چاپ و منتشر ساخته است و فهرست نسخه‌های خطی این مرکز نیز در دو جلد تهیه و به زودی چاپ و منتشر خواهد شد.

اینک به معروف تعدادی از نسخه‌های نفیس و کهن این انتیتو می‌پردازیم:

۱. خمسة المختيرین، ازبکی، امیر علیشیر نوائی، کتابت سده ۹ ق، ۲۶ برق، ۱۱×۱۹ سانتیمتر، شماره ۸/۳.
۲. رساله وقیه، ازبکی، امیر علیشیر نوائی، کتابت سده ۹ ق، ۲۶ برق، ۱۱×۱۹ سانتیمتر، شماره ۸/۴.
۳. شرح الرساله الوضعیة، عربی، کتابت سده ۸ ق، خط نسخ، ۳۴ برق، ۱۲×۱۹ سانتیمتر، شماره ۱۴/۱.
۴. نفحات الانس، عبدالرحمان جامی، فارسی، کتابت اواخر سده ۹ ق، ۳۴۲ برق، ۱۶×۲۴ سانتیمتر، شماره ۳۱.
۵. منتخب دیوان تیرمه، ازبکی، امیر علیشیر نوائی، کتابت سده ۹ ق، ۹۴ برق، ۱۶×۲۲ ۱/۳ سانتیمتر، شماره ۱۸.
۶. رساله معما، سید حسین بن محمد حسینی، فارسی، کتابت سده ۱۰ ق، ۵۶ برق، ۱۲×۱۸ سانتیمتر، شماره ۳۸/۱.
۷. رساله معما، عبدالرحمان جامی، فارسی، کتابت سده ۱۰ ق، ۳۶ برق، ۱۲×۱۸ سانتیمتر، شماره ۳۸/۲.
۸. دیوان فغانی، فارسی، کتابت سده ۱۰ ق، ۲۲ برق، ۱۱×۲۰ سانتیمتر، شماره ۴۱.
۹. رساله قانون، در موسیقی، فارسی، زین العابدین حسینی، کتابت سده ۹ ق، ۶۴ برق، ۱۱×۱۸ سانتیمتر، شماره ۴۲.
۱۰. محزن الاسرار و اسکندرنامه نظامی، فارسی، کتابت ۹۷۴ ق، به خط قطب الدین محمد کاتب، ۱۴۲ برق، ۱۶×۲۴ سانتیمتر، شماره ۵۲.
۱۱. نفحات الانس، جامی، فارسی، کتابت اواخر سده ۹ ق، ۳۳۰ برق، ۱۴×۲۴ سانتیمتر، شماره ۵۳.
۱۲. دیوان امیر خسرو دهلوی، کتابت ۹۶۸ ق، ۱۶۶ برق، ۱۵×۲۴ سانتیمتر، شماره ۵۴.

۱۴۱. برق، ۱۸×۱۲ سانتیمتر، شماره ۱۷۶.
۱۴۲. شرح تلخیص المفتاح فزوینی، عربی، کتابت ۹۸۵ ق، ۲۶۲ برق، ۲۵×۱۷ سانتیمتر، شماره ۱۷۷.
۱۴۳. وقایة الروایة فی المسائل الهدایة، عربی، عبیدالله بن مسعود، ۲۹ کتابت ۹۶۰ ق، ۱۲۸ برق، ۲۵×۱۶ سانتیمتر، شماره ۲۱۸.
۱۴۴. دیوان امیر خسرو دھلوی، فارسی، کتابت سده ۹ ق، ۶ برق، ۲۵×۱۵ سانتیمتر، شماره ۲۳۰.
۱۴۵. خوارزم خان کتابخانه سیدگی کتابلوی خطی، ازبکی، کتابت سده ۱۴ ق، ۲۵ برق، ۳۵×۲۱ سانتیمتر، شماره ۲۶۹.
۱۴۶. تذکرة شعراء ازبک، ازبکی، مومنجان تاشفیق، ۱۴۴ برق، ۲۱×۱۷ سانتیمتر، شماره ۲۷۱.
۱۴۷. شجرة خوارزم شاه، ازبکی، ییانی این باباجان ابن الله بیردی توره این ایلتوزار، کتابت ۱۳۳۲ ق، به خط محمد یوسف بیگ، ۳۰×۲۲ برق، ۳۰×۲۲ سانتیمتر، شماره ۲۷۴.
۱۴۸. مجموعه شامل خراجات دفتری خیوه مملکتی نینک حادثاتی، مخمسات و غزلیات پراکنده و قرض دفتری، ازبکی، کتابت ۱۳۴۰ ق، ۳۱۲ برق، ۲۱×۱۷ سانتیمتر، شماره ۲۸۰.
۱۴۹. شرح فوائد الضيائیة، عربی، پیر محمد بن عاشق التجار نسفی، کتابت ۹۹۰ ق، ۱۰ برق، ۱۹×۱۲ سانتیمتر، شماره ۷۵۴/۲.
۱۵۰. الحسن و الحسین، عربی، شمس الدین محمد بن محمد بن محمد بن الجزاری، کتابت ۸۲۱ ق، ۱۰۶ برق، ۲۰×۱۲ سانتیمتر، شماره ۸۲۸.
۱۵۱. تذکرة بغراخان، ازبکی، احمد بن سعد الدین الاذکانی النمنگانی، کتابت ۱۱۹۲ ق، ۲۵۰ برق، ۳۲×۲۰ سانتیمتر، شماره ۸۶۲.
۱۵۲. مجموعه شامل انوار حکمت یوسفی و لواح و مونس المقربی جامی و اشعار پراکنده، فارسی، کتابت ۹۱۹ ق، به خط محمد فاضل محمد، ۱۱۲ برق، ۱۷×۹ سانتیمتر، شماره ۸۷۷.
۱۵۳. نحو اللغة العربية، عربی، علی بن شبیلی، کتابت ۹۷۲ ق، ۴۳ برق، ۲۳×۱۳ سانتیمتر، شماره ۸۷۹.
۱۵۴. کاشف المشکلات، فارسی، جلال الدین یوسف خافی، به خط ملا خال محمد، ۱۲۴ برق، ۲۵×۱۵ سانتیمتر، شماره ۸۸۲.
۱۵۵. تاریخ کثیره، فارسی، مجھول، کتابت ۱۱۳۲ ق، ۲۹۱ برق، ۲۰×۱۳ سانتیمتر، شماره ۸۹۹.
۱۵۶. عتبقة، عربی، محی الدین یحیی بن شرف النبوی، کتابت ۱۳۷ برق، ۲۰×۱۱ سانتیمتر، شماره ۵۹۰.

٧٣. النحو العربية، عربي، مجهول، کتابت ٧٣٦ ق، ١٠٤ برگ، ٦٨٤ ق، ٢٢٤ برگ، ١٧x٢٥ سانتیمتر، شماره ٩٤٦.
٧٤. فردوس الاقبال، ازبکی، مونس شیر محمد خوارزمی، کتابت ١٣x١٧ سانتیمتر، شماره ١٤٢٠.
٧٥. خوارزم تاریخی، ازبکی، مجهول، کتابت سال ١٩٠٥ م، ١٠٢ برگ، ١٩x٢٨ سانتیمتر، شماره ١٤٩٦.
٧٦. نقل من کتاب الشیوخ، فارسی، مجهول، ٤٣٨ برگ، ١٣x٢٠ سانتیمتر، شماره ١٥٠٤.
٧٧. ذخیرة خوارزمشاهی، فارسی، سید اسماعیل جرجانی، ٣٤٨ برگ، ١٦x٢٥ سانتیمتر، شماره ١٥٦٠.
٧٨. مکوبات یحیی میرزا، فارسی، ٤٧٨ برگ، ١٢١ ٢١ سانتیمتر، شماره ١٦٥٤.
٧٩. تفسیر شاهی، فارسی، شاه محمد بن عبد محمد بن سلطان علی، ٢٤٩ برگ، ١٩x٣١ سانتیمتر، شماره ١٦٨٥.
٨٠. اخلاق محسنی، فارسی، کتابت اواخر سده ٩ یا اوایل سده ١٠ ق، ١٤٨ برگ، ١٦x٢٢ سانتیمتر، شماره ١٦٩٨.
٨١. شجره، فارسی، مجهول، ١٣ برگ، ١٣x٢١ سانتیمتر، شماره ١٧٦٧.
٨٢. الکشاف، زمخشری، عربي، کتابت ٧٣١ ق، ٣٣١ برگ، ١٧x٢٥ سانتیمتر، شماره ١٧٨٨.
٨٣. شرح معراج النبوة، فارسی، مجهول، کتابت ١٠٤٨ ق، ١٢٥٤ برگ، ١٧x٢٨ سانتیمتر، شماره ١٧٩٤.
٨٤. ملکة دانشمند، فارسی و ازبکی، مجهول، ١٣١ برگ، ١٣x١٩ سانتیمتر، شماره ١٨١٣.
٨٥. جامع الرموز، فارسی، ٥٢٨ برگ، ٢٠x٣١ سانتیمتر، شماره ١٨١٨.
٨٦. نفحات الانس، جامی، فارسی، کتابت ٨٩٢ ق، این تاریخ از کاتب نسخه نیست و احتمالاً بعد از کتابت نوشته شده است، ٤٠ برگ، ١٣x٢٣ سانتیمتر، شماره ١٨٢٨.
٨٧. لغتنامه، فارسی، جمال الدین حسن بن فخر الدین حسین انجو، کتابت ١٢٦٧ ق، ٤٤١ ص، ١٥x٢٧ سانتیمتر، شماره ١٨٣٠.
٨٨. خمسة نظامی، فارسی، کتابت ٨٨٨ ق، ٢١٠ برگ، ١٧x٢٣ سانتیمتر، شماره ١٨٥٠.
٨٩. جامع الروایات، عربي، مجهول، کتابت ٩٣٠ ق، ٣٣٥ برگ، ١٧x٢٥ سانتیمتر، شماره ٩٤٧.
٩٠. طوالم، فارسی، شیخ عبدالله سیطاوی، کتابت ٧٣٥ ق، ١٩٣ برگ، ١٣x١٨ سانتیمتر، شماره ٩٤٩.
٩١. دیوان عزیزالله حضوری قمی، فارسی، کتابت سده ١٣ ق، ٥٩ برگ، ١٤x٢٣ سانتیمتر، شماره ٩٥٤.
٩٢. کلیله و دمنه، فارسی، کتابت ٨٦٦ ق، ٣٩٦ برگ، ١٢x٢٣ سانتیمتر، شماره ٩٥٧.
٩٣. جامع الصغیر، عربي، حسام الدین عمر بخاری، کتابت ٩٨٩ ق، به خط میکائیل بن اسرائیل بن سعد، ١٦٢ برگ، ١٩x٢٣ سانتیمتر، شماره ١٠٢٧.
٩٤. تذكرة الشهداء، فارسی، محمد حسین بن باقی بخاری، کتابت ١٣١١ ق، ٢٥٨ برگ، ٢٥x٣٠ سانتیمتر، شماره ١٠٥٩.
٩٥. شرف السادات، فارسی، قاضی شهاب الدین دولت آبادی، ٩٦ برگ، ١٥x٢٥ سانتیمتر، شماره ١٠٨٤.
٩٦. تفسیر زاهدی، فارسی، ابونصر احمد بن حسین سلیمانی نجاري، ٢٥٠ برگ، ٣١x٤٦ سانتیمتر، شماره ١٢٢٥.
٩٧. تفسیر زاهدی، مجلد دیگر، ٢٥٩ برگ، ٣١x٤٦ سانتیمتر، شماره ١٢٢٦.
٩٨. جواهر التفسیر، فارسی، کتابت ٩٩٩ ق، به خط سلطان محمد پاینده بخاری، ٣٩١ برگ، ١٨x٢٤ سانتیمتر، شماره ١٢٦٨.
٩٩. تفسیر عنایت الله شیخ بخاری، عربي، ١٧٧ برگ، ١٥x٢٥ سانتیمتر، شماره ١٣٠٨.
١٠٠. غزلیات صنوبر، ازبکی، کتابت سده ١٣ ق، ١٢٦ برگ، ١٥x٢٦ سانتیمتر، شماره ١٣٦١.
١٠١. مثنوی مولوی، کتابت ٨٥٩ ق، ١٩٧ برگ، ١٦x٢٣ سانتیمتر، شماره ١٣٦٢.
١٠٢. تحریر اقليدس، عربي، ١٢٠ برگ، ١٢x١٨ سانتیمتر، شماره ١٤٠٣.
١٠٣. جواهري نامه سمرقندی، فارسی، ١٠١ برگ، ١٣x٢٣ سانتیمتر، شماره ١٤٠٦.
١٠٤. شاهنامه فردوسی، کتابت ١٠٠٦ ق، ٣٦٤ برگ، ١٨x٢٧ سانتیمتر، شماره ١٤٠٨.

۱۰۶. مختار الاختیار، عربی، اختیار الدین بن غیاث الدین الحسینی، کتابت ۱۰۱۹ ق، ۱۴۲ ص، ۱۶×۲۵ سانتیمتر، شماره ۲۴۱۹.
۱۰۷. منتخب من تفسیر الکاشفی، عربی و فارسی، یعقوب بن عثمان بن محمود بن محمد الغزنوی، ۱۷۱ ص، ۱۴×۳۱ سانتیمتر، شماره ۲۴۳۸.
۱۰۸. الهدایة فی شرح البداية، عربی، ابوالکشف شیخ محمد العلوی، کتابت ۷۷۰ ق، ۳۴۳ ص، ۱۶×۲۷ سانتیمتر، شماره ۲۴۹۵.
۱۰۹. قندیده، فارسی، مجہول، ۱۱۰ ص، ۱۴×۲۴ سانتیمتر، شماره ۲۵۷۰.
۱۱۰. منتخب دیوان نوائی، ازبکی، کتابت ۸۹۰ ق، ۱۵۲ ص، ۱۵×۲۶ سانتیمتر، شماره ۲۷۱۲.
۱۱۱. مشکوہ المصایب، عربی، کتابت ۷۳۷ ق، ۳۸۶ ص، ۱۶×۳۰ سانتیمتر، شماره ۲۷۹۳.
۱۱۲. خزانة المتنین، عربی، قاضی شال، کتابت اوخر سدۀ ۸ یا اوایل سدۀ ۹ ق، ۱۱۰ ص، ۲۰×۳۲ سانتیمتر، شماره ۲۹۱۷.
۱۱۳. زینة الارواح و رسالتہ شبستان، فارسی، مجہول، کتابت ۷۹۰ ق، ۱۷۸ ص، ۱۱×۱۷ سانتیمتر، شماره ۲۹۸۶.
۱۱۴. مجمع الاحادیث، عربی، محمد بن محمد بن الجزری، کتابت ۸۲۱ ق، ۱۵۷ ص، ۱۲×۲۰ سانتیمتر، شماره ۳۳۷۷.
۱۱۵. التلویح إلی کشف حقائق التنقیح، عربی، کتابت ۷۵۸ ق، ۳۸۶ ص، ۱۰×۲۱ سانتیمتر، شماره ۳۹۳۷.
۱۱۶. جواهر التفسیر، فارسی، کتابت ۹۹۴ ق، ۴۳۱ ص، ۱۳۱×۲۳۱ سانتیمتر، شماره ۴۱۳۱.
۱۱۷. قواعد تفسیر الکشاف، عربی، مجہول، ۲۳۸ ص، ۱۲×۲۰ سانتیمتر، شماره ۴۳۰۳.
۱۱۸. اصول التفسیر، عربی، مجہول، ۶۸ ص، ۱۹×۲۵ سانتیمتر، شماره ۴۴۹۲.
۱۱۹. مختار الاختیار، فارسی، اختیار بن غیاث الدین حسینی، کتابت ۹۵۰ ق، ۹۵ ص، ۱۸×۲۴ سانتیمتر، شماره ۴۶۷۴.
۱۲۰. اخلاق علایی، فارسی، محمد علایی، ۳۲۰ ص، ۱۳×۲۰ سانتیمتر، شماره ۴۷۹۷.
۱۲۱. مفرد القرآن، عربی، مجہول، ۱۶۶ ص، ۱۵×۲۵ سانتیمتر، شماره ۴۸۰۰.
۱۲۲. اشعار شعرای خوقند و تاشکند، فارسی، مجہول، ۱۹ برگ، ۲۵×۳۴ سانتیمتر، شماره ۱۸۷۵.
۱۲۳. محفل آراء، فارسی، بروخوردار بن ترکمان فراهی، کتابت ۱۲۴۷ ق، ۲۳۶ ص، ۱۵×۲۵ سانتیمتر، شماره ۱۸۷۹.
۱۲۴. شرح مشنی معنوی، ازبکی، مجہول، ۱۷۶ ص، ۱۵×۲۶ سانتیمتر، شماره ۱۸۸۲.
۱۲۵. دیوان املای بخاری، فارسی، کتابت ۱۱۷۹ ق، ۲۳۹ ص، ۱۲×۱۸ سانتیمتر، شماره ۱۹۳۱.
۱۲۶. قصص الانبیاء، فارسی، مجہول، ۶۲۸ ص، ۳۱×۴۲ سانتیمتر، شماره ۱۹۳۳.
۱۲۷. تاریخ کثیره، فارسی، مجہول، ۱۸۷ ص، ۱۵×۲۵ سانتیمتر، شماره ۱۹۳۵.
۱۲۸. معرفة المذاهب، عربی، مجہول، ۲۱۹ ص، ۱۲×۱۹ سانتیمتر، شماره ۲۱۱۰.
۱۲۹. جواهر التفسیر، فارسی، کتابت ۸۹۷ ق، ۳۶۷ ص، ۱۸×۲۸ سانتیمتر، شماره ۲۱۱۳.
۱۳۰. مجمع الروایات، ازبکی، مجہول، ۱۵۷ ص، ۱۴×۲۶ سانتیمتر، شماره ۲۱۱۱.
۱۳۱. حقائق العلوم و رسالتہ علم التفسیر، عربی، مجہول، ۳۱ ص، ۱۷×۳۱ سانتیمتر، شماره ۲۲۹۸.
۱۳۲. مجمع البحرين، عربی، کتابت ۷۶۱ ق، ۱۸۸ ص، ۱۵×۲۰ سانتیمتر، شماره ۲۳۰۲.
- ۱۳۳.مناقب محمد (ص)، ازبکی، مجہول، کتابت سدۀ ۱۳ ق، ۱۱۹ ص، ۱۵×۲۶ سانتیمتر، شماره ۲۳۲۵.
۱۳۴. مجموعۃ النام، فارسی، مجہول، کتابت ۹۵۹ ق، ۷۲ ص، ۱۶×۲۴ سانتیمتر، شماره ۲۳۲۸.
۱۳۵. حیرت الابرار، ازبکی، امیر علیشیر نوائی، کتابت ۱۲۸۴ ق، ۱۴۱ ص، ۱۲×۲۰ سانتیمتر، شماره ۲۳۳۱.
۱۳۶. جامع المعلومات، عربی، عبداللہ بن خواجه عارف بخاری، ۲۳۹ ص، ۱۹×۲۳ سانتیمتر، شماره ۲۲۳۵.
۱۳۷. روضة الاجباب، فارسی، عطاء اللہ بن فضل اللہ حسینی، کتابت ۹۷۸ ق، ۳۲۴ ص، ۱۷×۲۴ سانتیمتر، شماره ۲۴۰۱.
۱۳۸. الهدایة، عربی، عبدالقدس سلطان، کتابت ۹۹۷ ق، ۴۰۱ ص، ۱۶×۲۴ سانتیمتر، شماره ۲۴۰۸.

١٢٢. تاريخ وجيز، فارسي، كتابت ١٢٧٦ ق، ١٤٤ ص، ١٥×٢٥ سانتيمتر، شماره ٤٨٠١.
١٢٣. عقائد عضدية، عربي، مجهول، كتابت ٩٤٤ ق، ٤٠٧ ص، ١٧×٢٧ سانتيمتر، شماره ٤٨٠٢.
١٢٤. مکتوبات فارسي، مجهول، ١٢٦ ص، ١٥×٢٦ سانتيمتر، شماره ٤٩٩٢.
١٢٥. انوار التنزيل ببعض اوصي، عربي، جلد اول، كتابت ٩٨٦ ق، ٣٢٤ ص، ١٢×٢٢ سانتيمتر، شماره ٤٩٩٥.
١٢٦. انوار التنزيل، جلد دوم، كتابت ٩٧٣ ق، ٢٩٣ ص، ١٢×٢٢ سانتيمتر، شماره ٤٩٩٦.
١٢٧. مجموعة چند رساله از جمله: رساله المشرعة، كتابت ٩٧١ ق، ١٣٩ ص، ١١×١٧ سانتيمتر، شماره ٥١٥٢.
١٢٨. لوایح جامی، فارسي و عربي، كتابت ٩٧٨ ق، ٣٠٠ ص، ١٥×٢٥ سانتيمتر، شماره ٥٤٩١.
١٢٩. الكتاب في النحو، عربي، كتابت ٧٣٤ ق، ١٣×١٧ سانتيمتر، شماره ٥٨٠٩. اين نسخه متأسفانه در اين گنجينه موجود نیست و نام آن را از دفتر دستتويس اين کتابخانه یافتيم.
١٣٠. رساله ملجان، عربي، كتابت ٨٥٧ ق، ١٢٨ ص، ٢٠×٣٠ سانتيمتر، شماره ٦٥١٦.
١٣١. تصنيفات شاعران جاور زبان، فارسي، قارى فتح الله، كتابت ١٣٢٨ ق، ٣٦ ص، ١٢١×٢٠ سانتيمتر، شماره ٢٩٥٩.
١٣٢. الخلاصة، عربي، مجهول، كتابت ٩٧٧ ق، ٣١٦ ص، ١٩×٢٥ سانتيمتر، شماره ٣٠١٧.
١٣٣. اخبار الفقهاء، عربي، مجهول، كتابت ٧٧٧ ق، ١٩٨ ص، ١٦×٢٦ سانتيمتر، شماره ٣١٠٦.
١٣٤. تذكرة بغراخان، فارسي و عربي، احمد بن سعد الدین ارگانی نمنگانی، كتابت ١١١٨ ق، ٣٥٨ ص، ١٨×٢٤ سانتيمتر، شماره ٣٤٠٤.
١٣٥. احاديث صحیحة، فارسي، مجهول، كتابت ١٢٩٥ ق، ١٤٢ ص، ١٤١×٢٦ سانتيمتر، شماره ٣٤٥١.
١٣٦. مجمع الاحاديث، به عربي و فارسي، مجهول، ١١×١٨ سانتيمتر، شماره ٣٥٣٣.
١٣٧. تعريف البلاد، فارسي، مجهول، كتابت ١٢٨٤ ق، ١٥٣ ص، ١٣×٢٠ سانتيمتر، شماره ٣٦٨٥.
١٣٨. جامع الرموز، عربي، شمس الدین محمد قهستانی، كتابت ١٢٢٩ ق، ٦٥٥ ص، ١٤١×٢٤ سانتيمتر، شماره ٣٨٥٦.
١٣٩. صلوات الاسلام، عربي و فارسي، مجهول، كتابت ١٢٥٩ ق، ٧٠ ص، ١٧٧×٢٠ سانتيمتر، شماره ٣٩٠٨.
١٤٠. سر الشاف، عربي، مجهول، كتابت سال ١٢٥٠ ق، ٢٥٠ ص، ١٢×٢٠ سانتيمتر، شماره ٣٩٠٩.
١٤١. مجموع سلطاني، فارسي، مجهول، كتابت ١٢٩٤ ق، ١١٦ ص، ١٥٥×٢٦ سانتيمتر، شماره ٤٠١٣.

# دیدار از نمایشگاه بین‌المللی کتاب

علی رفیعی علام روشنی

## چهاردهمین نمایشگاه بین‌المللی کتاب سوریه

چهاردهمین نمایشگاه بین‌المللی کتاب سوریه از روز چهارشنبه ۱۶ ایلوں (سپتامبر) ۱۹۹۸ برابر با ۲۵ شهریور ۱۳۷۷ در دمشق و در کنار کتابخانه حافظ اسد، واقع در میدان امویین، با سخنرانی وزیر فرهنگ سوریه آغاز به کار کرد و تا ۲۵ ایلوں برابر با سوم مهرماه به مدت ده روز ادامه یافت. در این بخش نگرشی به چگونگی این نمایشگاه، شرکت‌کنندگان، منابع ارائه شده و امکانات آن خواهیم داشت:

۱. در این نمایشگاه پانزده کشور شرکت کرده بودند که عبارت‌اند از: اردن، امارات متحده عربی، تونس، سوریه، عربستان سعودی، قطر، کویت، لبنان، لیبی، مصر، مغرب، انگلیس، ایران، روسیه، فرانسه.

۲. در این نمایشگاه ۳۵۷ ناشر شرکت کرده بودند، که ۲۲۸ ناشر به صورت مستقیم، و ۱۲۹ ناشر و کالتاً شرکت داشتند. از این میان، سوریه و لبنان بیشترین شرکت‌کننده را داشتند.

۳. آمار عنایون کتابها و نشریات ارائه شده در این نمایشگاه، براساس دو جلد راهنمایی که برای این نمایشگاه تهیه شده بود، ۱۹۴۱۳ عنوان بود، ولی شمار عنایون ارائه شده در نمایشگاه، براساس آمار مسئولان و گردانندگان نمایشگاه، به ۳۵۰۰۰ عنوان می‌رسید.

کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی (ره) با پانصد هزار جلد کتاب و بیش از هفتاد هزار عنوان نسخه خطی، یکی از معتبرترین، بزرگترین و پویاترین کتابخانه‌های ایران و جهان است. این کتابخانه در کنار فراهم‌سازی این مجموعه بزرگ و نفیس، به کارهای پژوهشی، تحقیقاتی و علمی نیز می‌پردازد، که یکی از آنها تدوین و تهیه دائرةالمعارفی درباره کتابخانه‌های دارای نسخ خطی در جهان است.

در راستای همین کارهای علمی و پژوهشی است که با جدیت هرچه تمامتر، کار‌شناسی و تهیه منابع موردنیاز کتابخانه و بخش‌های تحقیقاتی - پژوهشی خویش را دنبال می‌کند و در نمایشگاه‌های بین‌المللی کتاب شرکت می‌نماید، تا در این زمینه بیش از پیش گامهای بلندی بردارد.

آنچه در پی می‌آید، گزارشی از مأموریت علمی - فرهنگی این جانب به کشورهای سوریه و لبنان است، که برای تهیه منابع تخصصی کتابداری، کتابشناسی، اطلاع‌رسانی، فهرست‌نگاری و ... انجام گرفته است.

- فرهنگی با کتابخانه آیت‌الله مرعشی به بحث و گفت‌وگو پرداختم. این معهد از آغاز تأسیس تاکنون، علاوه بر تأسیس کتابخانه‌ای مهم و نفیس، کتابهای فراوانی را منتشر کرده است. پس از اتمام نمایشگاه، برخی منابع را باید از کتابفروشیهای معتبر سوریه تهیه می‌کردم. کار شناسایی این منابع آغاز شد و براساس فهرستهایی که در اختیار داشتم، بسیاری از آنها را تهیه کردم و از برخی نیز زیرا کس گرفتم.

دیدار با شخصیتهای علمی نیز جزو برنامه‌ام بود که با برخی از آنها ملاقات کردم؛ از جمله آقای دکتر سهیل زکار، رئیس کتابخانه حافظ اسد، معاون کتابخانه حافظ اسد، آقای ابویاسر فرزند بزرگ مفتی عام سوریه، ابوهشام یکی از نویسندهای سوری، استاد عبود قره از نویسندهای مسیحی، که کتابهای فراوانی درباره تاریخ سوریه نوشته است. در این ملاقاتها غیر از مباحثی درباره کتاب و کتابخانه‌ها در سوریه و جهان اسلام، مطالبی درباره همفکری بیشتر میان نویسندهای و دانشمندان و متفکران سوریه و ایران مطرح گردید.

از برخی آثار تاریخی و اماکن اسلامی در دمشق، مانند مقبره محی‌الدین عربی نیز دیدارهایی داشتم؛ این آثار نشان از تاریخ کهن این سرزمین اسلامی دارد، و به گفته تاریخ یکی از کهنه‌ترین شهرهای جهان است. در حد فاصل میان مقبره محی‌الدین عربی و مسجد شیخ احمد کفتارو، مفتی عام سوریه، مدارس فراوانی وجود دارد. بیشتر این مدارس، که گویا در دوره ممالیک ساخته شده‌اند، اکنون یا خراب شده‌اند و یا اگر باقی هستند، طبله‌ای در آنها نیست. بنابرگهٔ دوستان آگاهی که همراه من بودند، این مدارس بیشتر برای بیوتة عالمان، دانشمندان و اهل زهد و تصوف بوده است، و چون دمشق از دیرباز محل عبور و مرور عالمان اسلامی بوده است، برای آنان خانه‌ها و مدارسی می‌ساختند که در مدت اقامتشان سرگردان نباشند. تاریخ این عالمان و مهاجران را رجالي و مورخ نامدار دمشق، ابن عساکر، در تاریخ دمشق گرد آورده است. از مقبره این عالم برجسته نیز دیدار کردیم.

با یکی از دانشمندان سوریه، درباره خرابه شام گفت و گویی

۴. مجموعه منابع ارائه شده در این نمایشگاه، شامل موضوعات مختلفی بود که می‌توان آنها را در ده موضوع کلی دسته‌بندی کرد: (الف) مراجع عمومی؛ (ب) فلسفه؛ (ج) ادبیات و مذاهب؛ (د) علوم؛ (ه) واژه‌شناسی و زبان؛ (و) فنون و هنر؛ (ز) ادبیات؛ (ح) تاریخ؛ (ط) جغرافیا؛ (ی) تراجم.

۵. گویا اوضاع بد اقتصادی در آسیا، تأثیرات شکرگی بر علم و فرهنگ نیز به جا گذاشته، زیرا کتاب در این نمایشگاه، نسبت به نمایشگاه‌های گذشته، به مراتب گرانتر شده بود؛ به صورتی که کتابی کمتر از ۵ دلار یا ۲۵۰ لیر سوری یافت نمی‌شد. ۱. اگر قیمت کتاب به همین صورت افزایش یابد، وضعیت فرهنگی و علمی بسیار بعرج و ناامیدکننده‌ای در آسیا و جهان اسلام پدید خواهد آمد.

۶. جز چند نفر از دوستان ایرانی و چند تن از ترکیه و دو سه کشور دیگر که برای مؤسسات کتاب تهیه می‌کردند، سایر بازدیدکنندگان، به ویژه نسل جوان، به فکر خرید کتاب نبودند و بیشتر برای دیدن و تفریح به نمایشگاه می‌آمدند. وقتی با ناشران نیز صحبت می‌کردیم، از وضعیت فروش کتاب ناراضی بودند. البته این وضعیت ناشی از بهای گزارف کتابها بود.

۷. یکی از موارد ضعف این نمایشگاه را شاید بتوان مکان برگزاری آن دانست، زیرا در حیاط و فضای باز جلو کتابخانه حافظ اسد، چادرهای موقتی برپا شده بود که هیچ‌گونه امکانات و تسهیلات رفاهی نداشتند. از اینها گذشته، برای حمل کتاب از داخل نمایشگاه به بیرون هیچ وسیله‌ای وجود نداشت؛ حتی کارگری هم یافت نمی‌شد که این کار را انجام دهد، و این بر رحمت و سختی کار تهیه و خریداری کتاب می‌افزود.

۸. در این نمایشگاه کتابهای تازه انتشار یافته کم نبودند. دیدن این کتابها، ضعفها و نقصهای نمایشگاه و بهای گزارف کتابها را از خاطره‌ها می‌برد.

دیدار از مراکز و مؤسسات نشر در سوریه و لبنان  
 (الف) سوریه: در دمشق از برخی مؤسسات، مانند معهد الفرانسی دیداری داشتم و با رئیس معهد درباره مبادلات علمی

پایگاه فرهنگی با همه درگیریها و جنگ و سیزهای طایفه‌ای و حملات پیاپی اسرائیل، و زیر شدیدترین بمبارانهای دشمن، لحظه‌ای از حرکت علمی - فرهنگی باز نایستاد و به کار چاپ و نشر کتاب ادامه داد. در بیروت، خصوصاً در قسمت غربی و بهویژه خیابان الحمرا، کتابفروشیها و ناشران بزرگ کتاب، برای هر بیننده‌ای تازه‌هایی دارد که شیفتگان کتاب را به‌سوی خود فرامی‌خوانند. در این کتابفروشیها و اطراف خیابان الحمرا، تازه‌ترین کتابهایی که در جهان به زبانهای مختلف الحمرا، تازه‌هایی را که چاپشان در کشورهای دیگر به دلایل مختلف منوع است، در اینجا به راحتی می‌توان یافت و آنها را به قیمتی نسبتاً ارزانتر از کشورهای دیگر تهیه کرد.

با این حال، تنگهای اقتصادی بر بازار کتاب نیز تأثیر گذاشته بود و بسیاری از کتابفروشیهای جزء و حتی نمایشگاه دائمی کتاب بیروت تعطیل شده بود؛ در این نمایشگاه کلیه ناشران لبنان کتابهایشان را عرضه می‌کردند.

دیگر کتابفروشیهای معروف لبنان، مانند آنطوان، بیسان، مکتبه لبنان و نوبل نیز بازار را کدی داشتند. از این کتابفروشیها نیز برخی منابع موردنیاز دائره‌المعارف کتابخانه‌ها و کتابخانه حضرت آیت‌الله العظمی مرجعی تهیه شد.

در بیروت نیز باعده‌ای از نویسندهای دیدار کردم و از نظریات آنها درباره کتابخانه‌ها و کتابهای کتابداری و کتابشناسی استفاده بدم. همچنین از برخی مؤسسات علمی، پژوهشی و فرهنگی بازدید نمودم.

داشتم. ایشان اطلاعات دقیق و کافی در این‌باره نداشت، اما با هم قرار گذاشتم از محله‌ای که در قدیم به نام «خربة الشام» وجود داشته دیدار کنیم. یک روز جمعه با هم و به اتفاق دونفر از دوستان دیگر به دیدار محله خربه الشام رفتیم. بنابر اظهارات آنان، وقتی از گنبد و بارگاه منسوب به حضرت رقیه - که در شرق مسجد جامع اموی قرار گرفته - رو به طرف مسجد می‌آیم، سمت چپ مسجد، یعنی پشت دیوارهای مقام رأس الحسين (ع)، کوچه‌ای است که گویا ابتدای محله خربه الشام است، و تا نزدیکیهای باب تو ما از یک سو، و از طرف دیگر تا خیابان سید محسن امین را محله خربه الشام می‌نامیده‌اند، که به احتمال قوی، محله شیعه‌نشین دمشق قدیم بوده و اسیران اهل‌بیت (ع) را در همین محله فرود آورده‌اند. البته طبق اظهارات بعضی از دوستان، محلی که اکنون به مقام رأس الحسين (ع) شهرت دارد و پشت دیوار آن تا موزه آثار قدیمی که در مسجد اموی واقع شده، در قدیم اسلحه‌خانه امویان بوده است. بنابر اظهار برخی از مورخان جدید دمشق، پشت مسجد جامع فعلی و نزدیک به این اسلحه‌خانه، مسجد خرابه‌ای قرار داشته که اهل‌بیت را در آن سکنی داده بودند. و جای جای این محله قدیمی را مقامها، مسجد‌های کوچک، زوايا، آرامگاهها و زیارتگاههای عالمان و بزرگان پر کرده است.

ب) لبنان: بیروت به منزله پایگاه علم و فرهنگ در خاورمیانه، همیشه جاذبه‌های فراوانی برای علاقه‌مندان کتاب دارد. این

## بازتاب دیدار

هیچ ماهی سپری نمی شود، مگر این که خیل عظیمی از شخصیت‌های علمی از گوشه و کنار ایران و جهان، آهنگ دیدار از کتابخانه حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره) می‌کنند، که حاصل عمر بزرگ مردی است که هستی خویش را در پاسداری از حریم فرهنگ و معرفت تقدیم کرد و گنجینه‌ای گران‌نمای از خود به یادگار گذاشت.

آنچه در بی‌آید، اظهارات برخی از بازدیدکنندگان است که بر دفتر یادبود نقش بسته است؛  
دفتری که آینه‌سان، عشق و شیفتگی به این گنجینه ماندگار را می‌نمایاند.

دکتر فرج‌الله فرزانه‌فر: از بازدید این مجموعه بی‌نظیر فرهنگی بسیار لذت بردم. کوشش و پشتکار مسئولین آن در نگهداری و توسعه این مجموعه عظیم موجب اعجاب و تحسین است.

\* \* \*

عبدالرحمن عیدروس، معاون مرکز دارالکتب الاسلامیه، از اندونزی: خداوند سبان راشا کرم که به من توفیق دیدار از کتابخانه حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی (ره) را عطا فرمود. این کتابخانه به دلیل برخورداری از نسخه‌های نفیس، جزء نادرترین کتابخانه‌های معاصر است. پس از بازدید از کتابخانه، شگفتی من از عظمت میراث اسلامی دوچندان شده است. امیدوارم در آتیه نزدیک شاهد برقراری روابط فرهنگی میان این کتابخانه و کتابخانه خود باشم.

پروفسور لئونارد هرتسبیرگ، استاد زبان فارسی در دانشگاه سن پترزبورگ روسیه: این کتابخانه باعث تعجب فراوان من شد. از شما تشکر می‌کنم. امیدوارم که هرچه زودتر مجددأ به اینجا بیایم. دستخطها و کتابهای خطی نفیس و فراوان آن بسیار پراهمیت است، اما آنچه اهمیت بیشتری دارد، کار سترگ آن عالم ریانی و مهربان، حضرت آیت‌الله مرعشی نجفی (ره) است.

\* \* \*

خانم کریستین برد، نویسنده و خبرنگار آمریکایی: از حضرت عالی به خاطر زحماتتان در این کتابخانه عظیم تشکر می‌کنم. نسخ خطی این گنجینه بسیار مؤثر و مفید و شگفت‌انگیز است. من از دیدار آنها بسیار لذت بردم.

\* \* \*

استثنایی چون مرحوم آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی و فرزند  
برومند ایشان برمی‌آید.

\* \* \*

راشمی پاتاک از لکهنه هندوستان: کتابخانه‌سیار باعث‌نمایی است. این کتابخانه یکی از زیباترین کتابخانه‌های جهان است. واژ حیث مرمت کتب خطی و قسمتهای دیگر بسیار عالی است.

\* \* \*

علی احمد الکوع، از علمای برگسته زیدیه در یمن: بسیار مایه خوشبختی است که توفیق بازدید از کتابخانه علامه آیت‌الله مرجعی نجفی (ره) را داشتم. درباره این کتابخانه بسیار شنیده بودیم، ولی آنچه را که دیدیم بسی برتر از گفته‌ها بود. ما شاهد هزاران نسخه خطی نفیس و صدها هزار کتاب چاپی در زمینه‌های مختلف بودیم، که مورد اهتمام و توجه علمی پژوهشگران است.

\* \* \*

نبیل حمود الاشول، از علمای برگسته زیدیه در یمن: آنچه مسلمانان را شاد می‌کند و به آنها احساس افتخار و غرور می‌بخشد، داشتن چنین کتابخانه‌های بزرگی در جمهوری اسلامی ایران است. آنچه را که در این کتابخانه دیدیم مایه تعجب بود.

\* \* \*

بابا طاهر امینی، رهبر علویان در مقدونیه: امروز همراه درویش مطلب با کری از مهمترین کتابخانه جمهوری اسلامی ایران بازدید کردیم. آنچه را که در این کتابخانه دیدیم، حاکی از شخصیت والای آن مؤسس بزرگ و زحمات طاقت‌فرسای اوست.

\* \* \*

حجت‌الاسلام و المسلمين محمد‌اصف محسنی، رهبر یکی از گروههای جهادی افغانستان: امروز که من و دوستان همراه موفق به دیدار و زیارت این کتابخانه باعظمت شدیم، نه تنها درباره کتب خطی و چاپی مطالب جالبی شنیدیم، که با

دکتر عبدالرزاک عبدالرحمن سعدی، مدیر کل سازمان کنفرانس اسلامی مردمی در بغداد: همراه هیئتی از علمای جهان اسلام بازدیدی از کتابخانه آیت‌الله مرجعی نجفی داشتیم. فرزند ارشد ایشان، جناب آقای دکتر مرجعی، توضیحات بسیار خوبی درباره کتابخانه و قسمتهای مختلف آن ارائه کردند. اهتمام در نگهداری و مرمت کتابها قابل تحسین است. امیدواریم که این کتابخانه، مرکزی برای اشاعه فرهنگ غنی اسلام باشد، و طلاب و عالمان بتوانند از دریای وسیع و گسترده آن بنوشتند.

\* \* \*

آقای شفیع احمد محمد، سفير سودان در تهران: خدارا شاکرم که منت فرمود تا این گنجینه بی‌نظیر بازدید نمایم. کتابهای نفیس در آن همچون جواهر و نگین می‌درخشند. اراده عظیم بنیان‌گذار کتابخانه انسان را به تحریر و امداد دارد. امیدوارم که جوانان ما از بزرگان امت اسلامی استفاده فراوان ببرند.



شفیع احمد محمد، سفير سودان در تهران

\* \* \*

آقای رسول وطن‌دوست، مدیر چهارمین همایش بین‌المللی فرسودگی زیست‌محیطی آثار تاریخی: بازدید از کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی (ره) موجب کمال افتخار است. کار عظیمی که در جمع آوری و نگهداری این مجموعه بزرگ انجام شده، فقط از شخصیتی

خاطره فرهنگ انسانی می‌ماند و روزیه روز ارزشش بیشتر می‌شود.

مسائل فنی جدیدی نیز آشنا شدیم. آنچه برای این جانب بسیار جالب و جذاب بود، روح قوی و اراده آهنین مؤسس این کتابخانه است.

\* \* \*

آقای بشیر ورسی، نویسنده و محقق کنیایی: عمیقاً تحت تأثیر این کتابخانه بزرگ و منحصر بهفرد در جهان قرار گرفتم. جای بسی امیدواری است که این کتابخانه عظیم نقش وسیعی در ارتقاء و گسترش فرهنگ اسلامی دارد.

\* \* \*

آقای محمد الجعید، دبیر دوم سفارت عربستان سعودی در تهران: مایلیم از دکتر سید محمود مرعشی برای استقبال و توضیح نکاتی درباره این کتابخانه عظیم - که قبلًاً از آنها بی‌خبر بودم - تشکر و سپاسگزاری کنم. امیدوارم

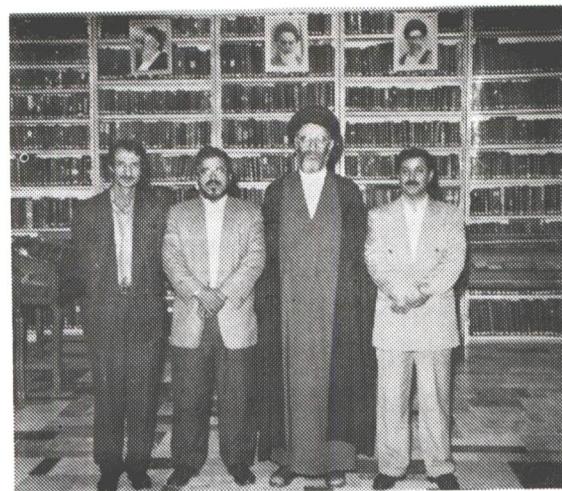
بتوانم به سهم خود اقداماتی را در امر واردات کتاب به این کتابخانه از طریق هماهنگی و ارتباط با سایر کتابخانه‌های عربستان سعودی انجام بدهم.



حجت‌الاسلام محمد‌اصف محسنی، از رهبران جهادی افغانستان

\* \* \*

علی ناصر محمد، رئیس جمهور سابق یمن جنوبی و مدیر مرکز عربی بررسیهای استراتژیک دمشق: این کتابخانه نمایانگر پارسایی و تلاش آن بزرگوار برای خدمت به علم و عالمان است. این مکان گنجینه‌ای است که همواره در



محمد‌الجعید، دبیر دوم سفارت عربستان سعودی در تهران



علی ناصر محمد، رئیس جمهور سابق یمن جنوبی و مدیر مرکز عربی بررسیهای استراتژیک دمشق

## اخبار کتابخانه

تاریخی - فرهنگی (4 - ICBCP) از سیام آبان تا چهارم آذر  
۱۳۷۷ در تهران برگزار شد.

این همایش با همکاری تعدادی از سازمانهای معتبر داخلی و بین‌المللی، از جمله کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی (ره)، سازمان اسناد ملی ایران، سازمان میراث فرهنگی، مرکز بین‌المللی حفاظت و مرمت آثار تاریخی - فرهنگی (ایکروم)، کمیسیون ملی یونسکو در ایران، شورای بین‌المللی فرسودگی زیست‌محیطی آثار تاریخی - فرهنگی و ... برگزار گردید. در این همایش جمع بسیاری از متخصصان و کارشناسان جمهوری اسلامی ایران و دیگر کشورهای جهان حضور داشتند که تعدادی از آنها مقالات خود را در زمینه‌های

اهدای یک دستگاه ترمیم نسخ خطی به کتابخانه آقای شیخ جمیع الماجد مؤسس و بنیانگذار مرکز فرهنگی جمیع الماجد در امارات عربی، طی مراسمی یک دستگاه ترمیم نسخ خطی به این کتابخانه اهدا کرد. آن مرکز با کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی (ره) از چند سال قبل تفاهم‌نامه‌ای مبنی بر تهیه ریز فیلم از نسخه‌های خطی اسلامی موجود در کتابخانه‌های جهان منعقد ساخته است و تاکنون ریز فیلم بیش از هزار عنوان از نسخه‌های خطی موجود در کتابخانه‌های بزرگ، از جمله کتابخانه سن پترزبورگ روسیه، را

به این کتابخانه ارائه داده است. آقای شیخ جمیع الماجد را آقای دکتر عبدالرحمان فرفور معاون ایشان همراهی می‌کرد. ایشان در ضیافت نهار متولی کتابخانه، که به افتخار وی ترتیب یافته بود، گفت: از این‌که در هر یک از بازدیدهایم از این کتابخانه می‌بینم که تحولات اساسی صورت گرفته و آقای مرجعی با شتابی بیش از پیش به تکمیل و توسعه کتابخانه اهتمام دارند، مسرور می‌شوم. در پایان این دیدار، آقای شیخ جمیع الماجد از متولی کتابخانه دعوت کرد تا یک دیدار رسمی از آن مرکز در دوبی داشته باشد.



آقای شیخ جمیع الماجد، مؤسس و بنیانگذار مرکز فرهنگی جمیع الماجد در دبی

فرسodگی آثار فرهنگی، بهویژه آثار مکتوب، ارائه کردند. در روز افتتاحیه، پس از تلاوت آیاتی از کلام الله مجید، دکتر رسول وطن‌دوست، مدیر همایش و رئیس پژوهشکده حفاظت

همایش بین‌المللی فرسodگی زیست‌محیطی آثار تاریخی چهارمین همایش بین‌المللی فرسodگی زیست‌محیطی آثار

### سخنان متولی کتابخانه در همایش بین المللی

**فرسودگی زیست محیطی آثار تاریخی - فرهنگی در تهران**  
 کتابخانه فرهنگی بزرگ اسلام آیت الله العظمی مرعشی نجفی (ره) که به فرموده حضرت امام - قدس سرہ - از کتابخانه‌های کم‌نظیر و شاید بتوان گفت بی‌نظیر ایران است، در حال حاضر از لحاظ حجم گسترده نسخه‌های خطی نفیس اسلامی - که سابقه کتابت بسیاری از آنها به بیش از ۱۲۰۰ سال

قبل بر می‌گردد - از دیگر کتابخانه‌های کشور متمایز است. در گنجینه نسخه‌های خطی این کتابخانه تا به امروز حدود سی هزار مجلد نسخه خطی نفیس شامل ۵۵۰۰ عنوان کتاب و رساله است که بسیاری از آنها منحصر به فرد و به خطوط دانشمندان بزرگ اسلامی مزین است. این مجموعه را آن مرحوم در طول حیات پربار خویش با عدم امکانات مالی، به تنهایی فراهم آورد و در نهایت آن را در طبق اخلاق نهاد و تقدیم جامعه اسلامی کرد تا همگان از آن بهره گیرند.

از آن جا که کشور ما از کشورهای گرمسیر و خشک است و ذخایر خطی و دستنویس بیش از کشورهای مطروب و خنک مورد هجوم آفتها قرار می‌گیرند، در مجموعه کتابهای خطی این کتابخانه نسخه‌های آسیب‌دیده بسیاری وجود دارد که سریعاً

باید از فرسایش بیشتر آنها پیشگیری شود. ضرورت توجه به مسائل زیست محیطی و عوارض کاربرد مواد اولیه شیمیایی در مرمت این ذخایر، موجب شده است که استفاده از مواد طبیعی و غیرشیمیایی مورد توجه قرار گیرد. پیشگیری از گسترش آفتها، بر درمان آنها مقدم است، لذا در این کتابخانه از مواد طبیعی و شیوه‌های سنتی مرمت استفاده می‌شود و بسیاری از اقدامات اینمی برای عدم آلودگی مواد این کتابخانه به آفتها طبیعی و مصنوع انجام می‌گیرد.

شیوه ترمیم کاغذ در واحد مرمت این کتابخانه شامل دو بخش است: ساخت کاغذهای سنتی و رنگ‌آمیزی کاغذها.

و مرمت آثار تاریخی - فرهنگی ضمن خوشامدگویی، از سابقه این همایش سخن گفت. آنگاه آقای پروفسور هیدئو آرای، رئیس شورای بین المللی فرسودگی زیست محیطی آثار تاریخی - فرهنگی، هدف از این نشستها را ارائه کرد. سپس متولی و رئیس کتابخانه درباره روند مرمت و آفت‌زدایی ذخایر مکتوب در کتابخانه بزرگ آیت الله العظمی مرعشی نجفی (ره) سخنانی ایراد کرد.

لازم به یادآوری است که حدود صد نفر از میهمانان همایش در روز پایانی به دعوت رئیس کتابخانه به قم آمدند و از گنجینه نسخه‌های خطی کتابخانه و نیز واحد مرمت و آفت‌زدایی بازدید و در ضیافت نهار مسئول کتابخانه شرکت کردند. در این مراسم پس از خوشامدگویی متولی کتابخانه، آقای دکتر آرای و آقای دکتر وطن دوست طی سخنانی از نحوه کار مرمت آثار مکتوب در این کتابخانه ابراز رضایت کردند. ضمناً آقای جاکوپس، یکی از برجسته‌ترین متخصصان مرمت آثار مکتوب در کتابخانه لندن نیز از نحوه کار کارکنان مرمت کتابخانه اظهار خشنودی کرد و گفت: ما هم در کتابخانه لندن کتب خطی و اسناد مکتوب را همین‌گونه مرمت می‌کنیم.



میهمانان چهارمین همایش بین المللی فرسودگی زیست محیطی آثار تاریخی - فرهنگی

۵. قسمتهای افتاده و آفت دیده اثر با استفاده از کاغذ مناسب و همنگ پر می‌شود. این نوع ترمیم، مرمت موضعی نامیده می‌شود.
۶. پس از تکمیل مرمت، روکشی از تیشوی نازک شش گرمی، بر روی کار کشیده می‌شود. سپس بخشهای زاید تیشو بریده می‌شود.
۷. در برخی موارد از نایلون محلول استفاده می‌شود. در اکثر موارد قسمتهای آسیب دیده اثر - که دارای نوشته یا نقاشی باشد - بازسازی نمی‌شود، اما در صورت ضرورت، موارد ذیل همواره مدنظر است:
۱. به هیچ عنوان نباید اصالت اثر خدشه دار گردد؛
  ۲. در بازسازی اثر از مشابه‌سازی رنگها خودداری می‌شود؛
  ۳. حتی الامکان از مواد طبیعی و معدنی و شیوه‌های سنتی استفاده می‌شود؛
  ۴. فقط نقاطی مرمت می‌شود که دخالت در سبک پدیدآورنده اثر تلقی نگردد؛
  ۵. از شیوه هاشورزنی برای قسمتهای رنگی و نقاشی استفاده می‌گردد.
- استفاده از چسبهای شیمیایی موسم به چسب سرد برای صحافی مرسوم گردیده، اما استفاده از چسب گیاهی که دارای خصوصیات زیر باشد در این کتابخانه مورد توجه است:
۱. ماهیت خشی داشته باشد و این ویژگی را حفظ کند؛
  ۲. بیش از خود کاغذ استعداد آلودگی به آسیب و آفت را نداشته باشد؛
  ۳. با مواد ضد عفونی کننده ترکیب پذیر باشد؛
  ۴. مستعد رشد فارج و کپک نباشد؛
  ۵. بعد از خشک شدن، مجدداً در حللهای اولیه خود قابل حل باشد؛
  ۶. حداقل ترکیبات در آن به کار رفته باشد؛
  ۷. به سرعت برگشت پذیر باشد.
- با توجه به موارد یاد شده، نشاسته هنوز هم بهترین چسب است. ترکیب سی گرم نشاسته به ازای دویست میلی لیتر آب مقطّر مناسب‌ترین ترکیب است.
- ترمیم قسمتهای تذهیب و تشعیر نیز با استفاده از شیوه‌های

در بسیاری از موارد از کاغذهای ماشینی قدیمی استفاده گردیده، اما با توجه به مطالعات انجام شده در این مرکز و بهره‌گیری از تجربیات کارشناسان خارجی و داخلی، ساخت کاغذ، بهویژه کاغذهای سمرقندی، در برنامه کار این مرکز قرار دارد. برای رنگ آمیزی کاغذها نیز از رنگهای گیاهی استفاده می‌شود. مواد مورد استفاده عبارت‌اند از: حنا، زعفران، چای، قهقهه، روناس، عناب و ... . شیوه رنگ آمیزی بدین صورت است که کاغذ ساخته شده در محلولی از رنگ و آب گذاشته می‌شود، سپس در معرض هوا قرار می‌گیرد تا خشک شود. برای بهره‌گیری بهینه از کارکنان برای مرمت کتب و اسناد خطی، شیوه‌های سنتی ترمیم با استفاده از نظریات و تجربیات اهل فن آموزش داده شده است.

برای انجام مرمت مراحل زیر انجام می‌گیرد:

۱. ضد عفونی نسخه‌های خطی، که با استفاده از اتاقکهای بخار صورت می‌گیرد. در این مرحله مواد شیمیایی به صورت بخار به درون بافتهای کاغذ نفوذ می‌کند و مانع رشد میکروارگانیسمها می‌گردد. استفاده از سیستم خلا و گاز اتیلن اکسید در حال حاضر در بسیاری از نقاط جهان یک شیوه معمول ضد عفونی است، اما نظر به خطر انفجار و عوارض جانبی دیگر، سیاست این کتابخانه همچنان بر استفاده از شیوه‌های ایمتر استوار است. بدین منظور، استفاده از اتاقکهای سنتی بخار خطرات کمتری دارد. هنگام تحلیل پسمانده مواد شیمیایی و تهییه اتاقک برای جلوگیری از آلودگی محیط زیست، از فیلترهای ویژه استفاده می‌شود.
۲. حذف آلودگیهای ظاهری و گرد و غبار که با استفاده از قلم موی بسیار نرم و هوای فشرده با فشار پایین صورت می‌پذیرد. اگر آلودگی زیاد باشد، از محلول شیمیایی و آب استفاده می‌شود.
۳. حذف چین و چروکهای کاغذ با استفاده از پرس و با حرارت ملایم صورت می‌پذیرد.
۴. در صورت نیاز، با استفاده از تیشوی مناسب و چسب تکسی کریل تکیه گاهی برای اثر مرمت شده فراهم می‌شود که موجب مقاومت بیشتر آن می‌گردد. این تیشو با حرارت به سطح کار می‌چسبد و به آسانی قابل جدا کردن است.

کتابخوار آگاه سازند تا از فرسایش بیشتر این سرمایه‌های عظیم بشری پیشگیری شود.

### خریداری نسخه‌های کهن

در پاییز سال جاری ۱۸۳ نسخه خطی نفیس برای کتابخانه خریداری شده و ۴۹ نسخه خطی دیگر به کتابخانه اهدا گردیده است. در میان نسخه‌های خطی خریداری شده تعدادی نسخه‌های نفیس وجود دارد که بخشی از آنها را در گزارش کتابخانه مرحوم آیت‌الله بهاری (ره) در همین شماره معرفی نمودیم. تعدادی دیگر از نفایس خریداری شده بدین شرح است:

۱. المفصل، زمخشری، مورخ سده ۸ ق.
۲. المصادر، در لغت، به فارسی، از ابی عبدالله حسین بن علی بن احمد زوزنی، مورخ سده ۶ ق. این نسخه در کتابخانه شخصی مرحوم سعید نفیسی بوده است.
۳. المفصل، زمخشری، نسخه دیگر، مورخ سده ۷ ق، خط نسخ درشت.
۴. العزيز فی شرح الوجيز، از رافعی، به عربی، کتابت شعبان سال ۶۹۵ در شهر تبریز، به خط ابوحامد محمد بن علی بن عبدالله موصلى نسخ، قطع رحلی قطور.
۵. قواعد الأحكام، علامه حلی، عربی، کتابت ۱۱ شعبان سال ۸۸۱، به خط محمد بن محمد ساعد. این نسخه به دست یکی از علمای شهر حلہ مقابله و تصحیح شده است.
۶. الفاقق فی غرائب لغات الحديث، از زمخشری، کتابت روز پنجم شنبه ۱۳ صفر ۶۸۷، به خط عبدالجلیل بن محمد بن عبدالجلیل بن ابی بکر مرغسانی، ملقب به عصام، قطع رقعی قطور.
۷. الالسن المختزعة فی الحروف المبتدعة، یا: الاعلام بفک الرموز من سایر الأقلام، به عربی، مؤلف ناشناخته، کتابت سده ۸ ق، که از روی نسخه بسیار کهن کتابت شده است.
۸. دبستان المذاهب، به فارسی، منسوب به محسن کشمیری فانی، نسخه هنری مذهب و مرضع ممتاز، صفحات مجدول به زر و لاجورد، سرلوح بسیار زیبای مرضع، جلد ساغری، خط نستعلیق.

ستّی انجام می‌گیرد. شیوه‌های مکاتب مختلف هرات و سمرقد با استفاده از رنگهای معدنی نظری لاجورد و شنگرف و با استفاده از الگوهایی مانند سرلوح و شمسه و خاتمه صورت می‌پذیرد. از نوآوری در مرمت آثار خودداری می‌شود.

تذهیب نیز با استفاده از ورقه‌های نازک طلای حل شده در صفحه عربی صورت می‌گیرد. این کار به روش ستّی انجام می‌گیرد؛ یعنی بعد از آهار مهره زدن درست همانند تذهیبهای کهن دارای جلا می‌گردد و همواره کیفیت خود را حفظ می‌کند و برخلاف رنگهای مصنوعی و شیمیایی هیچ‌گاه سیاه نمی‌شود. ساختن کاغذهای ابر و باد نیز با استفاده از مواد اولیه طبیعی و با شیوه‌های گوناگون انجام می‌گیرد و از لعابهای مختلفی استفاده می‌شود؛ مانند کتیرا و نشاسته، که برای همگونی بیشتر با اصلِ سند به کار می‌روند.

جلدسازی نیز به تمام روش‌های چرمی با طرحهای اسلامی و ترنج و لچک و یا اشکال هندسی اسلامی و یا جلدی‌های لاکی و روغنی انجام می‌شود.

ساختن کاغذ برای تعمیر قسمتهای آفت‌دیده کتابها و اسناد، دو پوسه کردن کاغذ، رنگ آمیزی، جدول‌کشی با طلا و لاجورد و شنگرف و مركب، ترمیم کاغذ، نقاشی، تذهیب، تشییر و ترصیع از موارد دیگر کار مرمت در این کتابخانه است. تکیه بر مصالح طبیعی و استفاده از شیوه‌های ستّی هنوز هم از بهترین و قابل اعتمادترین روشها در مرمت اسناد و کتابهای خطی به شمار می‌رود و کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی - قدس سره - از مشوقان و مجریان آن است.

در پایان یادآور می‌شود که این جانب - که بیش از سی سال است مسئولیت این کتابخانه را از سوی مؤسس بزرگوار آن بر عهده دارم - براین نکته آگاهی یافته‌ام که متأسفانه هنوز هم در بسیاری از کتابخانه‌هایی که دارای ذخایر مکتبه‌اند، به جنبه‌های پیشگیری از آفتها توجه نمی‌شود و بیشترین توجه به اطفای حریق است؛ در صورتی که خطر این‌گونه آفتها به مراتب بیشتر است. انتظار می‌رود در این همایش شرکت‌کنندگان نسبت به این مهم عنایت داشته باشند و در قطعنامه پایانی اجلاس، صاحبان و متولیان و مسئولان این ذخایر را از خطر آفتها جدی، مانند موریانه، ویروس، باکتری، قارچ، کرم و سوسک

ادریس بن جعفرین علی بن محمدبن علی الرضی ابن‌الامام  
موسى الكاظم(ع). از علمای زیدیه، کتابت سده ۹۰ق، قطع  
وزیری.

۱۸. تعلیقه بر کتاب المیراث شرح لمعه، به عربی، از  
محمدشیریف بن محمد یوسف تنکابنی، نسخه اصل به خط  
مؤلف در سال ۱۲۹۳ق.

۱۹. دیوان امیر خسرو دهلوی، نسخه مذهب و مرضع ممتاز،  
مورخ سده ۱۰۱۰ق.

۲۰. مسالک الافهام فی شرح شرایع الاسلام، به عربی، از شهید  
ثانی، نسخه نفیسی به خط نو نو مولف، شیخ علی بن محمدبن  
حسن بن زین الدین، که از روی نسخه اصل به خط مولف در  
تاریخ سوم جمادی الاول سال ۱۰۶۳کتابت کرده و سپس آن را  
مقابله و تصحیح نموده است.

#### فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه‌های عربستان

در تاریخ ۷۷/۹/۲۶ دبیر دوم سفارت عربستان سعودی در تهران  
تعداد ۴۴ جلد کتاب چاپی - که اکثر آنها فهارس نسخه‌های  
خطی کتابخانه‌های بزرگ آن کشور است - از سوی مدیریت  
کتابخانه ملی ملک فهد در ریاض، به این کتابخانه اهدا کرد. وی  
در دیدار با متولی کتابخانه درخواست نمود تا برای همکاری  
بیشتر کتابخانه بزرگ آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی(ره) با  
کتابخانه‌های بزرگ عربستان سعودی اقدام شود. همچین این  
کتابخانه نیز تعدادی از انتشارات خود را برای کتابخانه ملی ملک  
فهد ارسال کرد.

۹. مرقع زیبا، به خط میرعلی اصفهانی، کتاب ۹۹۰ق، قطع  
رعی.

۱۰. مطالع الاسرار، در شرح مشارق الانوار، شیخ رجب بررسی،  
به فارسی، از ملاحسن خطیب قاری سبزواری، خطیب مسجد  
جامع گوهرشاد در عصر صفویه، کتابت ۸ ذی‌حجّه ۱۰۹۰، قطع  
رحلی قطرور.

۱۱. مرصاد العباد، به فارسی، از نجم‌الدین رازی، کتابت سده  
۹ق.

۱۲. جامع الصغیر، در فقه عامه، به عربی، از حسام‌الدین  
عمر بن عبد‌العزیز بخاری، کتابت چهارم شعبان ۷۹۷، به خط  
محمدبن سیف‌الدین میدانی.

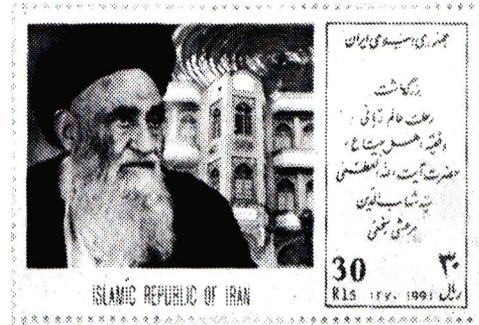
۱۳. مجموعه دو رساله از شهید: ۱. رسالت فرض الصلاة؛  
۲. رسالت در واجبات صلاة. به عربی، کتابت نسخه اول در اوخر  
سده ۹ق، و نسخه دوم در سال ۱۲۷۹ق، خط نسخ.

۱۴. فضول النشأتین، به فارسی، در اخلاق، ناشناخته.

۱۵. مجموعه دو کتاب، به عربی، از میرحسینا قزوینی  
ابن محمد ابراهیم بن محمد معصوم: ۱. شرح ارشاد؛ ۲. کتاب  
الرجال. کتابت ۲۷ جمادی الاول سال ۱۲۹۶، به خط عبدالرحیم  
بن شیخ محمد تقی، قطع رحلی.

۱۶. فروع کافی، از کلینی، قطع سلطانی. نسخه خوانده شده بر  
علماء محمد تقی مجلسی، دستخط مبارک ایشان نیز در این  
نسخه (مورخ ۱۰۶۴ق) مشهود است.

۱۷. خلاصة السیرة النبویة، لابن‌هشام، به عربی، از یحیی بن  
حمزة بن علی بن ابراهیم بن یوسف بن علی بن ابراهیم بن محمدبن



جناب حجتالاسلام دکتر سید محمد مرعشی نجفی  
- دامت تأییداته -

متولی و رئیس محترم کتابخانه بزرگ حضرت آیت الله العظمی مرعشی نجفی (ره) با سلام و آرزوی توفیق احتراماً به اطلاع می‌رساند مجله گرانبهای شهاب - که به حق خود گنجینه‌ای از فواید کریمه است - به این مرکز واصل و موجب تشکر و امتنان گردید. پیشنهاد می‌شود در این مجله وزین بخشی به احیای فرهنگ قرآن و معارف بلند آن اختصاص یابد و فرازهایی از زندگی حضرت آیت الله مرعشی نجفی (ره) - که قرآن کریم به نحوی در آن نقش داشته است - تهیه گردد تا به نحو شایسته‌ای نقش ثقل اکبر در کنار فرهنگ ناب اهلیت عصمت و طهارت در زندگی آن فقید سعید به تصویر کشیده شود و با نشر آن موجبات تمسک هر چه بیشتر عموم به قرآن کریم فراهم آید.

مصطفی محامی

مسئول مرکز فرهنگ و معارف قرآن

\* \* \*

حضرت حجتالاسلام و المسلمین حاج سید محمد مرعشی نجفی - دامت افاضاته -

ضمن اعلام وصول شماره ۱۲ نشریه شهاب و تقدیر و سپاس از زحمات جناب عالی، پیشنهاد می‌شود که بابی در نشریه - تحت عنوان طبقات مؤلفین در اسلام - بازگردد که به صورت مشروح، هم مؤلفین در طول تاریخ و طبقات آنان، و هم محتوای تألیفات آنان در زمینه‌های مختلف شناسانده

## نامه‌ها

سرور مکرم و دانشمند گرامی حضرت حجتالاسلام و المسلمین  
جناب آقای سید محمد مرعشی نجفی - دام اقباله العالی -  
ضمن عرض سلام و تشکر از مراحی و عنایات  
حضرت عالی، وصول شماره ۱۲ نشریه برومند شهاب را اعلام  
می‌دارد.

مطلوب سودمند و اطلاعاتی گرانبهای در این شماره جلب نظر می‌کند و امید پیشرفت این نشریه ارزشمند را به علاقه‌مندان نوید می‌دهد، چرا که طی مدتی نسبتاً کوتاه، گامهای بلندی در سوی اهداف دلخواه و مورد نظر برداشته است. مزید توفیقات و کامیابی آن جناب در منویات بلند و والايتان متنهای آرزوی این بنده است. کوشش‌های بسی دریغتان در پربار ساختن این کتابخانه سترگ همواره مستدام باد.

سید محمد باقر حجتی

\* \* \*

جناب مستطاب حجتالاسلام آقای دکتر سید محمد مرعشی - دامت افاضاته -

بدین وسیله از خدمات طاقت‌فرسای حضرت عالی و همکارانتان در کتابخانه بزرگ حضرت آیت الله العظمی مرعشی - قدس سرہ - تشکر نموده و از ارسال مجله وزین و ارزشمند شهاب به غایت متشکریم و از مطالب سودمند آن همواره بهره‌برداری می‌شود.

دفتر حضرت آیت الله شیری زنجانی

\* \* \*



افتخار است که با حضرت عالی دیدار کردم. امیدوارم این دیدارها تداوم یابد. از خداوند مستلت دارم که بنیانگذار این کتابخانه را با صدقین و شهدام حشور گرداند و مرقد او را منور سازد.

الشفیع احمد محمد  
سفیر سودان در تهران

\* \* \*

حضرت حجت‌الاسلام و المسلمين جناب آقای دکتر سید محمود مرعشی نجفی - دام عزه‌العالی -  
با اهدای سلام

بدین‌وسیله بر خود لازم می‌دانم از دست‌اندرکاران محترم نشریه شهاب تشکر و قدردانی نمایم. ضمن آرزوی علو درجات برای بنیانگذار این گنجینه‌گرانبها و معنوی و درخواست توفیق برای آن جناب، امیدواریم بتوانیم در رسانه صدا و سیما بخشی از رسالت خطیر خود را در قبال این مجموعه مهم ایفا نموده و قدمی در راه تحقق اهداف متعالی آن عزیزان برداریم. امید است در پناه عنایات حق تعالی و تحت لوای حضرت مهدی (عج) و مقام شامخ ولایت مؤید و منصور باشید.

مرتضی تمدن  
مدیر کل صدا و سیمای مرکز قم

\* \* \*

رئيس محترم کتابخانه آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی (ره)  
با سلام و احترام، بدین‌وسیله وصول دوازدهمین شماره مجله شهاب را اعلام می‌نمایم. ضمن تشکر از زحمات همکاران محترمی که در تنظیم و نشر این مجله وزین تلاش می‌نمایند، بر خود لازم می‌دانم از تلاش ارباب معرفت در حوزه گسترش و نشر معارف اسلامی - به ویژه اساسی ترین ابزار فعالیت علمی، یعنی کتاب - تقدیر نمایم. بی‌گمان شالوده استوار عقلانیت اسلامی مرهون تلاش‌های محققانه و متفسرانه چهره‌های ارزشمندی است که متأسفانه بعضاً خود و آثارشان در غم غربت به سر می‌برند. از این‌رو، زحمات همه انسانهایی که

شود. این امر نسل جوان را از فرهنگ اصیل اسلامی مطلع می‌سازد و آنان را با افکار بلند دانشمندان اسلام آشنا می‌کند. درنتیجه، فرهنگ بیگانه هیچ تأثیری در آنان نخواهد گذاشت.

طالبی

رئيس کل دادگستری استان قم

\* \* \*

حضور محترم مدیر مسئول نشریه شهاب، حجت‌الاسلام و المسلمين سید محمود مرعشی نجفی - دام عزه - با سلام، وصول شماره ۱۲ نشریه آن کتابخانه با برکت اعلام می‌گردد. در صورت امکان و فراهم بودن زمینه‌ها پیشنهاد می‌شود:

۱. جدای از مباحث و مقالاتی که درباره کتاب و کتابخانه است، از مقالات اخلاقی و عرفانی استادی این فنون نیز استفاده گردد؛  
۲. در یکی از شماره‌های آینده، وصیت‌نامه عبادی - اخلاقی حضرت آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی - رضوان‌الله تعالی علیه - چاپ شود، چراکه علاقه‌مندان زیادی برای بررسی و استفاده دارد.

قدرت‌الله فیاض

مسئول دفتر نمایندگی شورای سیاستگذاری ائمه جماعت استان یزد

\* \* \*

محضر گرامی حجت‌الاسلام و المسلمين سید محمود مرعشی نجفی  
ریاست محترم کتابخانه آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی (ره)  
سلام‌علیکم

با تشکر و امتنان فراوان از حسن استقبال و گرمی دیدار به هنگام بازدید این جانب از کتابخانه بزرگ آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره). بنای عظیم علم و دانش رو به رو شدم. خداوند آن را گنجینه‌ای برای همه مسلمانان و مشعلی فراراه هدایت دانش پژوهان قرار بدهد. برای این جانب مایه بسی

و پرمحتوای شهاب می دانید، کمال سپاس و تشکر را داریم.  
امیدواریم آن مشعل مقدسی که به دست توانای حضرت  
آیت‌الله العظمی سید شهاب‌الدین مرعشی نجفی (ره)  
برافروخته شد و ذخایر ناب اسلامی و شیعی را از آفات به دور  
داشت و به تنهایی در برابر هجوم غارتگران ذخایر اسلامی  
ایستاد، همیشه تاریخ افروخته مائد و نور افشارند.

مجتبی عقیقی

مدیر عامل جمعیت هلال احمر استان قم

\* \* \*

حجت‌الاسلام و المسلمين جناب آقای دکتر مرعشی نجفی  
ریاست محترم کتابخانه مرحوم آیت‌الله مرعشی نجفی  
سلام‌علیکم

به استحضار می‌رساند آقای علی ناصر محمد،  
رئیس جمهوری پیشین یمن و هیئت همراه، روز پنجم شنبه  
۱۳۷۷/۹/۱۲ برای بازدید از کتابخانه آیت‌الله مرعشی  
نجفی (ره) و زیارت حرم مطهر حضرت معصومه (ع) عازم  
شهر مقدس قم‌اند. خواهشمند است دستور فرمایید برای انجام  
تشریفات لازم و بازدید از کتابخانه هماهنگی به عمل آید.

سید عباس عراقچی

سرپرست دفتر مطالعات سیاسی ویتنالی وزارت امور خارجه

برای احیای آثار علمی در تلاش اند برجسته و هویتا می‌شود.  
در راستای این تلاش ارزشمند، به نظر می‌رسد یکی از مهمترین  
حوزه‌های عقلاتیت اسلامی، یعنی حوزه فکر و اندیشه درباره  
سیاست، در قالب فلسفه سیاسی، اندیشه سیاسی، شریعت‌نامه  
سیاسی، اندرزنامه‌های دینی - حکومتی و ... کمتر مورد عنایت  
بوده است. بر این باورم که چنانچه بخشی از فعالیت آن کتابخانه  
محترم به چنین امری معطوف شود، پسندیده و مرضی حق  
خواهد بود؛ منابع ارزشمندی که تلاش فکری در حوزه اسلامی  
و ایرانی درباره سیاست و اداره جامعه را به قرنهای پیش  
برمی‌گرداند و انسان امروزی را از رجوع تک‌بعدی به مفاهیم  
وارداتی باز می‌دارد. بر این اساس تأسیس کمیته علمی اندیشه  
سیاسی در آن حوزه می‌تواند بسیاری از منابع محجور  
و دورافتاده را احیا کند و در اختیار ارباب معرفت و پژوهندگان  
سیاسی قرار دهد. در پایان موقیت جناب عالی و همه  
دست‌اندرکاران آن کتابخانه بزرگ را از خداوند متعال  
خواستارم و تلاش همه آنها را بار دیگر ارج می‌نمهم.

شجاع احمدوند

مدیر کل بازرسی و نظارت استان قم

\* \* \*

جناب حجت‌الاسلام و المسلمين دکتر سید محمود مرعشی  
نجفی - دام عزه العالی -

سلام‌علیکم

از این که ما را شایسته بهره‌وری از نشریه وزین، متین

# SHAHAB

Journal of

## The Grand Library of Ayat Allah Marashi Najafi

Address: Ayat Allah Marashi Najafi st.

Qom - 37157. I.R. IRAN

Tel: + 0251 - 743638/41

Fax: + 0251 - 743637

**Grantee:** The Grand Library of Ayat Allah Marashi Najafi

**Managing Director:** Dr. Seyed Mahmoud Marashi Najafi  
under the supervision of the Editorial Board Reza

**Editor :** Reza Moazzen Zadeh

**Typesetting and Layout:** Faranashr

- *Shahab*, covers the news of the Grand Library of Ayat Allah Marashi Najafi, as well as the following issues:
- To introduce Manuscripts of the Library.
- To introduce the incunabuls kept in the Library.
- To introduce the Publications of the Library.
- Reports from tours by Library's researchers.
- Articles on Criticism and Authorship.
- Articles on Librarianship and Bibliography.
- Articles on introducing various Libraries.

- The use of the articles from this journal is permitted only if reference is made.
- The views presented in this journal are those of the authors.
- No article received will be sent back to the sender.
- The received articles will be edited technically by the editorial board.
- **Shahab** is published quarterly at the end of each season.

# SHAHAB

Journal of  
The Grand Library of Ayatullah Marashi Najafi

سال ۱۳۷۴

خطب در مردم

کتابخانه حضرت آیت‌الله عینی روحی در تبلیغ از کتابهای از از خلیفه و شیعیه ممتاز  
گفت به نظر ایران است. کتب فیض اعلیم شیعه و کتب برخیر ممتاز و عظیم آن‌ها  
ذخیره زندگانی هستم و ایران می‌باشد لذا قدر طبع مردم حفظ آنها بخواهد  
میتواند کتابهای اصیل و از خطر باشند و غلط کتابهای بارگشته کتابهای بسیار  
است خطبای عرض کنند اینجا را که آن کتابخانه اصیل درود به سترین درجه  
فرام آورید خطبای عرض کتابخانه اصیل درود به سترین درجه  
و من یکی از در این کتابخانه ممتاز و کتاب داشتم که خود را در چشم  
کتابهای سنتی و ادبیاتی داشتم کتاب خود را در این کتابخانه دیدم  
و پس از دو تر بسیار فرازهای بنا شده در عرض همدم و اتفاقاً در حوزه علمیه آمده  
لهمه در راه رسیده شایم همدم برداشت نمود و درین هست انجام راین زیارت فرمی

میتواند این کتابخانه حضرت آیت‌الله عینی روحی درین کتابخانه

نمایند و ممنون خوبی را از خواندن کتابخانه ممتاز و میتوانند مکالمه انجام دهند

۷/۱۲/۲۶

دستخط حضرت امام خمینی(ره) درباره  
كتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرجعی نجفی(ره)

